Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

کیٛنژھا میٛنژھا

(شُرِ بن باپتھ کہانیہِ)

غلام نبی آتش

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

کیژھا میژھا

(شُرِن باپتھ کہانیہِ)

غلام نبی آتش

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

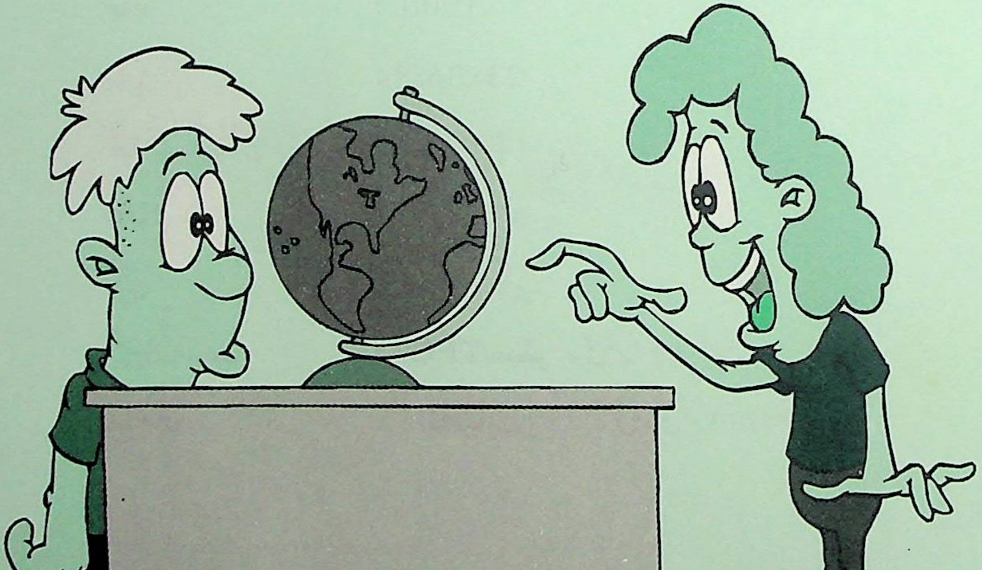
Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

نوٚو

کیٚنژھا میٚنژھا

(شُربن باپتھ نظمہٕ تہٕ کہانیہٕ)



غلام نبی آتش

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

NOV KENTSHA MENTSHA

(Creative : Poems and Stories for Children in Kashmiri 2010

By: Gh Nabi Aatash

جملہٕ حقوق چھِ بحقِ مصنف محفوظ

کِتابہِ ہُنٛد ناو	:	نۆ وکێنٛژھا میٛنٛژھا
شاعر تہٕ مصنف	:	غلام نبی آتشؔ
تعداد	:	1000
سایز	:	23x36/8
گوڈنیُک ایڈیشن	:	دسمبر 2009ء
اہتمام	:	ڈاکٹر گلزار احمد
مول	:	150 /روپیہ
کمپیوٹر کتابت	:	TFC سنٹر سری نگر 2473818
طباعت	:	الحیات پرنٹو گرافرس سری نگر 9419525103

کِتاب میلنٕگ پتاہ:

☆ غلام نبی آتشؔ نانل، اننت ناگ کشمیر (فون نمبر: 9906787121)

☆ گلزار احمد راتھر (اسورہ، کینلون، ویٚنجہِ بیور)

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

ڈٲلی

کأشرٕن گُلن

☆ پگاہ چھُ تہُنٛدِ ناوٕ لیٚکھتھ

غلام نبی آتش

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

ترتیب

☆		عنوان	صفحہ نمبر
		گوڈ کتھ	09
.1		شُری باتھ	15
☆ (الف)			
	.1	یا مولیٰ	16
	.2	مالک ژٕ خدا	17
	.3	چانی چھِم احسان خدایا	18
	.4	دُعا	19
☆	(ب)		
	.1	سون وطن	20
	.2	نُنٛدٕ بون وطن	21
☆	(ج)		
	.1	أسی شُری	23
	.2	وُپھ تُلہٕ ہا	24
	.3	شُرتہٕ چھِٹہِ پوٗنٛپُر	25

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

	بُلبُل	26
.2	بأتہٕ کتھ	28
.1	گاٹُل کاو	29
.2	اپبر	31
.3	مشورٕ	33
.4	گاٹُل کوکُر	34
.5	لالچ	36
.6	پلم نہ تے ژوکی گاٗم	38
.7	دودُک دودس تہٕ آبُک آبس	40
.8	براٗری توبہ	43
.9	نیکی	45
.10	وبسہٕ تون	47
.3	نوِ کہانیہِ	49
.1	گاشُن چھطِہ پوپُرٕ	50
.2	ہُمی جانُن خاب	54
.3	ارسلان	57

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

	.4	جلدی	61
	.5	لالہٕ صأب تہٕ پنٛڈوٗ	65
	.6	اِمتحان	68
	.7	کُل کوتاہ لوِ	72
	.8	اوٗن تہٕ گاشدار	75
	.9	ووستاد تہٕ ژاٹھ	78
	.10	پٕنژی	81
	.11	ٹھوٗلہٕ ژوٗر	84
	.12	زیبہٕ	87
	.13	پٕنٛژ پٕنٛژ دَگ	91
.4		پرانہِ کتھٕ	94
	الف		
	.1	بٕطخ پوٚتی	95
	.2	بے وقوف ہوٗن	97
	.3	سمُت	98
	.4	سوٚت کھیٚو گرٛیٹن	99

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

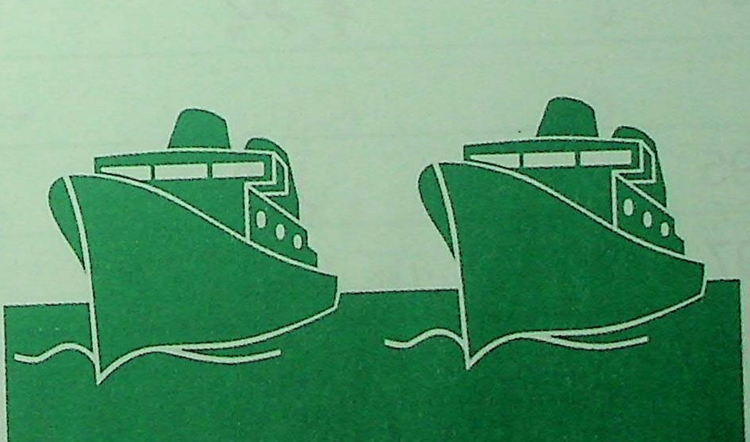
Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

.5	وۄنٹہٕ نژُن	101
.6	گاٹہٕ جار	103

☆ (ب)

.1	ماجہِ ہُنٛد شاپھ	105
.2	ہمسایہِ	107
.3	آن مأنی	109
.4	ڈألی	112
.5	بادشاہٕ سنٛز نیت	116

☆☆☆



Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

گوڈ کتھ

ژ تجھن ؤرِبن پرایمری سوٗتھرِ پیٹھ سکنڈری سوٗتھرِس تام مختلف کلاسن ہِندی شُری پر ناوان پر ناوان گوس بہٕ کُنہِ حدس تام شُربن ہٕندِس نفسیاتس تہٕ تہنزن خاہشن تہٕ دِلچسپین اَنزٕ ی مَنزٕ ی ۔ سرکاری ملازمتہٕ کِبن اَخری پانژن شیٖن ؤرِبن دوران آم مرکزی سرکارٕ طرفہٕ چالوٗ کرنہٕ آمژ "سروشِکھشا ابھیان" ناوی نوٚہنہٕ تعلیمی تہٕ تدریسی سکیمہِ ہِندِبن وارِیہن ؤرک شاپن تہٕ تربیتی کلاسن منز شامل گژھنُک موقہٕ ۔ زون، ضلع تہٕ صوبٲئی سوٗتھرِس پیٹھ کٔرِم وستادن باپتھ تربیت کار (Teacher Trainer) ہِندِ حیثیتہٕ تہِ کٲم ۔ خوش قسمتی کنہٕ آم تتھ کمیٹی ہتی کٲم کرنُک موقہٕ تہِ یوسہٕ سٹیٹ بورڈ آف سکول ایجوکیشنن کاشُرِ نصٲبی کتابہٕ تیار کرناونہٕ باپتھ بنٲومژ آس ۔ یِمن کامن دوران یُس کم کاسہٕ تجربہٕ حاصل سپُدم تمہِ کِس بُنیادس پیٹھ روٗدُس شُربن ہِندِ باپتھ منزٕ ی منزٕ ی کانہہ کانہہ چیز لیکھان ۔ تِمنے چیزن ہنز سوٗمبرنہِ چھُ ناو "نوٗ وکینژ ھامینژ ھا" ۔ وومید چھےٚ یہِ ناو پیہِ شُربن تہِ پسند تہٕ بڈبن تہِ ۔ 1979 عیسوی منز اوس مےٚ پننہٕ ینس مخلص دوس سلطان محمد سلطانس ہتی رٲلتھ اکھ کتابچہ شایع کوٚرمُت ۔ اتھ منز آسہٕ صرف نوبٲتہٕ کتھہٕ ۔ یِمو منز کینہہ سلطان صابن تہِ لیچھمژ آسہٕ ۔ اتھ کتابچس اوس ناو "کینژ ھامینژ ھا" مےٚ اوس سبٹھاہ غور وفکر کٔرتھ یہِ ناو ژھوٗرمُت، یہِ آو پسند کرنہٕ ۔ مےٚ چھُ پانس پسند

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

تہٕ ٹوٗٹھ تہِ ۔ اِوٕ سببہٕ تھوٗوُم زیرِ نظر سۆمبرنہِ ''نۆ وکیٛژھ ھامیٚژھا'' ناو۔ یتھ منٛز پٔڑی نوِ کھوتہٕ نٔوی چیز شامِل چھِ ۔ اکھٕتے چھس تمہٕ کٔرتھ تام بٲتہٕ کتھٕ تہِ شامِل آمٕژ کرنہٕ یِم مے گوڈنکہِ ''کیٛژھ ھامیٚژھا'' باپتھ پانہٕ لیچھمٕژ آسہٕ ۔

''نۆ وکیٛژھ ھامیٚژھا'' کتابہِ منٛز شامِل کرنہٕ آمُت مواد تیار کرنہٕ وِزِ چھِ کیٛنہہ خاص مقصد نظرِ تل تھونہٕ آمٕتی ۔ شُربن گۆژھ من رٔنٛزونہٕ باپتھ منظوٗم یا نیم منظوم مواد میلُن ۔ ماجہِ زبوٕ ستی کٔرِھکھ زیادٕ کھوتہٕ زیادٕ دِلچسپی پٲدٕ کرٕھنٕ ۔ زیادٕ لۆچہِ وٲنسہِ ہِنٛدٕ بن شُربن گٔژھ بوٗلنس منٛز روٲنی پٲدٕ کرٕھنٕ ۔ زبِ ہُنٛد کجر گۆژھُکھ ژُلُن ۔ پننہٕ نِس أندی پکھِس گٔژھی پوٗرِ پٲٹھی أنٛزی منٛزی کرٕھنٕ ۔ سمٲجی رِشتن ہنٛز اہمیت گٔژھی سمجنٕ ۔ زان کٲری منٛز تہِ گۆژھُکھ ہُربر کرٕھُن ۔ ماحول صاف تھاوُنٕچ اہمیت کٔرِھکھ فِکرِ ترٕنٕ ۔ یہِ مواد گۆژھ تمن رٔتی اِنسان تہٕ جان شہری بناونس منٛز مدد کرُن ۔ تمن گۆژھ نہٕ باسُن زِ اسہِ پیٹھ چھِ خوشِک ہدایت نامس پیٹھ عمل کرناونہٕ موکھٕ زورزبردستی سپدان ۔

گوڈنچہِ باگیہِ منٛز چھِ شُری بٲتھ شامِل ۔ شُری ہِنٛدس جسمٲنی تہٕ ذہنی ووٚتھ بوٚس ہتیٕ ستی چھِ منٛزلی بٲتو پتہٕ تمن بٲتن ہنٛز وٲری یِوان ، یِم شُر پانہٕ گنگراوان تہٕ وکھناوان چھُ ۔ شُری بٲتن ہُنٛد ابتدا چھُ گِنٛدٕ باشوٕ ستی سپدان ۔ شُر یِیلہِ گِنٛدُن ہیوان چھُ ، اتھ ستی چھُ کیٛنہہ بے معنہِ یا معنہِ دار آوازٕ ، آلوتہٕ چکھٕ بیترِ شامِل کران ۔ أتی چھےٚ گِنٛدٕ باشہِ وجوٗدس یِوان ۔ گِنٛدٕ باشو پتہٕ چھےٚ شُری بٲتن ہنٛز وٲری ۔ شُری بٲتھ یۆدوے بڈٕ بوٚ تہِ وقتہٕ وقتہٕ بناوِمتی چھِ تہٕ شُری چھِ تمن ہُنٛد ہرتر ٹلان آمٕتی ، اما پوٚز یِم بٲتھ بناونس منٛز

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

چھُ شُر بن ہُنٛد عمل دخل تہٕ۔ واریاہ شُری بأتھ چھِ شُرِ وٕ ے بنأوٕمتٕ۔ تِم بامے دوٕنی شعرن پیٹھ مُشتمل آسن یا ژٕھرے طویل تٕک بندی آسہِ کرنہٕ آمٕژ۔ اکہِ کھوتہٕ زیادٕ ترنُم ریزٕ نیم مصرعہٕ، ترکیبہٕ، لفظٕ تندلہٕ تہٕ تِمن ہٕنٛز تکرأری مِلہٕ ونہٕ چھےٚ شُری ہِنٛدِ خأطرٕ بأتھ بنان۔ امہِ قبیٖلک کانٛہہ تہٕ منظومہٕ چھےٚ رایم (Rhyme)۔ سأنی اسلاف أسی شُربن زبوٕ ہُنٛد کجرتہٕ ٹھوٗرکاسنہٕ خأطرٕ تیتھٕ نے منظوٗمن یا نیم منظوٗمن ہُنٛد ول ورتاوان۔ شُربن أسی أکی ہے شھس پیٹھ ترٛیہِ پیٹھٕ ستہٕ لٹہِ تام تِتھی ہوی منظوٗمہٕ ونہٕ ناوان۔

ا۔ ترٛیلیس ترٛے ترکھ ترین آنن۔ ۲۔ بونہِ باغ بونہِ پیٹھ بوٗ ڈُبڈٕ برگ

تِتھی بأتھ یاں زِرایمہٕ چھِ شُری دوٕیہِ پیٹھٕ پانٛژٕ ؤری وأنسہِ تامے پسند کران۔ وأنس ہُرنس سٟتی چھِ تِم اوٗ ند پوٚک ژرژٕن ہوٕان۔ نفع نقصانس متعلق سوچُن ہوٕان۔ جأیزٕ ناجأیزٕ تہٕ رُت کُرت سمجھُن ہوٕان۔۔ شُری چھِ جسمأنی تہٕ ذہنی ووٗتھ واشر پرٛاوان۔ پانٛژِ پیٹھٕ داہ ؤری وأنسہِ ہِنٛد بن شُربن چھُ رایمَو کھوتہٕ ہناہ معنہِ ساوٕ بن نظٕمن ہُنٛد حاجتھ آسان۔ داہِ پیٹھٕ ژوداہ ؤرشہِ وأنسہِ ہِنٛدی شُری چھِ زانکأری منٛز ہُر برٕ یژھان کُرن۔ تِہُنٛد جمالیأتی احساس چھُ پوٚچھر لبان۔ تِہُنٛد پرٛژھلی دِمٲغ چھُ چیٖزن ہُنٛد معنہِ مطلب ژھاران۔ اِوموکھٕ چھُ امہِ وأنسہِ ہِنٛد بن شُربن باپتھ ہناہ تخلیقی نوعیتُک مواد پیش کرُن ضروٗری۔

''نوٗ وکینٛژ ھامینٛژ ھا'' کِتابہِ ہٕنٛزِ گوڈنچہِ باگہِ منٛز چھےٚ داہ رایمہٕ۔ اما پوٚز وأنسہِ ہِنٛدِ حسابہٕ لیٚکھنہٕ آمٕژن یِمن رایمن منٛز چھنہٕ کُنہٕ أکِس منٛز بے معنہِ تُک بٔندی کرنہٕ آمٕژ۔ پرٛتھ کُنہِ منٛز چھُ آوازِ، سازٕ تِس، روأنی تہٕ تکرارس ژھایہِ کانٛہہ نہٕ کانٛہہ خیال یا کانٛہہ نہٕ کانٛہہ

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

پأغام۔ بامے پروردگارٕ سنٛدِ عظمتُک تصوٗر یا حُب الوطنی ہنٛد جذبہٕ، نتہٕ شُری سنٛز اسمانس جُت کرٕنچ، تار کھ ہلم واڑنچ، زوٗنہٕ میٹھی کرٕنچ بُلبُل سنٛدی پأٹھی وُپھٕ نچ تہٕ چھٕٹہِ پوشُر بنہٕ نچ خاہش ۔پرٛتھ کانٛہہ رایم ونہِ پانہٕ زِبہٕ کمہِ وأنسہٕ ہنٛدِس شُرس خأطرٕ چھس ۔اوے چھُنہٕ کُنہٕ تہٕ رایمہِ متعلق ونہٕ آمُت زِ یہٕ چھے فلأنی اتھ گرُپس Age Groupمنٛز یِنہٕ والین شُربن باپتھ۔

ہِکتابہٕ ہنٛزِ دوٚیمہِ باگیہِ منٛز چھے داہ بأتہٕ کتھ۔ ''بأتہٕ کتھ'' چھے منظوم کہأنیہ۔ از تام چھے سانیٚ وارِیہو شأعرو کہأنیہِ منظوم کرمٕژ۔ یا تہٕ انہِ تموٚیمہٕ کہأنیہ لُکہ وٚ ترمنٛزٕ نتہٕ انگریزی، فارسی تہٕ اردُو زبانن ہنٛدِ شُری ادبہٕ پیٹھٕ۔ ''بأتہٕ کتھ'' چھے رایمن ہنٛدُے بیٛا کھ انہار۔ ووں گوٚ واتہِ چھُ معنہِ مطلبس ستی ستی روأنی تہٕ لوتہٕ وأے بُلکہ وأنسہِ مطأبق ورتاونہٕ یِنہٕ واجینہِ زبأنی تہٕ لفظن ہنٛدِ سازٕ یتُک خیال تھاوُن پیوان۔ عروضچ یا شعرٕ فنچ پابندی نِش چھے بأتہٕ کتھ آزاد آسان۔ یمن باپتھ چھے یوٗت وتیوٗت سہل تہٕ جل جل زیوِ کھسن واجینٛز زبان ورتاوٕنی ضروٗری۔ پرٛتھ کانٛہہ بأتہٕ کتھ چھے اکھ موخصر واقہٕ۔ پرٛتھ کانٛہہ بأتہٕ کتھ چھے بےشونکی پأٹھی پأغام یا ہدایت، اصوٗل یا کانٛہہ سمأجی، اخلأقی تہٕ انسأنی قدرٕ معصوٗمس تام واتناوان۔

یٚمہِ کِتابہِ ہنٛزِ ترٛیم باگے ''نوِ کہأنیہ'' چھے شُربن ہنٛدِ باپتھ لکھنہٕ آمہٕ تبن موخصر تخلیقی افسانن ہنٛز گوڈٕنچ ضأبطہِ بندتہٕ مقدارٕ حسابہٕ بڈ کوٗشش۔ یم تخلیق کرنہٕ وِزِ چھ شُری سنٛز وأنس تہٕ نفسیات نظرٕ تل تھونہٕ آمٕژ۔ پرٛتھ کہأنی منٛز چھُ اِشارٕ دِنہٕ آمُت زِ یہٕ کمہِ وأنسہِ ہنٛدِس شُرس خأطرٕ چھے۔ پرٛتھ کہأنی منٛز چھُ خیال تھونہٕ آمُت زِ شُرس گژھ رٕژ اخلأقی تربیت تہِ میلنی۔ شُربن اندر موجوٗد صلأحیژ بیدار کرٕنچ کوٗشش چھے کرنہٕ آمٕژ مثالے'' لالہ

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

صاب تہٕ پنٹھوٗ'' کہانی منز چھُ پنٹھوٗ لوکُٹ أستھ مأکس ماجہِ سیٖز وتھ ہأوِتھ گرٕکس بزرگس عزت کرنہٕ باپتھ مجبوٗر کران۔ ''ارسلان'' چھُ کلاس مانیٹر ہِنٛدِ حیثیتہٕ ماسٹر جی سُنٛد غلط حکم مانہٕ خأطرٕ عاقبس آمادٕ کران تہٕ سکوٗلس منز سپدن وألس ہماشُما ہس ختم کرنٕچ وتھ کڈان۔ ماسٹر جیس تہٕ چھُ پننہِ غلطی ہُنٛد احساس سپدان۔ کیٛشن کہأنین منز چھُ پننہِ اتھہٕ کأم کرنکس اہمیتس پیٹھ زور دِنہٕ آمُت۔ مثالے خأطرٕ اتس پیٹھ پلن وألی بیٛہہ وال پنزی چھِ خأطرٕ اتھ نہٕ پاتھنہٕ موکھ مران۔ اوٗن چھُ ہیٚچھِ ناوان گاشداریس زِ کأم کارنہ کرن وولُے چھُ اصلی اوٗن۔ موٗلی چھےٚ یِمن کہأنین ہِنٛدِ مدتہٕ ہیٚتی شُربن پننہِ نس ماحولس منز روٗزِتھ مقأمی تہٕ آفأقی قدرن ہُنٛد احساس ووٗتلاونٕچ کوٗشش سپزمٕژ۔ کوربن ہُنٛد اخلأقی جُرتھ سوٗتھرس پیٹھ أنتھ چھےٚ ''جلدی'' یا ''امتحان'' ہِشہِ کہأنیہِ تِہُنٛد حوصلہٕ ہُر راوان۔ ہُمی جانُن خاب تہٕ گُل کوتاہ لوِ، دونوے کہأنیہِ چھےٚ اکوٗ ہمہ صدی عیسوی ہِنٛدِس کأشرس شُری سُنٛد سونٛچ تہٕ ذہنی ووپزاو ہاوان۔ شُری چھِ پننہٕ نبن زِ ڈھبن ساینسی طریقہٕ گُلبن کٹبن تہٕ ماحول چہِ صفأیی ہنٛز اہمیت فکرٕ تاران۔ ''گاشُن چھِٹہِ پوٗنپرٕ'' کہأنی چھےٚ ہاوان معصوٗمس تہٕ فطرتس درمیان رشتٕچ کشش۔ معصوٗم شُر چھُ پننہٕ پوٗنپرس دوس بناوان۔ ژکہِ چھُ بے شوٗنکی پأٹھی اتھ منز تہٕ ماحول رژھراونک، ماحول ترٕ وتازٕ تھونک تہٕ ماحولس ہیٚتی دوستی بناونک سبق موجوٗد۔ یِمن سارِنے کہأنین ہِنٛدی کردار چھِ تِمے یِم پانہٕ وأنی ہمسایہ چھِ، یِم أکی ہیے سکوٗلس منز پران چھِ یا أکی ہیے أندی پکھس منز روزان چھِ۔ زبان تہٕ ڈایلاگ چھِ صرف شُربن ہِنٛدی۔

''پرانہِ کتھہٕ'' باگیہِ منز درج مواد چھُ کأشرٕ لُکہِ ووٗترٕ منزٕ ژارنہٕ آمُت۔ شُربن ہِنٛدِ

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

زیادے گوٚ بناونہٕ باپتھ چھےٚ ہفتا کالہِ پٔژھ چلہٕ وُنہِن یمن شُری ڈلیلن نوٚ وانہار تہٕ آکار دِنٕچ کوٗشش کرنہٕ آمٕژ۔

مےٚ چھےٚ پننہِ علمی کم مایہِ گی تہٕ کمزورہِن ہنٛز پانٕسے خبر۔ اوے چھُس یہِ ''نوٚ وکینٛژھا میٛنٛژھا'' ہنٛز رسان پیش کران۔ یہِ کوٚرنہٕ مےٚ کانٛہہ طورٕ۔ یتھ کتابہِ منٛز یمہٕ کوتاہیہ، غلطیہ، کمزوٗریہِ ادب پرکھاون والیٛن نظرِ گژھن تِمو باپتھ چھُس درگزرُک طلبگار۔

وومید چھےٚ مثبت تنقیدٕ سپدِ۔ یتھ بہٕ وژھِ وأنٛجہِ نزٕ آلوٕ، مگر شرط چھےٚ نیک نیتی۔

کلچرل اکیڈیمی منٛز کأشر انسایکلو پیڈیا شعبس منٛز ریسرچ اسسٹنٹ ہٕندِ حٔثیتہٕ کأم کرن وول شریف النفس تہٕ خوش کردار ریسرچ سکالر گلزار احمد راتھر نٔے پرٛتھ ساعتہٕ اتھٕ بنٛدُت آیُت تھوٚہم، یہِ کتاب ہیٛکہ ہے نہٕ شایع سپدِ تھ۔ بہٕ چھُس أمِس خوش اطوار، خوش کردار تہٕ خوش گُفتار نوجوانس ہمیشہ أہی کانٛچھان۔ یہِ فرمانبردار شاگرد چھُم پرٛتھ ساعتہٕ اتھٕ شہلاوان۔ اللہ تعالیٰ روٗزِ نس ہمیشہ رأضی۔ پنہٕ نِش جأنی یار سلطان محمد سلطان سُنٛد چھُس وژھِ وأنٛجہِ شُکر گُذار۔ ڈاکٹر شفقت الطاف تہِ چھُ شُکریہِ ہُنٛد مُستحق۔ یم دونوے چھِ ہمیشہ میانہِ باپتھ رُت کانٛچھان۔

عبدالغنی صأبُن تہِ چھُس شکر گذار زِ تِمو گرٕ زبرپأٹھی یمہِ کتابہِ ہنٛز کمپیوٹر کمپوزنگ تہٕ شکلہٕ ستی پأرٕ أوٕکھ تہِ۔

غلام نبی آتش

نانل، اننت ناگ

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

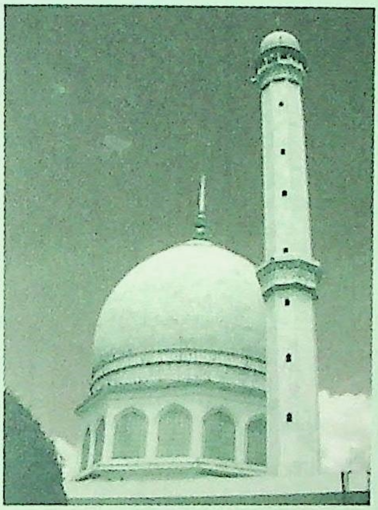
Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

شُرِ ی بأتھ

شُرِ ی بأتھ چھِ معصوٗمن وِولساوان

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

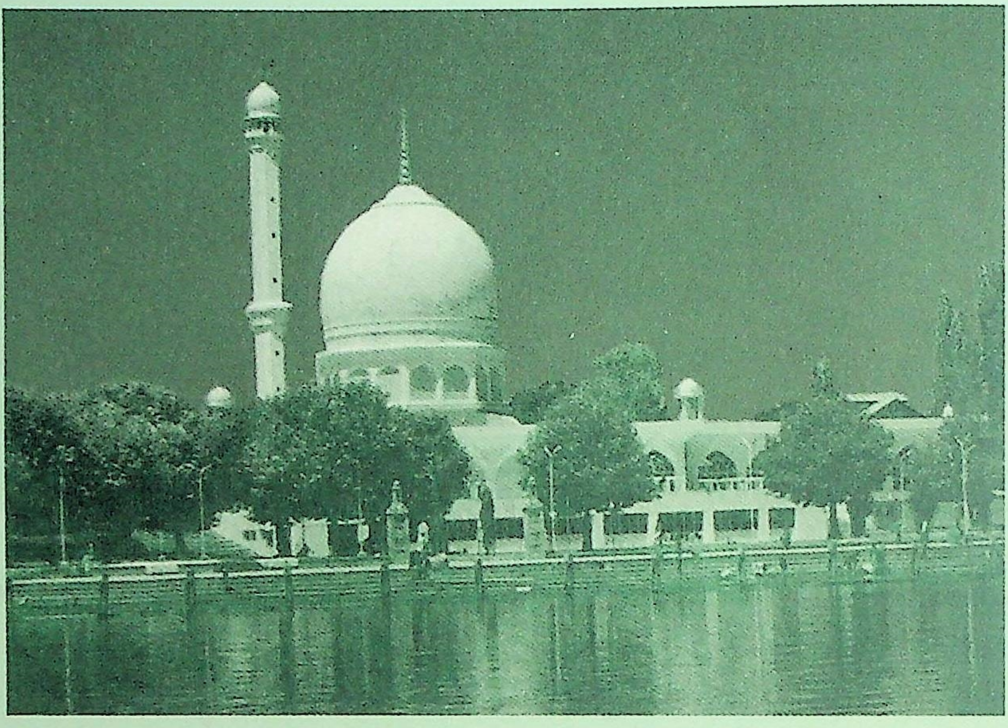


یامولیٰ

چھُکھ بوزان زأری یامولیٰ
کر یأری یأری یامولیٰ
پأدِ کران ژٔے رِزق دِوان
بٔنڈِ چأنی سأری یامولیٰ
چھِ خأکی آبی حمُد پران
بٔیہِ نۆری نأری یامولیٰ
أسی معصوٗم آیی اتھِ دأرِتھ
کر یأری یأری یامولیٰ
کر زان عطا عرفان عطا
تھَو رحمت جأری یامولیٰ

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure



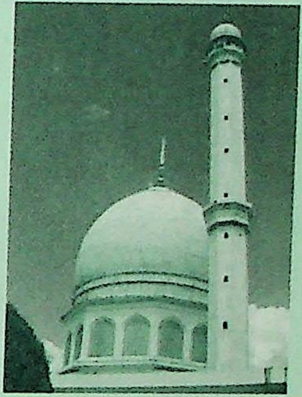
مأ لِک ژٕ خدا

زُو ذأژن ہُنٛد زوٗنہٕ رأژن ہُند
اِنسانن ہُنٛد حیوانن ہُنٛد
باغن تہٕ کوہن بٮ۪یہٕ ناگن ہُنٛد
خألق ژٕ خدا مأ لِک ژٕ خدا
رِژ زان دِتم پۆز گیٛان دِتم
پۆز گیٛان دِتم عرفان دِتم

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

چأنی چھِم احسان خدایا



چأنی چھِم احسان خدایا
ژ‍ٕ ِٕیے دِیُت تھم زُو جان خدایا

ان زانس دِم زان خدایا
بنہٕ ہا رُت اِنسان خدایا

پأدٕ کوٚرُتھ زُوٕ ذأ ژن باپتھ
آب ، ہوا ، اسمان خدایا

ممی دِژتھم ، ڈیڈی دِیُت تھم
جان تہٕ عألی شان خدایا

معصوٗمس دِم ہمت طاقت
مُشکل کر آسان خدایا

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

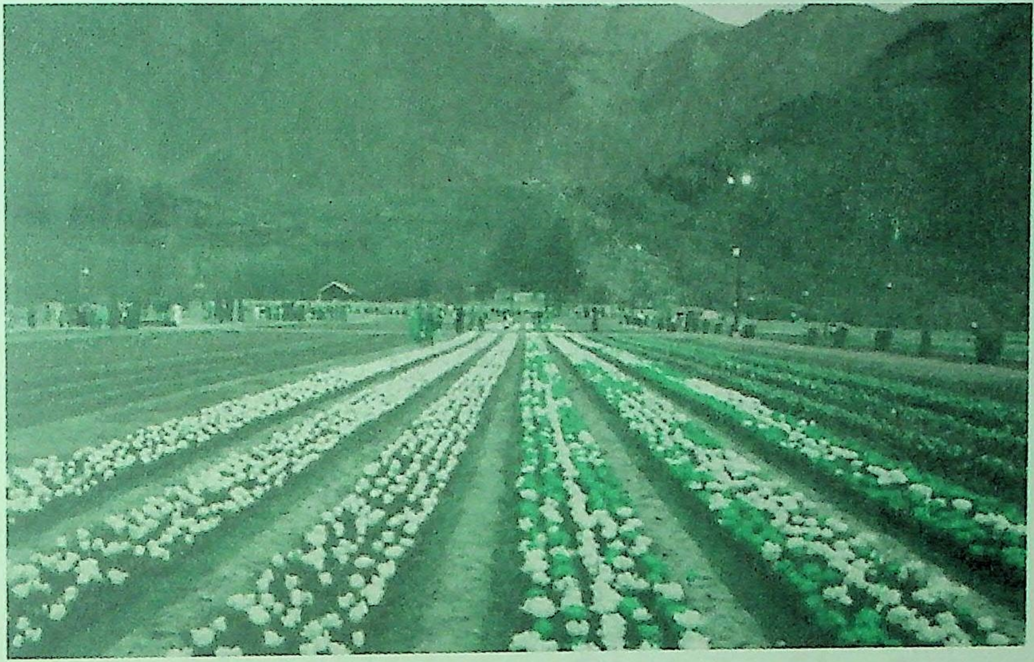
دُعا

أسی چھِی منگان سأری   پرٛتھ ساعتہٕ کٔریٖزِ یأری
رحمت چھےٚ چأنی جأری   پروردِگارٕ سانئے
اَسہِ شوق نوبہارُک   عٔلمُک تہٕ گاٹہٕ جارُک
لولُک تہٕ پانہٕ نیٛارُک   پروردِگارٕ سانئَے
بَر اسہِ دِلن اندر لول   سُے عأرفو تہِ یُس پول
یٕمی نفرتُک بِنا گول   پروردِگارٕ سانئے
گٕیُنڈنا کرو گُلن ہتی   قُمرِن تہٕ بُلبُلن ہتی
جنگو تہٕ مُشکلن ہتی   پروردِگارٕ سانئَے
اَسہِ کِرٛ چھےٚ خاص ارزتھ   مأٔلس تہٕ ماجہِ خٔدمتھ
اسہِ ہاو اصلہٕ ؤچی وتھ   پروردِگارٕ سانئَے

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

سون وطن



یہِ چھُ سون وطن یہِ چھُ سون وطن
یہِ چھُ چون وطن یہِ چھُ میون وطن
لل دېدِ ہُنٛد مالِنۍ کرون وطن
نُنٛدٕ رێشہ سُنٛد جایُن پرون وطن
باغن تہٕ کوہن ہُنٛد سون وطن
اسہِ ٹوٹھ پنُن نُنٛدٕ بون وطن
اسہِ کانٛچھان بارٕنۍ تون وطن

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

نُنٛدٕ بوٗن وطن

اسہِ ٹوٹھ پٔنُن نُنٛدٕ بوٗن وطن
یہِ چھُ چوٗن وطن یہِ چھُ میوٗن وطن
اَسہِ ٹوٹھ پٔنُن نُنٛدٕ بوٗن وطن
پانٛژ الن ہُنٛد شِنہٕ بالن ہُنٛد
گُلِ لالن ہُنٛد کوہ مالن ہُنٛد
اسہِ ٹوٹھ پٔنُن نُنٛدٕ بوٗن وطن

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

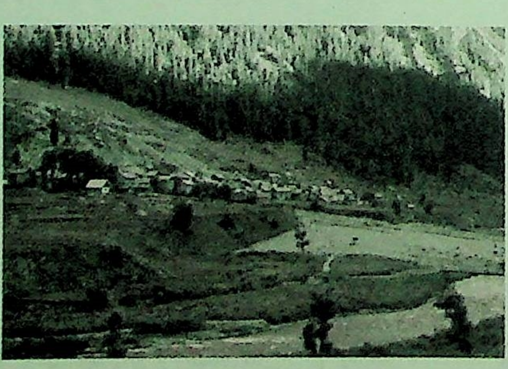
یێتہِ ناگ وُزان   یێتہِ باغ پھولان
یێتہِ لل تہِ لسان   نُنْدٕ ریۆش تہِ بسان
یتھ پتھرِ چھِ   مُشکِنٕ دار یِوان
پرٛتھ سوٚنتہٕ چھِ   جاناوار یِوان
اَسہِ ٹوٚٹھ پنُن   نُنْدٕ بون وطن
یہِ چھُ چون وطن   یہِ چھُ میون وطن
پرٛتھ سوٚنتہٕ چھُ   سبزارٕے سبزار
پرٛتھ ہرِد چھُ   بوٗنٛبن ہُنٛد ووزجار
یێتہِ شی شی کرٕ وُن   یارِ ہوا
داوٕن چھُ دوا   مرضن چھُ شفا
اسہِ ٹوٚٹھ پنُن   نُنْدٕ بون وطن
یہِ چھُ چون وطن   یہِ چھُ میون وطن
اَسہِ پوٚشن   بارٕنی تون پنُن
اسہِ پوٚشن   مالنی کرُون پنُن

☆☆☆

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

أسی شُری



أسی رۄدی پلان گُلزارن منٛز
شہجارن منٛز ، سبزارن منٛز
وبتھِ وٕتھرِس پھۄلی گلہِ ٹۄری أسی
أسی رۄدی سرس مٕشھی جارن منٛز
اَسہِ وطنن گلہِ گلہِ شیٖر دِیُٹن
رونہِ منٛزلبن منٛز مہہ پارن منٛز
اَسہِ شُرِنےٚ چھُ پگہُک تاج کلس
أسی نغمہِ گبوٚو کونگہِ ڈارن منٛز
اسہِ گُن چھُ وُچھان کمہِ آشہِ وطن
أسی باشہِ کران ویٖروارن منٛز
حق والو نکھِ مومہِ دامن ہُنٛد
طۄفانن منٛز ترٛکجارن منٛز

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

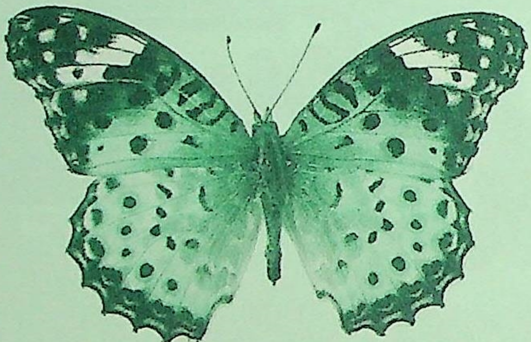
وُپھ تُلہٕ ہا

وُپھ تُلہٕ ہا
وُپھِ ہیوٚ رہیوٚ رکھسہٕ ہا
بٔیِہ وسہٕ ہا
بٔیِہ ہیوٚ رہیوٚ رکھسہٕ ہا
نوٚو وُچھِ ہا
نِوکھوتہٕ نوٚو وُچھِ ہا
نوٚ وپرٕ ہا
نِوکھوتہٕ نوٚ وہٕچھِ ہا
ہیوٚ رکھسہٕ ہا
واوس پٮ۪ٹھ درٕ ہا
ہُتھ زوٗنہِ بہٕ لوٚت لوٚت
موٚت کرٕ ہا
موٗنہِ میٹھٕی ڈبکس
سوٚت سوٚت کرٕ ہا
تھپہٕ تھارٕ بہ
تارکھ چندرٕ برٕ ہا
وُپھ تُلہٕ ہا
وُپھِ ہیوٚ رہیوٚ رکھسہٕ ہا

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

شُرٕ تہٕ چھٕٹہٕ پوٚنپُر



چھِی چھِی چھِی چھٕٹہٕ پوٚنپُر آو
آو تہٕ رنگ تھٕکٕہ ناوان آو
پوشَس پوشَس پیٹھٕ پوٚک واو
چھٕٹہٕ پوٚنپُرِ میٚنہٕ رنگ دِکھنا
گرٕ کتہٕ چھُے ، گرٕ ہاوکھنا
گُڈی تہٕ دِمے گُڈوٗ تہٕ دِمے
ٹی ٹی تہٕ دِمے موبایِل دِمے
رسنا تہٕ دِمے ٹافی تہٕ دِمے
رنگ دِکھنا پانس نِش نِکھنا
بٕہ تہٕ وُپھٕ ہا
ژھپٕہ ژھاآرِس گِندٕ ہا

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

بُلبُل

چِ چِ چِ چِ

کرٕ وُن بُلبُل

پھر پھٕر پھیران

گُلہِ پتہٕ گُلہِ

لنٛجہِ پتہٕ لنٛجہِ

آنگنٕ آنگنٕ

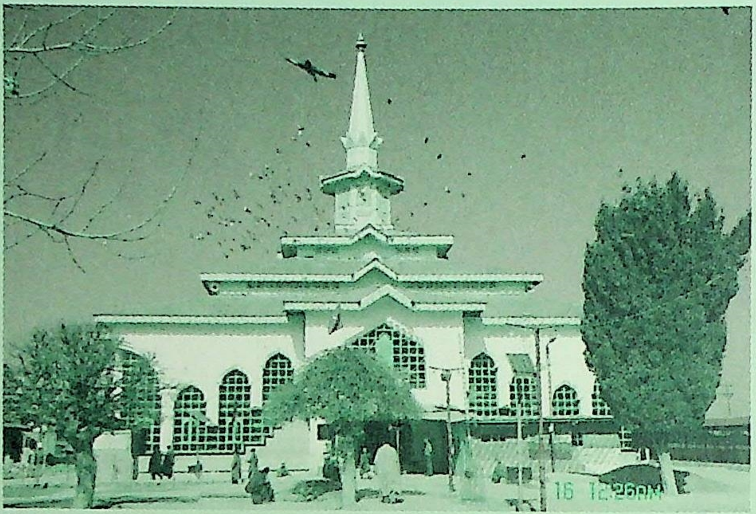
نژُ ناہ چھُ کران

گِندُ ناہ چھُ کران

وُپھناہ چھُ کران

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure



گیٚوُ ناہ چھُ کران
پنٕہٕ نِس دیہِ سُنٛد
حمُد پران
موسم کرِ ییہِ
کیُتھ ییہِ
کیٛا ییہِ
وُپھناہ کرِ
پرِ ملکس گرٛڑھِ
بالو پیٚٹھی ترِ
تس کُس گنٛڈ کرِ
چِچ چِچ چِچ چِچ
کرٕوُن بُلبُل

(موٗلہٕ خیال: الکسانڈر پُشکِن)

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

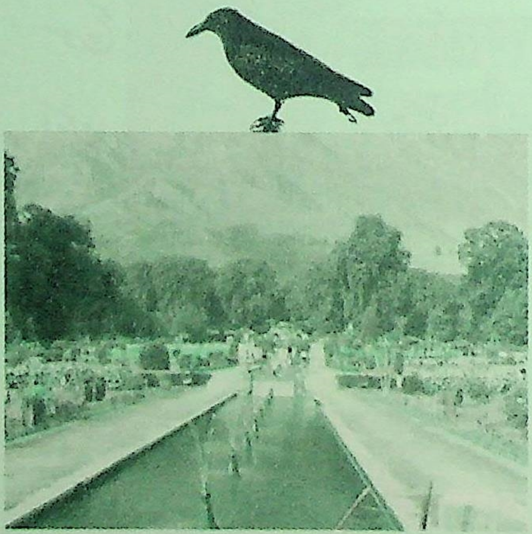
باتہٕ کتھ

پرٛتھ کانٛہہ باتہٕ کتھ چھےٚ منظوم واقعہٕ ۔ یہِ چھےٚ شُرِس
وولساوان تہِ تہٕ ہیٚچھِناوان تہِ ۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

گاٹُل کاو



ٹاو ٹاو ٹاو
کران اوس کاو
مسلہٕ آس پیش
سخ اُلجِس ترٛیش
ہۆکھس ہِری وول
ترووُن پٔنُن اول
تام دِیُتُن تھکھ
وُچھِن وٲر اکھ
وارِ منٛز اوس آب
کاوس روو تاب

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

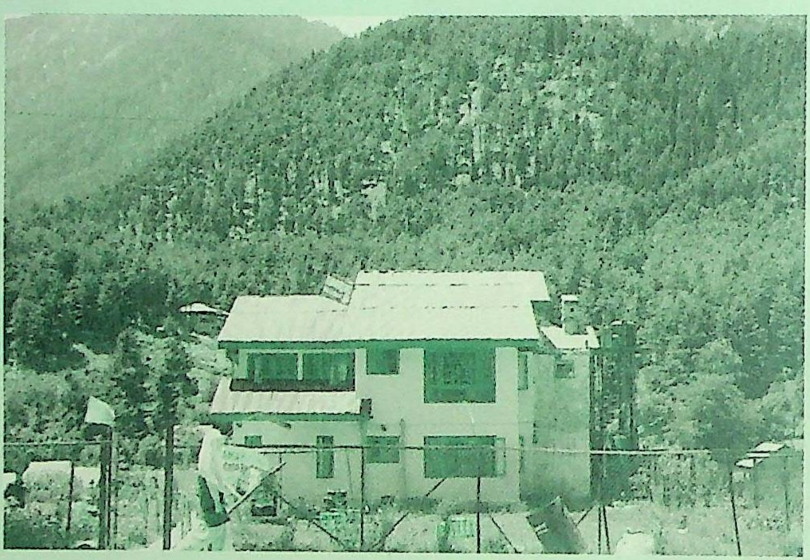
کاوُن	وُچھس	ووٗنتھ
پِلپیٖس	نۂ	توٗنتھ
آب	اوُسس	کم
سبٹھاہ	پیوٚس	غم
گاٹُل	اوس	کاو
سوٗنچ	تٔمِس	آو
أنِن	کنہِ	پھٔلی
وارِ	بٔرِن	وٕلی
آب	ہیوٚر	کھوٚت
کاوِن	چوٚن	ہیوٚت
ترٛیشاہ	چیٚیَن	خوٗب
کارِس	آیِس	شوٗب

☆☆☆

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

اَپر



کاوا کرٕہُن ٹاٹھیٚو
یاوا تاپہٕ وُپھیٚو
ژھاییے ژھایہِ وُپھیٚو
جاییے أکِس ووت
گوٚلاہ ترٛیشہ چون
پھوٚلاہ ناٹہٕ لوٚبُن
میوٚٹھ اوس پھوٚل ناٹہٕ
بیوٚٹھ پیٚٹھ کُلِس کھیٚنہِ

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

اپاّرؠ پۆک شالا
دۄ پنَس کاوِ لالا
بأتھ چون چھُم پسنٛد
حلقہٕ چھُے مُدُر قند
کاوس تام جوش آو
لوگُن کرُن ٹاو ٹاو
ناٹہٕ پھۆلُے پتھر پیوٚ
شال وۆتھ تہٕ کھٮ۪تھٕ گو
امہِ مثزٕ دژایہِ نصیحتھ
سوٗنچہِ نَے مہَ سأ گرِو کتھ

☆☆☆

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

مشورٕ

أکِس مِکس جایے پکان   ژھایہِ ژھایے
سمے یہِ گگر سأری   گٲرِکھ دوس دأری
گگر بایِو وٲنِو با   بڑأرِس وکانہٕ کرو کیٛا

گوٚنژھل گگُرا کھڑا گو   دوٚپُن یہِ کُس مسلے پھو
بڑأری وارا گگر گأٹی   بوٚزِو تراوِس گھنٹی نألی
بوزان آسو ٹھِنی ٹھِنی   ژلان آسو وأجو کٕنِہ

گگرو دوٚپُس یہِ گو جان   آسو پان بچاوان
تھوٚد گیہِ وٲتھ کھریٚنژا اکھ   دوپنکھ یہِ چھا کہٕے سخ
بڑأرِس کُس تراوِ گھنٹی نألی   پیہٕ نی سونچِن وتہِ أسی ڈألی

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

گاٹُل کوٗکُر

شال اکھ فاقَے اوس
گام کُن دَوان اوس

کوٗکُرا پھَل کھیٚوان اوس
کھیٚوان اوس گیٚوان اوس

شال وُچھُن دِژِن نپھ
شالن ترٲوِس کُنِی چھَ

ٲسَس بوٚ رُن ژلان اوس
ہوٗن اکھ پتَے گوس

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

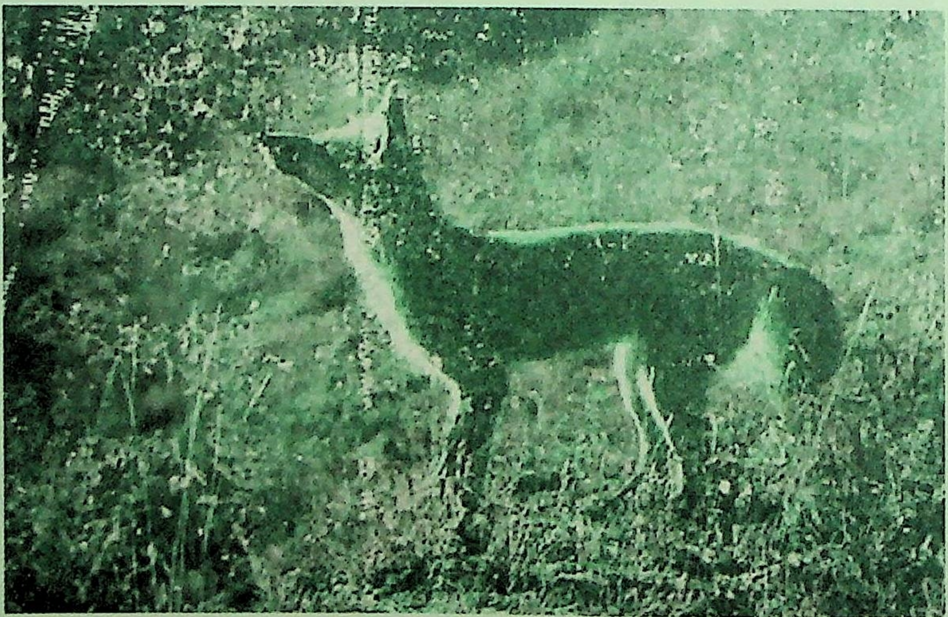
کوکرن وۆن شالس
ہۆنِس ونتہٕ حالس

پِلکھ کور چھِیاہ زور
واپس پھیر ، چھُکھاہ چور

شالن اَس مُژُر یام
کوکُر وُپھیو دۆر تام

بےٚ قل شال دِیان اوس
گاٹُل کوکُر ژینگان اوس

☆☆☆



Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

لاٚلچ

سأری کن دأرِتھ روٗزِو
یارو میانو کتھ بوٗزِو
دوہہ اکِہ شخصاہ گو جنگل
کوکراہ ڈیٚنٹھن ژھاران پھل
یِتھ تِتھِ کوٗرنس کیٚاہتام ژھل
تھپہِ واتناوِن گرِ جل جل

کوٚکر ٹھوٗلن آمُت أس
دوہدِش ٹھوٗلاہ تراوان أس

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

گرٕ وٲلِس گٔیہِ سخ لالٕچ
یکدم انہٕ نووُن شرٛاٖپچ
سۄنٛچُن کوٕکر وُنی مارن
دوہدِش چھُس ٹھۄلن پرٛارن
أزی کونہٕ ہیمس سأری ٹھۄل
آخر تٔمی تس تکبیٖر بۄل

کوٕکر مأرِن گوس افسۄس
گرٕ ووئے گو ٹھۄلو رۆس
یارو تھأوِو نصیحت یاد
یُس کرِ لالٕچ سُے برباد

☆☆☆

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

پِلم نہٕ تَےٚ ژوکی گاٲم

پۆژھی لاوٚینٛز اکھ فاقَے آٲس
پۆژھی لاوٚینٛز ٲس بُڈٕ مس کاٲس
دچھِ کُج ڈٕینٛٹھن دِل تنٛبلیوس
اکھ اکھ دچھ رسہٕ ڈِبرا اوس
پۆژھی لاوٚینہِ آو ٲسس آب
دچھ ڈٕینٛشِتھ گیہ سَخ بے تاب

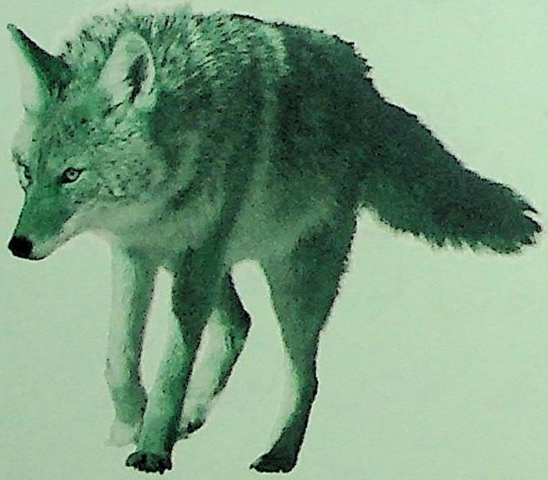
ووٹہٕ تُلی تُلی از ماٰوِن زور
ہیوٚر وٲتِس نہٕ اتھِ یا کھور

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

دچھ اٲسی ہیوٚر گیٖہ سخ مجبوٗر
سونٛچُن ووٚنی پزِ ژٕلہِ نُے دوٗر

شالن اٲکی کرٛکہٕ شاوے لاٲج
چھَے مزٕ دارٕ ے دچھ بُڈٕ ماٰج
شالن یامتھ دِژنس پام
پوٚژھی لاوینہِ دٕز وأنٛج تام



دوٚپنس ہتہٕ با ، چھُکھ نادان
ژوٚکی دچھ کھیٚنٕ نو چھُنہٕ شایان
دچھ اٲسی ژوٚکی نتہٕ پلہٕ ہا نا
پٔپی ہے آسہٕ ہن کھیٚمہِ ہا نا

☆☆☆

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

دۄدُک دۄدس تہٕ آبُک آبس

گۄرا اوس خرگوش خان
دۄدس آب رَلاوان

رۄپیہِ ، پانژٲٹھ شتھ
تِتھے پاٹھی کرٕن پتھ

اکہِ دۄہہٕ گۄرِس خیال آو
مٲلی انہٕ ہا دۄیم گاو

رۄپیہِ برٕن ٹھیلس منٛز
تام کۄرُن سفرُک سنٛز

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

وتھ أءسس وَنو منٛزی
ونن أسی واندر پنٛزی

گوٚری تام ڈاپھ تروو
روٚپیہِ ٹھیلہٕ شانٛد تھوو

واندُراہ آو لوٚت لوٚت
ٹھیلہٕ تُلُن کُلِس کھوٚت

ہُشیار گوٚو گوٚری صآب
وُچھُن روٚپیہِ ٹھیلے غآب

نظرا کٔرِن کُلِس کُن
ٹھیلہٕ وانٛدرس نِش وُچھُن

وانٛدرن مُشروو ٹھیلس گنٛڈ
نکھے اوسُس کٔرِتھ زرنٛڈ

زرنٛڈ اوس سبٛھاہ گوٚن
نکھے اوسُس کروٚلاہ سرٛوٚن

روٚپیاہ کٔڈن چھٹو پٹھ
دوٚپنس گوٚری بابا رٹھ

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

زِ ژور لاین گوٗرِس کُن
امہِ پتہٕ پھیوٗر کرٛیرِس کُن

روٗپیاہ روٗپیاہ کڈان گو
کرٛیرِس اندر چھکان گو

گوٗری دوٗپُس ظُلم گوم
بدنس تیلیوم تپل اوم

واندرن دوٗپُس کوٗرُم جان
دوٗدس آب چھُکھ رلاوان

دوٗدُک قیمتھ دِیُت مے ژٲے
آبُک آبس لوٗیِ مے

☆☆☆

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

برأری توبہ

ٲشدِ منٛز ہیٚٹھ برأرا کھُت مُت گٲرِتھ
ٲس سَخ دوکھ ہیٚتھ أچھن منٛز اوٚش ہٲرِتھ

بارِ صأحبو چھِم گوٚناہ ، معأفی دِتم
چھِم گگر واریاہ کھیٚیمٕتؠ وونی بخشتم

کھیٚنٛزِ اکِہ پؠ بوٗز شیٚچھ ہیٚتھ گٲیہ دَوان
وۆنُن رازس برأر سپدییہِ پشیمان

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

پادشاہن شاۓ دِیا ٹکی وأے ڈول
تام گگرن ژلنہِ لۄگ اکھ پرون ہول

پادشاہن وۄن تِمن ہےٚ دوستو
شُکر ذاتس کُن کٔرِو ووٚنی اَسی بچو

بڑارِ کۄر رُمت توبہٕ شۄبیس مرحبا
سأنی ذمہٕ وأری چھےٚ کر ہوس شُکر یا

تازٕ مۄڈی مۄڈی کن تژٕ کری گوژھل گگر
مُشدِ کُن دژاو فوج اکھ روٗدُکھ نہٕ ڈر

کۄر مبارکباد گگرو خۄب تر
گۄش کٔرِتھ بیٹھ برأر لوگُن بے خبر

زیادٕ نکھہٕ آلیس تہٕ روٗدِس سٔجدٕ دِتھ
بڑارِ مُژرأوی پنجہِ تھوونکھ چیر دِتھ

وارِیاہ کالس سُنٔمبتھ سۄمبرٕن خوراکھ
لیس یہِ خصلتھ تس سو چھا سپدان بیاکھ

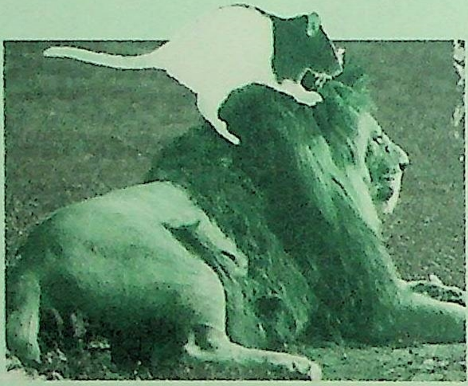
☆☆☆

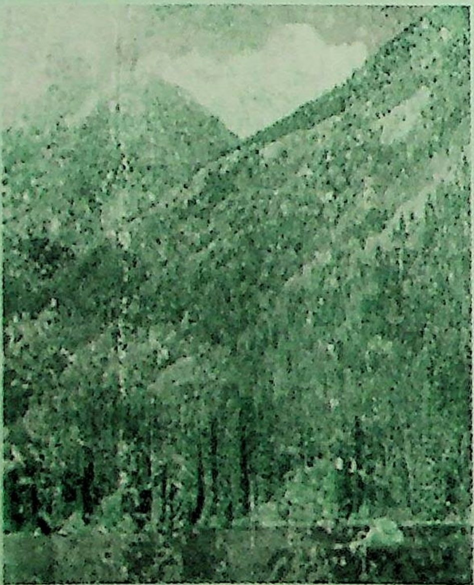
(مۄل فارسی عبید زاکانی)

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

نیکی

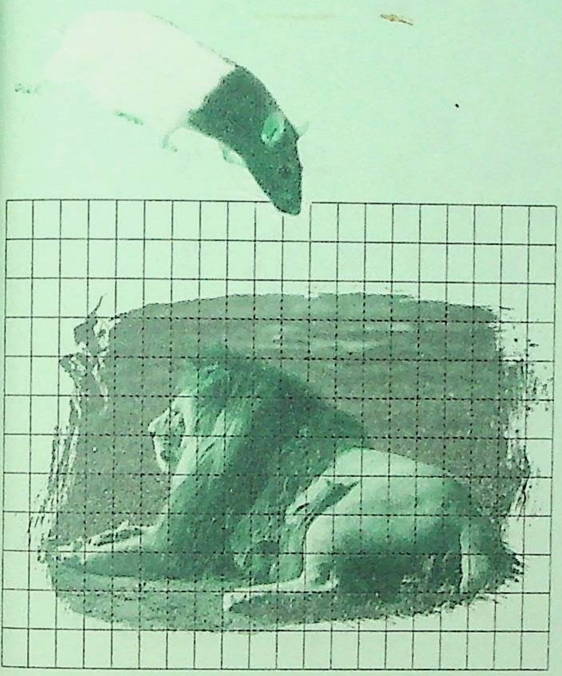




بۄ ونے ڈٲلیلا کن تھَو ژٕ
دوہہ اکہِ جنگلس منٛز شوٗنگ ٲسہٕ
وٲج اکہِ منٛزٕ دژاو گگُرا اکھ
ووٹٕہ اوس ٹُلان خوش اوس سخ
گِنٛدنس ٲستی اوس گومُت موٚت
الہٕ غاٲبہٕ ٲسہٕ ٲسٕنٛزِ گردنہِ کھوٚت
ٲسِس سخ کھٲژ شرارتھ
دوٚپنس گگرا وُنی مارتھ
گگرن ؤدی ؤدی اوٚنہٕ نس عار
بہٕ تہِ حض کُنہِ وِزِ یِمے بکار
ٲسِس اسُناہ ژوٚل نیرتھ

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure



گگرس کُن تمٕ وۄن پھیرتھ
پیۆنتا اکھ چھُکھ کتھ چھُے چم
بٔے چھُس رازا کتھ لگہٕ ہم
موخصر تروُن دۄپنس نیر
جل جل ژل یِنہٕ لاگکھ ژیر

دوہہٕ اکہِ شِکاٗری وہرو زال
یہہ لۄگ زالس گۄو پامال
یہس موکلیٚہِ ساٗری زور
پے لۄگ گگرس آو فِل فور
یہہ یارس نِش نیَن ژھال
دندو ءستن ژۄٹ نس زال
یہہ گۄو یلہٕ تمٕ حُمداہ پۄر
گگر یارس تمٕ شُکریا کۄر
کتھِ منز نصیحت اکھ وۄنی دژایہٕ
نیکی چھےَنہٕ گرژھان ہر گز ضایہٕ

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

وبسہٕ توٗن

کُلاہ اوس پنہٕ گوٚن نِوان اوس دِل
زٕ وبسہٕ آسہٕ اتھ پپٕٹھ ٹُلر تے کُکِل
دوہا اکھ بنیوو آبسٕے پھٕٹ ٹُلر
وُچھِتھ کُکلِہ لوٚگ سینہٕ سٕے زنتہٕ ترٕ
ژٕٹِتھ پنہٕ وٕتھرٕ اکھ پھٹا پھٹ اوٚنُن
ژھنُن آبسٕے منٛز تہٕ وبسہِ کُن ووٚنُن
جلد کھس اتھ پپٕٹھ تہٕ سنٛبال دَم
اَمی پپٕٹھٕ ہیکھ وُپھ ٹُلِتھ کیٛا چھُ غم

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

یہِ وۆنَس تہٕ کٔرتُلرِ تِتھی پِٹھ عمل
کھُرٕ وارٕ کارے تہٕ گۆو مسلہٕ حل

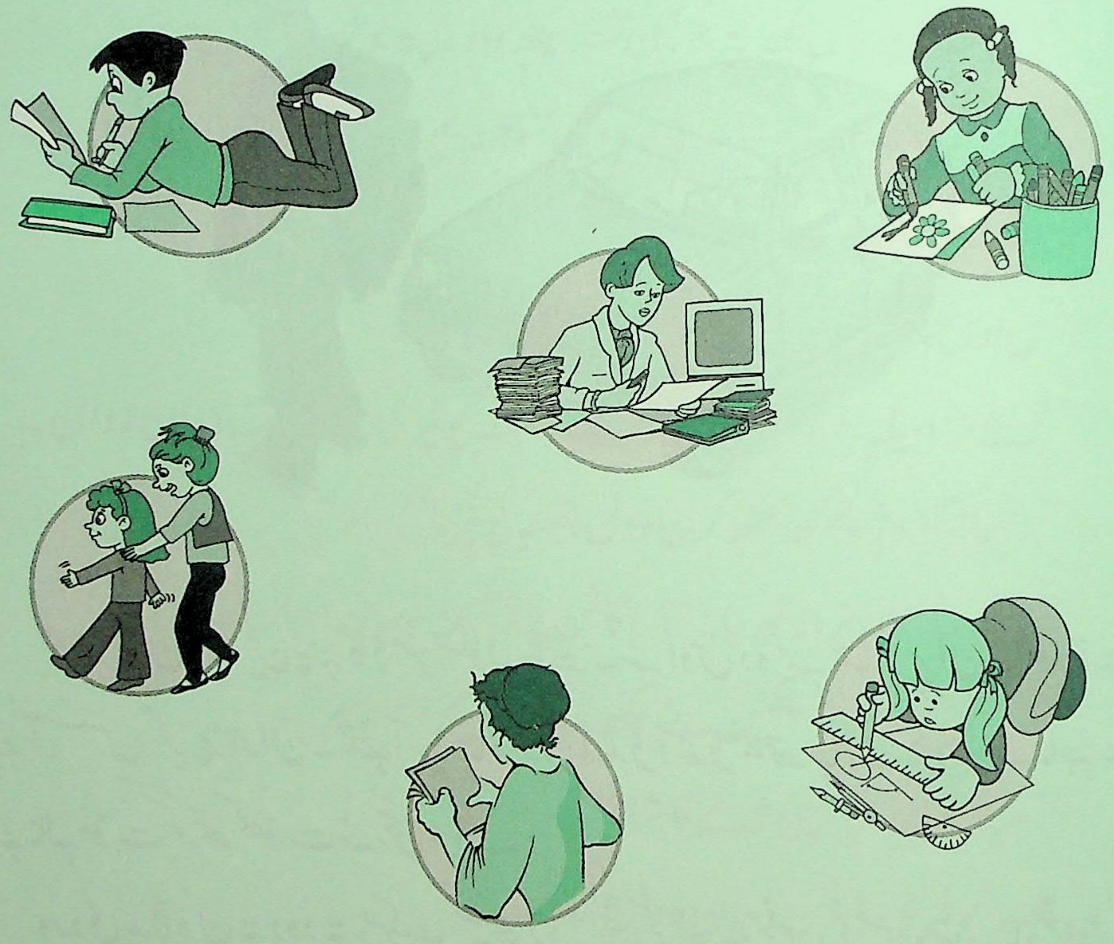
دِپان امہِ پتے یام گیہِ رٕتھ زٕ ژور
شِکاریاہ بندۆق ہتھ دوان آو اور
کُلِس پٮ۪ٹھ کُکِل اَس گوِان اَس مَس
نظر پٮ۪یہِ شِکارس کۆرُن آے تس

تِتھے پٮ۪یہِ نظر تُلرِ لارِٮ۪یہِ جل
دِژن ٹوپھ شِکارس کٔرن أدرٕ کھل
اَکی ٹوپہ شِکارس تہِ تیلیوو زہر
تُلرٕ گیہِ وُپھان کُکلہِ باوٕن خبر
شِکاری چھُے ژٕرے زاگان وۆتھ نیر ژل
تُمِس دِژ مےٚ ٹوپھ اکھ گیس أدرٕ کھل
رُتُے کر تہٕ میلی رٕژر پۆرِ پۆر
بدِس تام رُت کر اجر چھُے ضرۆر

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

نوِ کہانیہِ

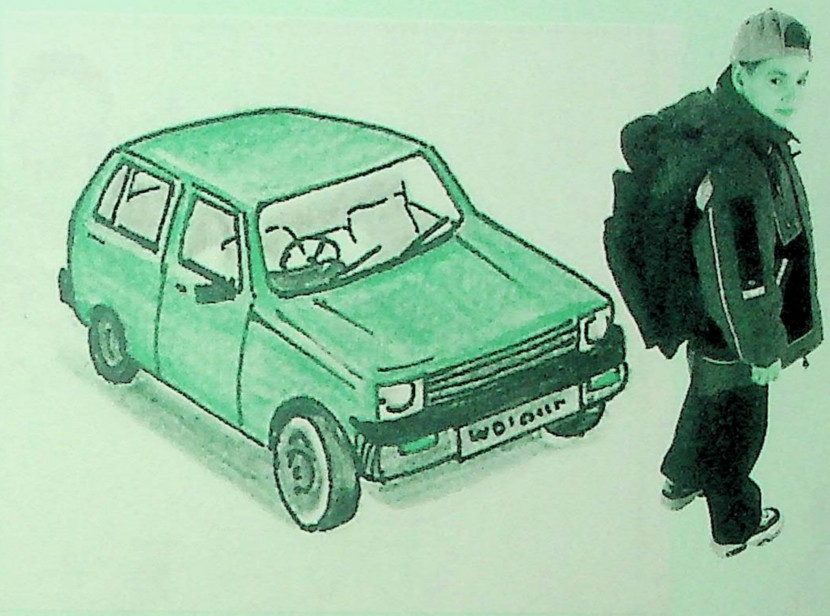


شُرِ بن ہندِ با پتھ تہنزِ زندگی ہستی تعلق تھاون واجینہِ پننہِ
قسمچہِ یمہِ کہانیہِ آیہِ کأشرِ زبأنی منز گوڈنچہِ لٹہِ تخلیق کرنہِ

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

گاشُن چھِٹہٕ پوٗشِرُ



گاشہِ اوٚن ڈیڈِین پنٕنہِ گاڈِ منٛز سکوٗلہٕ پیٛٹھہٕ ۔ سُہ اوس دوٚیمہِ جمأژ پران۔ موج تہٕ بیٚنہِ آسَس گرِ پرٛاران۔ تمہٕ آسہٕ سماوارس أندی أندی بہتھ چاے چیٛوان۔ ماجہِ تہٕ بیٚنہِ نالہٕ موٚت کٔرتھ کھوٚت سُہ ٹِکی ہیوٚر۔

وردی بدلاوِن تہٕ دودتہٕ بِسکِٹ کھیٚتھ ژوٚل شی کٔرتھ پنٕنہٕ نِس باغس منٛز۔ باغ اوس تِمن مکانس پتہٕ کنہِ۔ اتہِ آسی رنٛگہٕ رنٛگہٕ پوٛش۔ پوشہ پیٛٹھی آسی کٹہٕ زٕہِس زٕہِس تہٕ چھِٹہٕ پوٗشِرٕ ژٔشی وُچھان۔ گاشس آسی تِم سبٹھاہ خوش کران۔ سُہ بیوٚٹھ تھدِ بن پوشہِ گُلبن منٛز باگ ژوٗرِ تہٕ لوٚگ یِمن چھِٹہِ پوٗشِرٕ بن تماشہِ وُچھنہِ۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

اکھ چھٹہِ پوٗنژُرا آوُ وُپھان وُپھان تہٕ بیوٗٹھ گاشس اتھس پٮ۪ٹھ۔ گاشہِ روٗد گوڈٕ أمِس چھٹہِ پوٗنژِرس تھلہِ تھلہِ وُچھانٕ۔ پتہٕ اوٗنُن رأے سے پٔنُن بیٚاکھ اتھٕ تہٕ روٗٹُن سُہ چھٹہِ پوٗنژُر۔ موٗٹھ تھاوِن ڈٲبج۔ یُتھ نہٕ تٔمِس چھٹہِ پوٗنژِرس بڑوگُس گژھِ۔

تٔمۍ نیوٗ سُہ گوڈٕ کنس نکھٕ تہٕ بوٗزُن تٔسُند پکھٕ واو۔ پتہٕ بوٗزُن قمیضہِ چندس۔

''مےٚ ترٛ اویلہٕ .... مےٚ ترٛ اویلہٕ'' چھٹہِ پوٗنژری دوٚپُس وَدان وَدان۔ گاشن کوٚر چندرُک گوٚل بنٛد۔

تَس اوس چھٹہِ پوٗنژری سُند رنگ منٛز اتھس لٲرتھ۔

''مےٚ ترٛ اویلہٕ .... مےٚ ترٛ اویلہٕ'' چھٹہِ پوٗنژری دوٚپُس بیٚیہِ وَدان وَدان۔

''اچھا! گوٚوڈٕ چھکھ کتھٕ کرن وول چھٹہِ پوٗنژُر!''

''وَن سأے کیٚاز ترٛاوتھ یلہٕ''؟ گاشن پرٛژھُس اَسان اَسان۔

''چأنس چندس منٛز پھٹُن مےٚ پکھٕ۔ بیٚیہِ گژھم دَم تہٕ مرٕ''۔

''میانہِ مرنہٕ کیٚا میلی ژےٚ گاشا؟''

چھٹہِ پوٗنژری دوٚپُس وَدان وَدان۔

''بہٕ نادِمے نہٕ مرنہٕ۔ تیٚلہِ چھےٚ مےٚ ستۍ دوستی کرٕنۍ۔ وَن اگر مےٚ ستۍ دوستی کرکھ بہٕ ترٛاوتھ ژٕونۍ یلہٕ۔ ژےٚ چھےٚ مےٚ ستۍ وُپھُن۔ یپأری یپأری بہٕ پکہٕ تپأری تپأری چھےٚ ژےٚ میانہِ کلہٕ پیٹھۍ وُپھُن۔ وَن وُپھکھا؟۔ گاشن پرٛژھُس۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

"آ ...... بہٕ آسہٕ ژےٚ پتہٕ پتہٕ وُپھان۔ تراوتیلہِ مےٚ یلہٕ۔

گاشن ترووواِر وارِ چندہٕ گوٚل یلہٕ۔ چھِٹہِ پوشٕرُ دڑاووارِ وارِ نیٚبر تہٕ بیوٚٹھ أکِس کلی لنجہِ پیٹھ پکھن واش کڈنہٕ۔

پتہٕ بیپاٗری بیپاٗری گاشہِ پکان اوس۔ تیپاٗری تیپاٗری اوٗسس پنُن یار چھِٹہِ پوشٕرُ تہٕ پیٚٹھی کنی وُپھان۔

بیٚیہِ دوہہ اَس آتھوار۔ گاشہِ ووت صُبحاٗے باغس منز۔ چھِٹہِ پوشٕرُ آووُ پھان وُپھان تہٕ بیوٚٹھ گاشس نِستہِ پیٹھ۔ گاشہِ گوٚو سخ خوش۔ دوپنس "از چھُے میون گرِ یُن"۔ یِی ؤنتھ ہیوٚت گاشن کلہٕ تھوٚدتھاٗوِتھ گرٕنُن وارِ وارِ پکُن۔ یتھ نہٕ چھِٹہِ پوشٕرُ ؤسی پیٚیہِ۔ گاشہِ تہٕ چھِٹہِ پوشٕرُ وٲتی گاشہِ نِس گُٹھس منز۔ چھِٹہِ پوشٕرُ بیوٚٹھ لبہِ پیٹھ تہٕ لوٚگ گاشنی چیز وُچھنہٕ۔ اتہِ آسہٕ کِتابہٕ، قلم، تماشہِ بیترِ ساری سےٚ چھکرتھ۔ أکِس کوٗنس منز اوس پوشہِ گملہٕ۔

چھِٹہِ پوشٕرس پیٚیہِ اتھ پیٹھ نظر۔ تٔمۍ تُج وُپھ تہٕ بیوٚٹھ گملس منز أکِس پوشس پیٹھ۔ مگر یہِ پوش اوس نیلان پوش۔ اتھ نہٕ اوس مُشک تہٕ نہٕ سریٚہہ۔ "گاشا، یہِ کیتھو پوش! اتھ نہٕ مُشک تہٕ نہٕ ویوٗر تہٕ نہٕ سریٚہہ۔ بہٕ ناہیٚکے یتہِ روٗزِتھ۔ مےٚ واتناوواپس پنُن گرِ۔"

چھِٹہِ پوشٕری ووٚن گاشس کُن۔

"مگر ژےٚ کتہِ چھُے گرِ۔ ژٕ ہے دوہی دوہس وُپھان چھکھ آسان"۔ گاشن

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

پرٛژھنس حاٮ۪ران گژھتھ۔"

"سون گرٕ گوٚو چون باغ۔ أسی چھِٹہٕ پوٚنٛپرٕی ماچھِ گرن دیوار دِتھ تھاوان؟ اسہِ گژھِ کھُلہٕ ڈُلہٕ فضا آسُن۔ اسہِ گژھن اصلی پوش آٮ۪سنی۔ رالتس تہٕ چھِ أسی پوشن ستی لاٮ۪ رِتھ روزان"۔ چھِٹہِ پوٚنٛپرٕی دوٚپنس۔

بہٕ تہِ کیٛا باچھُس نہٕ بنٛد کھُٹس منٛز روزُن یژھان۔ مےٚ تہٕ چھُ سکوٗلس منٛز دَم گژھان۔ بوزکھ نامیون۔ مےٚ تہِ بناوَکھ چھِٹہِ پوٚنٛپرُ۔ بہٕ تہِ آسہِ ہاژےٚ ستی ستی ہوٚہس منٛز وُپھناہ کران۔ یہٕ بوٗزِتھ آو چھِٹہِ پوٚنٛپرُ تہٕ بیوٗٹھ گاشہِ نِس کنس پیٹھ۔

"تہِ مابنہٕ؟ ژٕ چھکھ اِنسان بچہ۔ بہٕ چھُس چھِٹہِ پوٚنٛپرُ۔"

"تیٛلہِ کیٛاہ کرٕ بہٕ؟" گاشن پرٛژھ چھِٹہِ پوٚنٛپرِس وَدان وَدان۔

"بہٕ ہے ونے ژٕ کیٛا کرکھ۔ اگر ژٕ یژھان چھکھ چون تہٕ میون یارانہٕ گژھِ روزُن تیٛلہِ کیٛا باچھے ژےٚ سکوٗلہٕ ییتھ دوہے پوشن آب دِیُن۔ نٕوی نٕوی گُلی چھی رُوٕنی۔ أتی وُچھکھ کاٮ۪تیاہ رنگارنگ چھِٹہِ پوٚنٛپرٕ ییٚن پانے چاٮ۪نس باغس منٛز"۔ چھِٹہِ پوٚنٛپرٕی ووٚن گاشس۔ گاشہِ گوٚو یہٕ جواب بوٗزِتھ خوش۔

پتہٕ اوس سُہ دوہے سکوٗلہٕ ییتھ پنٛنس باغس پوشن سگ دِوان تہٕ نٕوی گُلی رُوان۔

تہُنٛد باغ اوس پتہٕ سارِنٕے باغن ہنٛدِ کھوتہٕ ننٛدٕ بون۔

چھِٹہِ پوٚنٛپرُ تہٕ گاشہِ أسی اتھ باغس منٛز دوہے ژھیٚپہ ژھاٮ۪رِس گِنٛدان۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

"آ ...... بہٕ آسہٕ ژٔے پتہٕ پتہٕ وُچھان۔ تراوتیلہِ مےٚ یلہٕ۔

گاشن تروواوِ وارِ چندٕ گوٚل یلہٕ۔ چھٹہِ پوشرُ دڑاووارِ وارِ نیٚبر تہٕ بیوٚٹھ أ کِس کلی لنجہِ پیٹھ پکھن واش کڈنہٕ۔

پتہٕ یپأری یپأری گاشہِ پکان اوس۔ تپأری تپأری اوٚسس پنُن یار چھٹہِ پوشرُ تہِ پیٚٹھی کنٕز وُچھان۔

بیٚیہِ دوہہ أس آتھوار۔ گاشہِ ووت صُبحٲے باغس منٛز۔ چھٹہِ پوشرُ آووُچھان وُچھان تہٕ بیوٚٹھ گاشس نِستہِ پیٹھ۔ گاشہِ گوٚو سخ خوش۔ دوپنس "ازچھُے میون گرٕ یُن"۔ یِی وٕنتھ ہیوٚت گاشن کلہٕ تھوٚدتھأوِتھ گرٕ گُن وارِ وارِ پکُن۔ یُتھ نہٕ چھٹہِ پوشرُ وٕسی پیٚیہِ۔ گاشہِ تہٕ چھٹہِ پوشرُ وأتی گاشہِ نِس کُٹھس منٛز۔ چھٹہِ پوشرُ بیوٚٹھ لبہِ پیٹھ تہٕ لوٚگ گاشنٕ چیز وُچھنہٕ۔ اتہِ آسہٕ کِتابہٕ، قلم، تماشہِ بیترِ سأری ہیٚے چھٔکرتھ۔ أکِس کوٚنس منٛز اوس پوشہِ گملہٕ۔

چھٹہِ پوشرِس پیٚیہِ اتھ پیٹھ نظر۔ تٔمۍ تٕج وُچھ تہٕ بیوٚٹھ گملس منٛز أکِس پوشس پیٹھ۔ مگر یہِ پوش اوس نیلان پوش۔ اتھ نہٕ اوس مُشک تہٕ نہٕ سریٚہہ۔ "گاشا، یہِ کیتھو پوش! اتھ نہٕ مُشک تہٕ نہٕ ویوٚرتہٕ نہٕ سریٚہہ۔ بہٕ ناہیکےٚ یتہِ روٗزِتھ۔ مےٚ وا‌تناووا پس پنُن گرٕ۔"

چھٹہِ پوشری ووٚن گاشس کُن۔

"مگر ژٔے کتہِ چھُے گرٕ۔ ژٕ ہے دوہی دوہس وُچھان چھُکھ آسان"۔ گاشن

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

پرٛژُھنس حأران گژھتھ۔"

"سون گرٕ گوٚ وچون باغ۔ أسی چھٹہٕ پوٚشٕرٕی ماچھِ گرن دیوار دِتھ تھاوان؟ اسہِ گژھِ کھُلہٕ ڈُلہٕ فضا آسُن۔ اسہِ گژھن اصلی پوٚش آسنۍ۔ رالتس تہٕ چھِ أسی پوٚشن ہتی لأرِتھ روزان"۔ چھٹہٕ پوٚشٕرٕی دوٚ پنس۔

بہٕ تہٕ کیا باچھُس نہٕ بنٛد کھُٹس منٛز روزُن یژھان۔ مےٚ تہٕ چھُ سکوٚلس منٛز دَم گژھان۔ بوزکھ نا میون۔ مےٚ تہٕ بناوکھ چھٹہٕ پوٚشٕرٕ۔ بہٕ تہٕ آسہِ ہا ژٕےٚ ہتی ہتی ہوٕہس منٛز وُپھناہ کران۔ یہِ بوٗزِتھ آو چھٹہٕ پوٚشٕرُ تہٕ بیوٚٹھ گاشہِ نِس کنس پیٹھ۔

"تہٕ مابنہِ؟ ژٕ چھُکھ اِنسان بچہ۔ بہٕ چھُس چھٹہٕ پوٚشٕرُ۔"

"تیلہِ کیاہ کرٕ بہٕ؟" گاشن پرٛژھ چھٹہٕ پوٚشٕرس وَدان وَدان۔

"بہٕ ہےٚ ونے ژٕ کیا کرکھ۔ اگر ژٕ یژھان چھُکھ چون تہٕ میون یارانہٕ گژھِ روزُن تیلہِ کیا باچھےٚ ژٕےٚ سکوٚلہٕ ہتھ دوہے پوٚشن آب دِیُن۔ نوٚی نوٚی کُلۍ چھی رُونۍ۔ أتی وُچھکھ کأتیاہ رنگارنگ چھٹہٕ پوٚشٕرٕ ہِن پانے چأنس باغس منٛز"۔ چھٹہٕ پوٚشٕرٕی ووٚن گاشس۔ گاشہِ گوٚ یہِ جواب بوٗزِتھ خوش۔

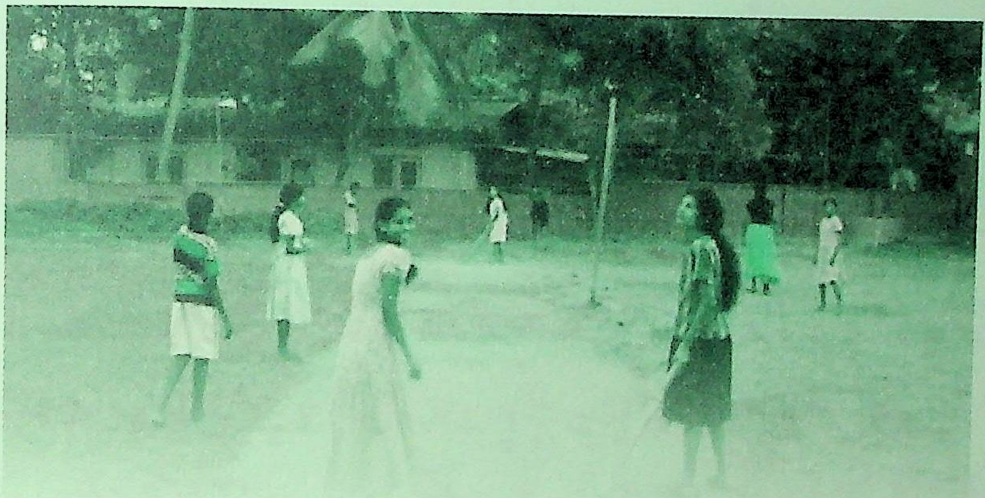
پتہٕ اوس سُہ دوہے سکوٚلہٕ ہتھ پنٛنس باغس پوٚشن سگ دِوان تہٕ نوٚی کُلۍ رُوان۔ تہٕنٛد باغ اوس پتہٕ سارِنٕے باغن ہنٛدِ کھوتہٕ ژُنٛدٕ بون۔

چھٹہٕ پوٚشٕرُ تہٕ گاشہِ أسی اتھ باغس منٛز دوہے ژھیپہٕ ژھأرِس گنٛدان۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

ہُمی جانٕن خاب



سکوٗل گراوٗنڈاوس واریاہ لوٗکُٹ ۔ اتھِ آسی بڈٕی بڈٕی شُری کرکٹ گِندان ۔ لوکٹٕن شُربن نہٕ آس گِندنس وارِی یوان تہٕ نہٕ الگ پٕچ میلان ۔ کوربن آسی نہٕ گِندنٕ نے دِوان ۔ ہُمی جان آس ژوٗ رمہِ جماژ پران ۔ سو آس چالاکھ کورِہن ۔ کرکٹ گِنٛدنٕ ٹُک اوٗسُس سخ شوق ۔ لوکہٕ چن کوربن ہٕنٛدِس کرکٹ ٹیٖمس آس کیپٹن ۔ اماپوٚز گِندنہٕ خاطرٕ آس نہٕ یمن کوربن جاے میلان ۔ سڑکِن پیٹھ ، کوچن منٛز یا پارکن منٛز ہے گُنہِ جایہِ رژھا آس ، تتھ پیٹھ آسی کران لڑکہٕ قبضہٕ ۔ ہُمی آس دوہے دِیان ۔ موج آسس وَنان ، ہُمی ، ژٕ کونہٕ چھکھ سکوٗلہٕ تتھ خوش آسان؟

''اَسہِ نَے چھِنہٕ کرکٹ گِندنہٕ باپتھ جایی دِوان'' ، ہُمی آسس دِوان جواب ۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

"کیازِ؟ زمین چھا ژھوٹیمژ، کُنہِ تہِ جایہِ گِندی تو"۔

اکہِ دوہہ بوز ابوٗ جین ہُمی تہِ تسنزِ ممی ہنز یہِ کتھ کتھ۔ دوٚ پنس، ہُمی گوبریاہ، ڈیُن گرٛشھہ نہِ۔ بہٕ کرِ پگاہ تہٕنٛدِ سکوٗلہٕ کس پرنسپل صابس ستی کتھ، سہٕ کرِ تہٕنٛدِ گِنٛدنُک انتظام۔

واریاہ کال گوٚو۔ گِنٛدنُک انتظام سپُد نہٕ کینٛہہ۔ ہُمی اُس بیٚیہ پریشان۔ کال کھٔتھ بیٹھ ہُمی ابوجیس بروٚنٛہہ کنہِ۔ دوٚ پنس، ابوٗ جی ابوٗ جی، بہٕ کاٗژاہ ٹاٹھ چھُسے ژیٚے؟ ابو جین کھیٚیہ ووٚٹھ ہش، واریاہ ٹاٹھ۔ اِدٕ ژٕ کیازِ پرژھان؟

تیٚلہِ انہٕ کھاہمے اِیرَبَس Air Bus ہُمی ووٚنُس۔

ابوٗجیس آو اَسُن۔ بیقلی، تتھ کیا چھےٚ کرُن؟

ہُمی جانِن دوٚپُس، ماسٹر جی چھُ ونان زوٗنہِ پیٹھ چھِنہٕ لوٗکھ بسان۔ تتہِ چھِ بڈی بڈی خاٗلی ماٗدان۔ زوٗن چھناہ واریاہ دوٗر۔ بہٕ گرٛشھہ ہاپٹن، کرکٹ ٹیم ہیتھ زوٗنہِ پیٹھ۔ ممی تہِ پیٚیہ ستی، تتی گِندو کرکٹ۔ تتہِ ما آسہِ لرٕکن ہُنٛد بیم۔

ابوٗ جی گوٚو ہُمی ہنٛز کتھ بوٗزتھ خوش تہِ تہِ حیٲران تہِ۔ گوٚو اَمی معصوم شُری چھُ زوٗنہِ تام واتہٕ نُک سوٗنچمُت۔ خیالات چھُس تھٔدی تہٕ شوق بڈی۔ دوٚ پنس، کوری ژٕ روز خوش بہٕ کرٕ ضروٗر چانہِ تہٕ چانہِ ممی ہنٛدِ باپتھ لوکچہِ ایرَبسہِ Air Bus ہُنٛد انتظام۔

ہُمی جان گیہِ خوش۔ ژٕ یری ییٚلہِ ساٗری شوٚنگی، ہُمی آیہ نہٕ یژ کال تام نیٚندر۔ سوٗنچ زوٗنہِ تہٕ کرکٹس متعلق سوٗنچنہٕ۔ بڈٕ ہن ماٗدانن متعلق سوٗنچنہٕ۔ یام نیٚندٕر پیئس، پنہٕ نِس

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

لوکٹِس آنگنس منز وُچھِن لوٕکٹ رنگدار اِیر بس Air Bus۔ فورن کوٚرُن پٔنن ٕکرکٹ ٹیم جمع۔ روخسارٕ، ریحانہٕ، شوقی، اِرشما، روٗحی، شارِکا، گُرمیت، سُجاتا، رانی تہٕ رافی۔ یِمہٕ سارے کورِ بیچھِ ٕکرکٹ سامانہٕ ہیتھ اِیر بسہِ منز، ممی تہٕ ہُمی تہِ بیچھِ اتھ منز۔ کھیٚنہٕ چینگ سامانہٕ تہِ تھووُکھ ستی تہٕ موبایِل فون تہِ۔ بس وُپھیٚیہِ آسمانس پیٹھ، یکدم وٲتی سٲری زوٗنہِ پیٹھ۔ أکِس بڈِس خوبصورت مأدانس منز بنووُکھ پِچ تہٕ لوٚگ میچ۔ اتہِ اوس نہٕ کانٛہہ تھوتھ۔ زیادٕ گرمی تہِ أس نہٕ۔ پلیٚر Player أسی کربٕہٕ دِوان، ہوزیٹ How is That چوکاہ، چھکاہ۔ اتہِ أُچھ زبردس ووسہٕ دروس۔ ارشما أس کمیونٹری ونان، ہُمی تہِ ارشما آسہٕ ابوٗ جیس موبایِل فونس پیٹھ مٔنزی مٔنزی میچُک حال بوزناوان۔ میچ اوس طیس پیٹھ، کمیونٹری أس چلان، ہُمی جاٗنُن ٹیم اوس زیٚنہٕ نس تیار۔ سارِنٕے اوس لُطف آمُت۔

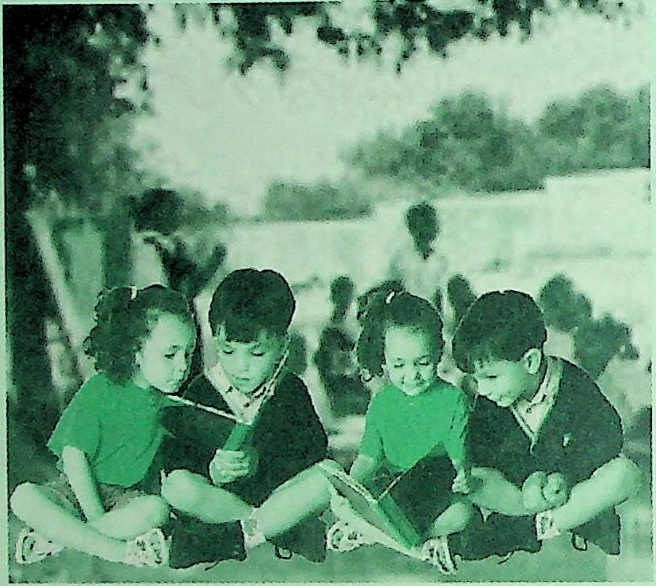
ابوٗ جِین ووٚن ہُمی ہنٛزِ ممی، اماسنا صُبحٕ أٹھ تہِ بجیٚیہِ، سٲری شُری ہیٚتِن سکوٗل گُن نیرٕنی ہُمی جاںٕ چھےٚ وُنہِ شونگی تھٕے۔ سکوٗل گژھیس ژیرٕ، سو وُز ناوُن، ممی کوٚر ہُمی آلو، رضائے تُجنس تھوٚد۔ تمہِ مُژ راوِ أچھ تہٕ گُنی کربٕکھ دِژن۔

ممی، اسہِ ہے زِیوٗن میچ۔

ممی دوٚپُس، لگے بلایہ، سکوٗل گژھی ژیرٕ! ہُمی گٔیہِ سکوٗل مگر دوٗہس أس اوٗری نہٕ یوٗری۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure



ارسلان

مارننگ اسمبلی موکلِتھ ییٚلہِ شُری پنہٕ نبن کمرن کُن دڑ ایہ۔ ماسٹر جی لگٲ کتھاہ باتھاہ کرنہِ۔ یوٗتام گوڈنِکس پیرِیڈس (Period) نصفاہ موکلیوو۔ کلاس روٗمن (Calss Rooms) منٛز ییٚلہِ نہٕ ماسٹر جی آسی شُر بوٗتُل ہُر دُس بُر دُس۔ سکوٗلس منٛز چھِنہٕ ڈیسک (Desk) تہِ، شُری چھِ ٹاٹھن پیٹھے بہان۔

عاقب اوس ژوٗرمہِ جمأژ پران۔ سُہ ووت پتے پہن پنہٕ نس کمرس منٛز۔ یتھ جایہِ سُہ بہان اوس تتھن اوس عُمر بیوٗٹھمُت۔ عاقبن ووٚنس شرارتہٕ سان، ژٕ کیٛاز ِبیوٗٹھکھ میانہِ جایہِ۔

”اِدٕ ژٕ کیٛاہ کرکھ؟ عُمرن ہووُس مُش۔

عاقبن ترٲوِس نالس تھپھ۔ عُمرن ترووُس نستہِ دٚوگ۔ تمو ییٚلہِ ژھِہ مِلہٕ نٲو

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

ارسلان لاریو فارم ماسٹرس فری یادی۔ ماسٹر جی، ماسٹر جی کلاسس منز گیہِ لڑآے، کلاسس منز گیہِ لڑآے۔

ماسٹر جی آسی نہٕ وُنہِ آلی واکھ کرتھ موکلیمتی۔ فارم ماسٹرس کھۄژ تالہِ نس تہٕ گرن ارسلانس بےٚ وآری۔

''کتھ چھکھ نہٕ دِوان کرنہٕ، پتے چھکھ روزان، نیر کرُکھ ژھبن تہٕ دِیکھ ماسٹر جی چھُ پکان۔''

ارسلان گوٚ وحاران تہِ تہٕ شرمندٕ تہِ۔ تمس باسیو، ماسٹر جی یہِ ونان چھُ تہِ چھُنہٕ کران۔ معاملہٕ چھُ نوزُک تہٕ اہم تہِ۔ أمِس پزِ ہے فورن یُن۔ اِدٕ دِیان دِیان آو واپس۔ یوتام ماسٹر جی کلاس رؤمس منز ووت عُمرن تہٕ عاقبن اوس اکھ أکس رتھ وولمُت۔ عاقب اوس أکس غریب گرٕ یسی سُند لڑکہٕ تہٕ عُمر أکس امیر ٹھیکہٕ دٕرسُند۔ ارسلان اوس کلاسک مانیٹر۔ سُہ اوس قابل تہِ تہٕ شریف تہِ۔ سارِنے اوس ٹوٚٹھ تہِ۔

ماسٹر جین ووٚن عاقبس، تہٕ کیازِ جنگ کران؟

عاقبن ووٚنُس، جناب عُمرن نیہِ میانی جاے۔

ماسٹر جین ووٚنُس ''اِدٕ ووں کیا گوٚو؟ بیوٚٹھ زن عمر چانہِ جایہِ۔ بیٚہہ تہٕ ژٕ پٔتی مہِ لأنہِ منز ہے''۔

عاقبن ووٚنس وَدان وَدان، یہِ یہٕ تن پننہِ جایہِ۔ میانہِ جایہِ کیازِ بیوٚٹھ۔

ماسٹر جین کُر عاقبس اتھس تھپھ تہٕ بیٚہنو وُن پٔتی مہِ لأنہِ منز عُمرنہِ جایہِ۔ دوٚ پنس

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

أزی کہِ پیٹھ آزِژ أتی بیٚہان۔

عاقب اوس وَدان۔ سُہ گوٚو پریشان زِ جاے أس میأنی مگر ماسٹر جین کیاِ زِ دِیُت عُمرس بیٚہنہٕ۔

اکہِ بجہِ وأ یِکھ گھنٹی۔ یمن شُر بن سکوٗلس نِکھے گرٕ أسی، تم گٔیہِ گرٕنے منٛز کوج کھیٚنہٕ خاطرٕ۔ عاقب تہِ گوٚو گرٕ۔ موٗت رہتہٕ کول اوس۔ عاقبُن مول اوس کھہس پیٹھ کامہِ گومُت۔ موج أسس تِمس کوج ہیتھ گأمژ۔ عاقبن ییلہِ نہٕ گرس منٛز کانٛہہ وُچھ۔ سوٗچُن زِ تم آسن کھہس پیٹھ۔ لاریوٚ کھہس پیٹھے کوج کھیٚنہٕ۔ کوج کھیٚتھ ووٚنُس مألی:

گوٚ بریاہ! سکوٗل گژھی ژیر

عاقبن ووٚنُس: بہٕ گژھہ نہٕ ووٚنی سکوٗل

''کیاِ زِ؟ مألی کوٚرُس کھر نگ۔

''تہِ چھُنہٕ مے کرٕژ جایی۔ میأنی جاے دِژ کھ عُمرس۔ عاقبن ووٚن ودان ودان۔

یہِ بوٗزِتھ گونڈُن عاقبہٕ نِس مألس شرارتہٕ سِتی نار۔ پھبرن تروٗن پھیکِس پیٹھ۔

عاقبس کُرن اتھس تھپھ تہٕ دزان دزان ووت سکوٗل آنگنس منٛز تہِ ہیٚژن دروکہ دِنہٕ۔

ہیٚیے، ماسٹر جی، میأنس شُرس چھناہ ییٚتس بڈس سکوٗلس منٛز جایہِ رٕژھہ تہِ پاتھان۔ سکوٗل چھا امیرن ہندِ خأطرے یوت۔ تِہنٛد بن شُر بن ییٚتُن خوش کرِتھن بہن۔ سکوٗل چھُنہٕ کأنسہِ گرٕ ییک، یہِ چھُ سرکارن بنوومُت سارِنے ہندِ باپتھ۔

ماسٹر جین کوٚرس واد۔ دوٚنہٕ وٕنی ہُنٛد واد واد بوٗزِتھ آیہِ گامہٕ وألی تماشہِ وُچھنہٕ۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

ماسٹرجیس بدرَد ونان ونان کھوت عاقب نِس مألس أسَس پۆس۔ سُہ اوس أکِس بێیس ونان: ''یہِ گۆ وتاون۔ مےٚ چھُنہٕ شُر یتھ سکوٗلس منٛز پرنے مانان۔ أمی ماسٹرجین ژونُس ناکاَپنٛھ۔

ارسلان اوس سونچان۔ عاقبُن مول چھُ پۆز ونان مگر ماسٹرجی! أمِس گیہِ بے عزتی، یہِ گۆ ونہٕ جان۔ لایہِ لایہِ پیٹھ گژھہ نہٕ کتھ وائنٛ۔ أتھی کرِکہٕ نادس منٛز لاریو ارسلان تہٕ اۆنُن عاقب تھپھ کٔرتھ کلاس روٗمس منٛز۔ مٹھٕ شٹھٕ کران وۆننس۔

ژٕ بێہہ تتھی جایہِ یوسہٕ ماسٹرجین ہاَونے۔ پگاہ وَنوأسی ماسٹرجیس زِ عاقب تھاوُن پننہِ گوڈنچہِ جایہِ تہٕ عُمر پننہِ جایہِ۔ چانٛی مأل کٔر ماسٹرجیس ستی زیادتی۔ اِد، ماسٹرجیس گژھہِ نہٕ ناراض گژھُن۔ ماسٹرجی چھُ ماسٹرجی۔ ژٕ کیاہ زِ یکھہ نہٕ سکوٗل۔ گرِ گژھہِ نہٕ بہُن۔

یِم کتھ بوٗزِتھ وۆنُس عاقبن زِ بہٕ یِمہٕ دوہہ سکوٗل تہٕ تتھی جایہِ آسہٕ بہان یوسہٕ ماسٹرجین ہاَونم۔

عاقب بیوٗٹھ کلاسس منٛز تہٕ ارسلان لاربو کرِکہٕ دِوان دِوان، ماسٹرجی، ماسٹرجی، عاقب چھُ کلاسس منٛز خوش پأٹھی بہتھ۔ سُہ دپان بہٕ آسہٕ وونی دوہہ سکوٗل یِوان تہٕ یێتہِ ماسٹرجی ونہِ تتہِ آسہٕ بہان۔ وُنکین گٔرنہٕ ماسٹرجین ارسلانس بوٗ آری۔

شامن یێلہِ ماسٹرجی سکوٗلس منٛز سپدیمتس واقعہٕ ہس متعلق سونچنہِ لۆگ، تٔمی زن وُچھ عاقب پانس برونٛہہ کنہِ وَدان وَدان ونان، ماسٹرجی، عُمرن نیہِ میأنی جاے۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

جلدی

کورِ ہناہ ٲس سٮ۪ٹھاہ خوبصورت مگر معصوٗم۔ أچھ آسس وٚتھِ وٚتھِ۔ نس ٲسس تھزٕ۔ ہونگنٕی ہناہ زٕ۪ٹھ۔ بُتھ اوٗسس امبری ژوٗنٹھ ہیوٗ۔ کلس پٮ۪ٹھ اوٗسس کاو پکھہ ہیوٗ وۄنکی دار مس۔ شٮ۪یمہِ جمأژ ٲس پران۔ گرِ، پرِ تہٕ سکولہٕ ٲسس سأری لول بران تہٕ وولہٕ وولہٕ کران۔ ناو اوٗس جلیسہٕ مگر سأری ٲسس ونان "جلدی"۔ یہِ ناو بوزنہٕ ٲس نہٕ تس زٕ نِہٕ ژکھ کھسان۔ پزی ٲس نہٕ سو سبد ارٕ تہٕ سنٛبہٕ! سو ٲس وُچھل وال کوٗر۔ پرٛتھ کامہِ منٛز حدٕ روٚس وژھ کران۔ دوٗن، دورُن، پرٛتھ کأنٛسہِ بروٚنٛہہ نیرُن، پرٛتھ کانٛہہ کارسارِنٕی بروٚنٛہہ کرُن اوس تس عادت۔ سو ٲس کران وُتھپھنگی آیہِ باپژٕ مگر کأم ٲسس نہٕ ہٮ۪چ کِھ گژھان۔ باپژ کرنہٕ مو کھے اوس تس لوٗکو ناو کوٗر مُت "جلدی"۔ مول تہٕ موج ٲسس ٹاٹھ نیارٕ سببہٕ "جُلی" تہٕ ونان۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

جٲلیٖسُن مول آو اکہٕ دوہہ سُلی پھن دفترٕ پیٹھٕ گرٕ۔ چایاہ چێتھ ووٚنُن جلیسنہٕ ماجہِ کُن یوسہٕ نکھے پلون کُنڈی کران ٲس، دوٚ پہے ہے، وُچھ خداصأبن ڈِژایہِ اسہِ اکھ کورِ ہن، اِدِ یہِ تہِ دِژن باثرِ لد۔ یہے وُتپھنگی تماشاہ۔ نێچو اہ ہے آسہِ ہے باثرِ لدٕے تو تہِ اوس کینہہ۔

"ہاں" یہِ بوٚزِتھ وولیٚیہِ جلیسنٕ موج۔ یوہے گوٚو پھێشل، ژیٚنے پزی ٲس چھلُن، یہِ کُنٕ کور چھےٚ مےٚ داہن نێچوٕہن برابر"۔

"تہِ رکتھٕ کنٕ؟ ووٚنس شرارتہٕ سان جلیسنٕ مألی"۔ یازِ باثرِ بمأری چھس برادپھرٕ۔ بوزُم سکوٗلس منٛزتہِ چھِس ووٚنی ونان "جلدی" ژیٚنے کیاہ چھےٚ، میٚنے ہے چھِ یوان رَب متھنہٕ۔ شرارتھ ژاپان ژاپان ہیوٚت تمۍ کُٹھِ منٛز نیرُن تہٕ اورٕ ژایہِ جلیسہٕ۔ یکدم ووٚننس، پاپا، پاپا، "مےٚ بوٚز سورُ ے"۔

بوٚزتھ خبر کیاہ۔ مےٚ نے ووٚن یی نہٕ کینہہ تہٕ! مألی ووٚنُس۔

یی ہا بوزُم زِبہٕ کیاز چھس کور،! ژےٚ گوٚ ژھےٚ نێچوٕ آسُن۔ مےٚ کیاز چھِ لوٚکھ ناو کڈان۔

یہِ بوٚزِتھ گوٚو جٲلیٖسُن مول ہے بنگہٕ۔ مندچھِ ستی گوس گُمہ سران۔ دِلس وژھس زن شژ اکہٕ۔ جلیسنہٕ ماجہِ ووٚتھ دارِاوٚش۔ یکدم داریٚس مأل نِرتہٕ ژٕٹن کھونہٕ منٛز۔ دِلاسہٕ دِوان ووٚننس، گوٚ براہ! ژےٚ چھُتھ خبر کیاہ وولہٕ دولہِ بوزُمت۔ ژٕ ے اسہِ داہن

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

نۆچوٚن برابر چھکھ تہٕ !ژٕلیسن ووٚنُس ، پاپا ، یہٕ ماچھُ مےٚ تاں زِبہٕ چھُس کوٚر۔ یہ تہٕ ما
چھُ مےٚ تاں زِژٕ‌ے چھُے نہٕ نۆچُو ، یہٕ تہٕ چھُنہٕ مےٚ تاں زِبہٕ چھُس بانبر کران ، یہٕ چھُ مےٚ
مِزاز ۔ ووں گوٚو یہٕ چھُھم پانس تان زِبہٕ ہیٚکہٕ لڑکہٕ سِنٛدِ کھوتہٕ تہٕ بڈی کارنامہٕ کٔرِتھ۔

پگاہ ییلہِ سکوٗل کُن نیرن وقتہٕ ژٕلیسن آلو دِیُت ۔ ممی ، بہٕ ہے دژ ایسے ، ماجہِ ووٚنُس ،
نیر خدا ایس حوالہِ ۔ لگے بلایہِ ۔ از گژھِ اکہِ بجہِ واپس یِن ۔ پاپہٕ تہٕ گژھی نہٕ از دفتر۔ تس
چھُنہٕ صحت ٹھیکھ ۔ ژٕ روز کھ پانس نِشہٕ تہٕ بہٕ کرٕ کٔچھنٛچ کاٗم ۔

اکہِ بجہِ آیہٕ ژٕلیسہٕ واپس۔ محلس منٛز وُچھُن بدلےٚ ماحول ۔ ہمسایہٕ گاٲتی گرن قُلف
دِتھ پننہِ پننہِ کامہِ ۔ شُری سکوٗلن منٛز ، نہٕ کُنہِ ہر نہٕ صدا ۔ پیٚٹھ گرٕشمہٕ ژٕ نٹ ۔ اِنسان
گژھان گُمہ سُری ۔ پننہٕ نِس آنگن گیٹس وُچھُن أندری قُلف ۔ آنگنس تہٕ گرس منٛز
زبردس خاموشی ۔ آنگنن أندی أندی تھٔدی تھٔدی دیوار ۔ کریون ماجہ تہٕ مألس آلو ۔ تورٕ
آس نہٕ جوابے ۔ دوٚیُن تمِ اگراتہِ دژ اٹی چھِ تہٕ میانہِ ییٚنگ کیا زِ روٗ دُکھ نہٕ ظون ۔
ہرگاہ اندر چھِ تہٕ آلوس کونہٕ چھِ جواب دِوان ۔ تژ ہرٕ نہٕ بجایہٕ گٔر تمہِ ہیمتھ ۔ کوچومنٛزی
دوان دوان وأژ پُلسہِ چوکہِ پیٚٹھ ۔ پُلسہٕ افسر تہٕ پُلسہ وألی أسی کوج کھبتھ زولہٕ کران ۔
ژٕلیسہِ کریو کھ زارٕ پارٕ زِ سون تام یِتھ ژھأری تون میون مول موج ۔ مےٚ کٔری تو مدد ۔
پُلسہٕ والو کوٚرُس صاف اِنکار ۔ ژٕلیسہِ دِژ یکدم تمن سارِنے کاغذن تھپھ ، یم پُلسہٕ افسر
سِنٛدِس میزس پیٚٹھ أسی ۔ کُنی میٹ گٔرنکھ ، موچھِ وچھن تہٕ ترأون دو ۔ پُلسہٕ والو ٹلو

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

بندوق تہٕ دوربیٖنس پتے ۔ تس کتھ رٹہٕ ہن ۔ ژلان ژلان وأژسو پنہٕ نِس آنگن گیٹس نِشہِ ۔ پُلسہٕ وأل تہِ وأتی اوٗری ۔ گیٹک أندری قُلف پھُٹرِتھ ییٚلہِ پُلسہٕ وألی اندر ژایہ، اتہِ وُچھکھ جُلیسہِ ہنٛز موج أکِس کُٹھِس منٛز تہٕ جُلیسہِ ہُنٛد مول بیٚیِس کُٹھِس منٛز۔ دوٕنوٕنی رزٕ گنٛڈ کرِتھ تہٕ أسن تھوٚپ دِتھ ۔ ژوٗرتارٕ کُھٹوٕ منٛزٕ سامانہٕ سوٚمبرِتھ بوٕ ہرٕبن شیران ۔ پُلسہٕ والوٕ مُژری ہُمن گنڈ تہٕ ژوٗرکرِکھ گرفتار ۔ پُلسہٕ وألی گیہٕ جُلیسہِ ہُنٛد دمٕاغ، تسُنٛد وٕژھ، تسنٛز جلدی تہٕ ہمتھ وُچھِتھ خوش تہِ تہٕ حأران تہِ ۔

مألی تہٕ ماجہِ کٔری جُلیسس میٹھی ۔ وَدوٗنہِ ہٹہِ ووٚنہس، شاباش، پزی دژا ایکھ ژٕاسہِ داہن گبرن برابر ۔ أزی کہِ پتہٕ آسہٕ ہوے ووٚنی أسی تہِ ژٕے ونان ''جلدی'' ۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

لالہٕ صاأب تہٕ پِنٹوٗ

پِنٹوٗ چھُ سُر یندرُن تہٕ پُپلی ہُنٛد کُنُے اولاد۔ یہِ چھُ خوش شکیل تہٕ تمیز دار لُڑکہٕ۔ انگریزی سکوٗلس منٛز چھُ پاأنٛژمہِ جماأژ پران۔ سکوٗلہٕ پتھٕ یتھ چھُ لالہٕ صاأبس نِش بہان۔ لالہٕ صاأب چھُ سُر یندرُن مول تہٕ پِنٹو سُنٛد بُڈی بب۔ تِمُس گٔیہِ وونی پاأنٛژھ وٗری رٹاأر گاأمتِس۔ پُپلی تہٕ سُر یندر چھِ سونٛچان زِ لالہٕ صاأب گوٗژھہٕ وونی گرس منٛز آسہٕ نُے۔ أمِس چھےٚ پیٛوان خدمت کرٕنی۔ لالہٕ صاأبس اوس پھرٛکہٕ دود۔ ساأری پینشن پوٗنسہٕ أسِس دواہس پتھٕ خرچ گژھان۔ پُپلی تہٕ سُر یندر أسی پژاران زِ لالہٕ صاأب گوٗژھ کُنہِ نتہٕ کُنہِ بہانہٕ اولڈ ایج ہومس (oldage Home) منٛز روزنہٕ خاأطرٕ آمادٕ گژھُن۔ تِم أسی لالہٕ صاأبس پرٛتھ ساعتہٕ بے عزتی کران۔

پِنٹوٗ ہس اوس لالہٕ صاأب ٹوٹھ۔ لالہٕ صاأب اوسُس لول بران۔ لوکچار چھِ کتھٕ بوزناوان۔ پِنٹوٗ ہس اوس گژھان لالہٕ صاأبُن پھرٛکہٕ دود تہٕ بُجر وُچھِتھ زرٕ زرٕ۔ تِمس اوس فِکرِ توٚ رمُت زِمی تہٕ ڈیڈی چھِنہٕ لالہٕ صاأبس عتہ رُت وٕہار کران۔ پُپلی أس اکہِ

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

نتہٕ بێیہ ہیتہٕ پنٹوہس لالہٕ صاۓبس نِش بٕہنس ٹھاکھ کران۔ دپان آٗسس ، دَے رٕچھِن ، اتہِ لاری دود۔ ہیتنہٕ مِتہٕ آزِنہٕ اٗمِس اگادِ گژھان۔ یام پنٹوٗ لالہٕ صاۓبس نِش کھژاو، پتے اوسُس آلو گژھان، پنٹوٗ بیٹا، دود سر دیوٗ ے! جلدی وس دود چێینہِ۔ پنٹوٗ بیٹا ٹیوٗٹر آسی پکان۔ پنہٕ نِس کمرس منٛز وَس، پنٹو اوس اکہِ کنہٕ بوزان تہٕ بێیہِ کنہٕ ژ اوان۔ سُہ اوس لالہٕ صاۓبنہِ لوکچہِ موکچہِ کامہِ تہِ کران۔ ژیشہِ گلاسہٕ بروٗنہہ کنہِ تھاوان۔ پکِد اٗنی بروٗنہہ کُن اٗنتھ دِوان۔ دوا بوتلہِ ٹھانہِ مُژ راوان۔

پُپلی اٗس وانج دزان۔ باضے اٗس پنٹوہس لایان تہِ۔

سُریندر ناتھ اوس کچنس منٛز بٕہتھ چاے چوان۔ پنٹو اوس لالہٕ صاۓبس نِش۔ از اوس لالہٕ صاۓبس زیٛادے پھژکھ۔ پنٹوہن ہیوٚتُس نوسخہٕ تہٕ داہ روپیٚن نوٹ۔ کُنی دوِ ووت دوارِ کارناتھ نِس دوادُکانس پیٹھ تہٕ بانٛبرِ بانٛبر آو دوا ہیتھ۔ ہیرِ کھسان ڈٔلُس کھور تہٕ آو ڈُلہٕ وِستھ۔ سُریندر ناتھ گابریوو تہٕ پُپلی ہیوٚت مس کھنٛژن۔ لالہٕ صاۓب ووٚتھ لوٚر ڈکھہٕ وان ڈکھہٕ وان وارٕ وارٕ اٗکِس دون ہیرِ پاوٕن۔ اٗتی گیٔیس پُپلی اگادِ۔

”ازموروون مےٚ نیچُو۔ کھنڈٕ پھلوٕ ستیٚ اٗسی ووس وولہٕ کران۔ مار چھُو مٹہِ۔ توٗہہِ کیٛا دَگ چھےٚ اٗمی سنٛز۔ گوڈٕ کیٛا مفتک بتاہ چھُو کھیوان۔ پنشن پوٗنسہٕ چھُو لگان دواہس۔ کھیوٚن چیوٚن تہٕ پلو پوشاک گوٚوسون“۔ سُریندر ناتھن تہِ رلاو پُپلی ہنٛزِ کتھِ ستیٚ کتھ۔ ماٗلس ووٚنُن: وُچھِو مہارا، یہِ شُرُ وُچھلوون پانس کُن۔ یہِ چھُ اسہِ کُنہِ اٗچھ گاش مگر مرنک گژھِ بہانہٕ تھُنٛدُ ے۔ نتہٕ اوس ناجان تھٕو روزِہو اولڈ ایج ہوٗمس منٛز۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

یہِ ونان ونان ووٗنُن پُپلی کُن، نیرِ ووٗنی پنٹوٗ ہس لاگودوا۔

لالہٕ صائبس آوٕ چھن منز اوٗش۔ تھرتھرٕ ژھس۔ پانس ستی لوٗگ وننہِ، سُر یندرا، ژتہِ چھُکھ مےٚ کُنہِ أچھ گاش۔ ووں کوٗر تھم سمسارس گوٗٹ۔ پننہِ کمرٕ منز وأجن لوکٹ پلو پھٹچ۔ لوٗرڈکھ وان ڈکھ وان ووٗتھ وارٕ وارٕ ہیرِ۔ کہنہِ کِس دروازس پیٹھ کھڑا روٗزِتھ ووٗنُن سرُ یندرس۔ اِد بابہ دژاسے۔

کوٗت مہارا۔ سُر یندرن ووٗنُس بےغرضی سان۔

اولڈ ایج ہوم نہٕ، ہری دوار کُن۔

دونوٕ یو بأژو دِژ ایہِ لالہٕ صائبس کُن خوشی سان نظراہ، اما پنٹوٗ وُچھکھ لالہٕ صائبس اتھس تھپھ کرتھ۔

پُپلی دِژ کر بکھ، پنٹوٗ بیٹا، ژکوتوٗ؟ لالہٕ صائبس ستی ہری دوار، پنٹو ہن ووٗنُس۔

سُر یندرناتھن تہٕ پُپلی کوٗر پنٹوٗ ہس زارٕ پارٕ۔ دوٗپہس، ژمہ گژھہ لالہٕ صائبس ستی ژ چھُکھ اسہِ کُنہِ أچھ گاش۔ پنٹوٗ ہن دوٗ پکھ، بہٕ گژھہٕ نہٕ مگر میون چھُ اکھ شرط۔

سُر یندرناتھن تہٕ پُپلی ووٗنُس، ژون، أسی چھِماننہٕ خاطرٕ تیار۔

لالہٕ صائب گژھہِ اَسے ستی تھی گرس منز روزُن۔ سأری گژھن تس خدمت تہٕ عزت کرٕنی۔ تکیا زِ ڈیڈی تہٕ چھُناہ تمُس کُنہِ أچھ گاش۔

شرط سیُد منظور

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

امتحان

سلما چھےٚ ممی ہستی نوِ کالونی منٛز روزان۔ ڈیڈی اوٗسس بوٚڈ افسر۔ زٕ ئری بروٚنہہ گوٚو سہٕ بمار تہٕ گُذ ریو۔ ووں چھےٚ تمہٕ ماجہِ کورِ ڈیڈی ہندِس پینشن پوٚنسن پیٹھ گُذارٕ کران۔ سلما چھےٚ دٔہمہِ جماژ پران۔ پرنس منٛز قابل آسنہٕ موکھ چھُتس پرٛتھ وٕری یہِ وظیفہٕ تہٕ میلان۔ پرسہٕ پیٹھ چھُس ممی تہِ بمار روزان۔ تمِس چھُ دِلس تکلیف۔ سکوٗلس منٛز چھُ دٔہمہِ جماژ ہندٕ بن بچن ازکل گولڈن ٹیسٹ Golden Test چلان۔ یُس بچہٕ اتھ پاس گژھِ تمۍ ہے یہِ فائنل امتحان (Final Examination) دِنک اجازت دِنہٕ۔ سلما چھےٚ امتحانہٕ باپتھ تیاری کران۔

سلما سلما!

سلماہس گوٚو ممی ہُندِ آلو کنن۔ یکدم وأژ تس ہندِس کمرس منٛز۔ دوپنس "کہےٚ ممی کہےٚ!

"دوپ مےٚ ہےٚ، امتحان کر موکلی"۔ ممی پرُژھس کمزور آوازِ منٛز۔

سلماہن ووٚنس "از ہے چھُ لاسٹ پیپر Last Paper، بہٕ نیرٕ وٗنی ساڑِ نوِ بجہِ۔ أز ییک پیپر موکلاوِتھ روزٕ وارٕ یہن دوہن ژےٚ نش"۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

"اِد ساٲا ءتہٕ گۆ ورُتے" ممی وۆن لوتہٕ لوتہٕ، تس اوس بێیہٕ تہٕ کیہتام وُنن مگر وٕنتھ ہیچ نہٕ۔ اَتھی ءستی گیہٕ بے ہوش۔

سلما گابریہٕ نہٕ۔ تمہٕ ترٲوس دواپل تہٕ ترٛیش اَسس منز۔ اما پۆز ممی تر وو دوا اَسہٕ منز واپس۔ اتھن کھۆرن دِتی نس پھش۔ ڈبکس اَری نس میٹھی۔ آلو آلو دیتنس مگر تمِس آو نہٕ ہوش۔ سلما ہس آو یکدم خیال تہٕ کۆرُن مامہٕ ٹاٹھس فون۔ دۆ پنس ممی چھےٚ بے ہوش، جل جل وات یور۔

سلما گیہٕ پریشان۔ گرس منز ہیوٚتنس کھوژُن پُن۔ مامہٕ ٹاٹھس تہٕ لۆگ ژیر۔ سو دژ ایہٕ کوچس منز تہٕ اۆنُن آٹۆ وول۔ آٹو تھووٗکھ براندس نش۔ بستر ہیتھ تُجکھ ممی۔ اکہٕ اندرٕ ٹ آٹۆ واٲلی تہٕ بێیہٕ اندٕ سلما ہن۔ ءتھ تتھ ترٲوکھ آٹۆ ہس منز۔ ہسپتال واتتھ رٕٹی نہٕ آٹۆ واٲلی سلما ہس پۆنسہٕ۔ دۆ پنس، یژھ یہٕ چاٲنی موج چھےٚ تژھے چھےٚ میاٲنی موج تہٕ۔ ژ چھم بێنہٕ۔ سلما ہن کۆرُس شکریہ۔ ممی آیہٕ ہسپتالس منز داخل کرنہٕ۔ ءتیس کالس ووت مامہٕ ٹۆٹھ تہٕ۔

ڈاکٹرو کٔر سبٹھاہ کۆشِس۔ ژور بجہٕ آو ممی حبس۔ مامہٕ ٹۆٹھ تہٕ سلما رۆدی ہسپتالس منز سبٹھاہ آٲری۔ مامہٕ ٹۆٹھ اوس ڈاکٹرن نش گژھان، دوا انان تہٕ سلما اَس ممی نش رۆزِتھ تس کھورِ شاندتہٕ شاندٕ کھور کران۔ پانژِ بجہٕ دِژ ڈاکٹرو ممی چھٹی۔ تمِس اَس ووٚنی حالتھ ٹھیکھ۔ مامہٕ ٹاٹھی نِیہٕ تمہٕ ماجہٕ کورِ پنُن گرٕ۔ تورواتتھ گیہٕ ساری خوش۔ کتھ کتھ

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

کران وۆن مامہٕ ٹاٹھی '' سلما کوریاہ، امتحان موکلوواہ! پیپرٕ کتھی گٔرتھ؟۔

سلماہس پھوٚٹ اوٚش تہٕ ووٚنس) أزیُک میتھ پیپر (Math Paper) گوم مِس (Miss)۔ یہٕ ہیکہِ نہٕ ووٚنی فاینل اکزام (Final Exam) دِتھ۔ یِہُسک ؤری گوم ضایہِ''۔

'' نہ سأنہٕ، وُدُن نہٕ۔ ؤری گژھہِ نہٕ ضایہِ۔ مامہٕ ٹاٹھی دِتُس دِلاسہٕ۔

دوٚہا دوٚہا چھُ گژھان۔ سلماہس چھےٚ پریشأنی ہُران۔ ممی تہٕ گیہِ پریشان۔ یمہِ دوٚہہ رزلٹ بوزُن اوس۔ دٔہمہِ جمأژہنٛدی سأری شُری گیہِ سکوٗلہٕ۔ کس نوٹس بورڈس نِش جمع۔ پرٛتھ کانٛہہ چھُ پننٕ رزلٹ وُچھان تہٕ نیران۔ سلما زوٚ زکلہٕ بوٚن کُن ژھنِتھ أکِس اندس کُن۔ ہُمیرا تہٕ ارشما واژس اوٚری۔ تِمو اوس پننٕ رزلٹ وُچھمُت۔ دوٚنوے آسہٕ پاس گژھنہٕ موکھہٕ خوش۔ سلماہس ووٚنُکھ '' رزلٹ وُچھتھے!''

'' نا ے، مےٚ چھُنا ہ میتھ پیپر (Math Paper) مِس (Miss) گومُت۔ سلماہن ووٚنُکھ، کِتھہٕ تاں پأٹھی۔

'' نا ے توتہِ دِموا سی نوٹس بورڈس نظر''۔ یہِ ونان ونان درٛایہِ ہُمیرا تہٕ ارشماشی گٔرتھ نوٹس بورڈس کُن۔ نوٹس بورڈس نظراہ ترأوِتھ آیہِ اسان اسان واپس۔ کُنی کرِکھ دِژکھ، سلما سلما، مُبارک مُبارک، ژٕہے چھکھ پاس!۔

سلماہس آو أچھن منز خوشی ہُند اوٚش۔ امی ساتہٕ گیہِ پرنسپل صأبس نِش۔ تِمی

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

تھوٗس کلس پیٹھ اتھ تہٕ ووٚننس:

''اسہِ چھُ ژےٚ پیٹھ فخر۔ چأنۍ مامہٕ ٹاٹھۍ ؤنۍ اسہِ چأنہِ بہوٗدری ہٕنٛز ساأرے ڈلیل۔ ژےٚ کٔرتھ تھیکنۍ لایق بہوٗدری ہٕنٛز مثال قأیم۔ ژےٚ لوٗڈُتھ ماجہِ ہٕنٛزِ بمارِ ستی۔ پیپر مس گرٕھنہٕ ستی کیا گوٚو، ژٕ چھکھ باقٕے پیپرن پاس گمٕژ۔ باقٕے یوٗنٹ ٹیسٹن تہٕ چھکھ پاس تہٕ موج بچاوِتھ کوٚرُتھ ژےٚ زندگی ہُنٛد بوٚڈ امتحان پاس۔ اسہِ کوٚر چون ناوِ ایوارڑٕ خاطرِ تہٕ رکمنڈ Recomend۔

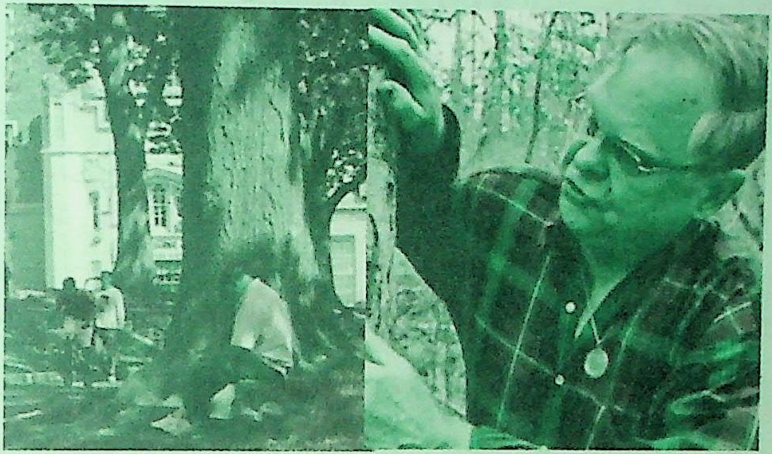
سلما گیہِ خوشی ستی ہنہٕ وول اوٚش ووتھراون ووتھراوان ممی یہِ شیٚچھ ونہٕ۔

☆☆☆

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

کُل کوتاہ لوِ



ولی محمدنہِ آنگن دوسہِ نکھہِ اوس بۆ ڈٕ ژٕنن کُل ۔ امِکی لنگ جوراأسی دوسہِ پیٚٹھی علی محمدنس آنگنس کُن تٕرۍ متۍ ۔ علی محمدس أس نٕوہچہِ کُٹھ شیرِ نی ۔ آنگُن اوسُس ژھوٚٹ تہٕ کُچھِ باپتھ أسُس نہٕ جاے ۔ تِوٕ سببہٕ وۆنُن ولی محمدس: ''چانہِ ژٕنن کُلکِ لنگ چھہِ میأنس آنگنس کُن تٕرۍ متۍ ۔ اتھ ژٕٹھ تہٕ یِم لنگ ۔ ولی محمدن مون نہٕ کُلِس لنگ ژٕٹنۍ ۔ علی محمدن کۆرُس زارِ پارِ زِشوٚٹھ شیرِ ہے کُٹھ مگر چانہِ ژٕنن کُلکِ لنگ چھِم ٹھۆرکران ۔ یِم زٕ لنگ ژٕٹنہٕ ستۍ کُس نقصانٕ واتہِ چأنس کُلِس'' ۔

''ناتہٕ لنگ ژٕٹنہٕ ستۍ زن ہۆکھ میون ژٕنن کُل ۔ اتھ چھِم وُہری روپیس پاژٕن ہتن ژٕنن وسان'' ۔ وۆنُس ولی محمدن ۔

''پاژٕن ہتن ، ہتو یارٕ ژٕ کرسأرِسے ژٕنن کُلس قیمتھ ۔ پوٚنسہٕ رٕٹھ تہٕ بہٕ ژٕٹن ژٕنن کُل ۔'' علی محمدن وۆنُس گونژھن ور دِوان دِوان جواب ۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

ولی محمدن کوٚر سوٗنچاہ۔ دوٚ پُن ژٕنن گُلس رٹوٗ نقد پوٗنسہٕ۔ وُنی کبِن نیرن داہ حاجتھ۔ مگر لوٕ کوتاہ یہِ ژٕنن گُل۔ علی محمدس کوٚرُن آلو۔ دونوٕے پٹھی درٕ منس پپٹھ مشوٗر کرنہٕ۔ تامتھ آو احد چنٛچہِ تہٕ رحمان کاکھ تہِ۔ ژٕنن گُلس کوٚرُکھ ترٕے ساس روپیہٕ قمتھ۔ تامتھ وأتی سُہیل تہٕ جمیل تہِ۔ سُہیل چھُ ولی محمدُن تہٕ جمیل علی محمدُن نیٚچُو۔ دونوٕے چھِ أکسے سکوٗلس منٛز یکوٹہٕ نٛومہِ جمأژ پران۔ سہلین پرٛژھ مألس۔ ابوٗ جی، ییٚتہِ کیاہ پنچاٹھ لوٗگمُت۔ ولی محمدن ووٚنُس، سُہیل گوبرا، ژٕنن گُل کنہٕ ہون علی محمدس۔ دپان ترٕٛے ساس روپیہ دِمہٕ ہوو۔

"ترٕے ساس، صرف ترٕے ساس۔ ژٕنن گُل لوٕ یاہ یتہِ۔ اتھ ژٕنن گُلس چھُنہٕ قمتھے۔" یہِ وناں ونان ووزلیہِ سہیلس کنہٕ تہچہِ۔ أتی ووٚنُن جمیلس کُن "ناتہٕ ژٕے ونتہٕ ژٕنن گُل لوٕ یاہ یتُے۔ جمیلن ووٚن پنچاٹھن، سُہیل چھُ پوٚز وناں۔ ژٕنن گُل لوٕ نہٕ یتے۔ تہٕ کیاہ زِ کُلی ژٕنٛس پتہٕ لگیٕ متو۔

پنچاٹھی لگیٕ اکھ أکس کُن وُچھنہِ۔ احد چیچن ووٚن شرٛبن کُن، گوبریو، تہٕ کیاہ زِ ونان گُلس چھُنہٕ قمتھے۔ زِنس تہٕ چھُ قمتھ، لکرِ تہِ تہٕ موس تہِ۔ أخر گُل چھُ مُہمک یار۔ حاجتھ پیوٚ وتہٕ ژوٚٹ۔ تہٕ چھِو نوٚ وٕے سبقاہ ونان۔ ژٕنن گُل نے ژٕٹہٕ ہون تہٕ علی محمد کتنِ شیرِ کُٹھ۔

جمیلن ووٚنُس۔ احد چیچاہ، چھیاہ خبر ییٚلہِ پرُس یمہِ نٕے دوہن رحمان کاکھ بمار اوس۔ تِمس لاجو کھ ہسپتالس منٛز آکسیجن۔ گرِ واتنأوِتھ تہِ پیوٚ وِمس آکسیجن لأگتھ تھاوُن۔ کیاسہ رحمان کاکھ سہ آکسیجن کوتاہ دروٗگ اوسے یِوان؟" یہٕ ہسہ کوٚرُس تمہِ بمارِ وُجارٕ۔ آکسیجن مٔلی اننہٕ باپتھ پیوم زمین زراعت کنُن۔ واریاہ قرضہٕ کھوٚتُم۔ رحمان کاکن ووٚن یکدم جواب۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

جمیلن دوٗ پُکھ بوٗزِو۔ یوٗ ہے آکسیجن چھِ اسہِ گلوٗ کٹ دِوان۔ ماسٹر جی چھُ ونان زِ ہواہس منز چھِ زِ گیس، آکسیجن تہٕ کاربن ڈائیکسایڈ۔ أسی شُری چھِ یم گیس سکول چہ لیبارٹری منز تہٕ وُچھتھ ہبٕکان۔ آکسیجن چھُ زُوذأژن ہنٛدِ زندٕ روزنہٕ باپتھ ضروٗری۔ گُلبن ہنٛدی وٕتھر چھِ آفتابہٕ کہِ گاشہِ تہٕ وُشنیرٕ ستی کلوروفِل پأدٕ کران۔ کلوروفِل چھُ وٕتھرن سبز رنگ دِوان۔ یمے وٕتھر چھِ أولبوٗ زدوٗ کنٛز ہوااندرٕ نوان۔ کاربن ڈائیکسایڈ چھِ کُلس منز شروٗ پراوان تہٕ تمہِ بجایہِ آکسیجن نبر تراوان۔ اگر آکسیجن آسہِ نہٕ سارے زُوذأژ مرن۔ أسی چھِ یموے گلوٗ ہنٛدِ مدتہٕ زِندٕ۔

''اہن سہٕ تہٕ مانوزن تہنٛز کتھ آسہِ پوٚز مگر گلوٗ چھِ بکاریوان، یم کونہٕ ژٕ ہوکھ؟''۔ احد چیچن پرٛژھکھ۔

سہیلن ووٚنُس، احد چیچاہ، حاجتھ پہنہٕ وِزِ چھُ گُل ژٕٹن مگر اکہِ بدلہٕ گرٕھن داہ گلوٗ ماوٕ روٗنہٕ۔ اگر آکسیجن بٕرتھ اکھ مٕٹ ساسس روپیس پیہ، زُوذأژیُس آکسیجن چیوان چھےٚ، تتھ کوٗتاہ قیمتھ آسہِ۔ پانے سونچوسون ژٕنن گُل کوتاہ آکسیجن آسہِ دوہس راتس بناوان، سُہ آکسیجن کوتاہ لوِ؟ سارِوے ووٚن بڈٕ ہٹہٕ، تہِ چھُ پوٚز وونان مگر گُژھ کتھٕن شیرٕو؟

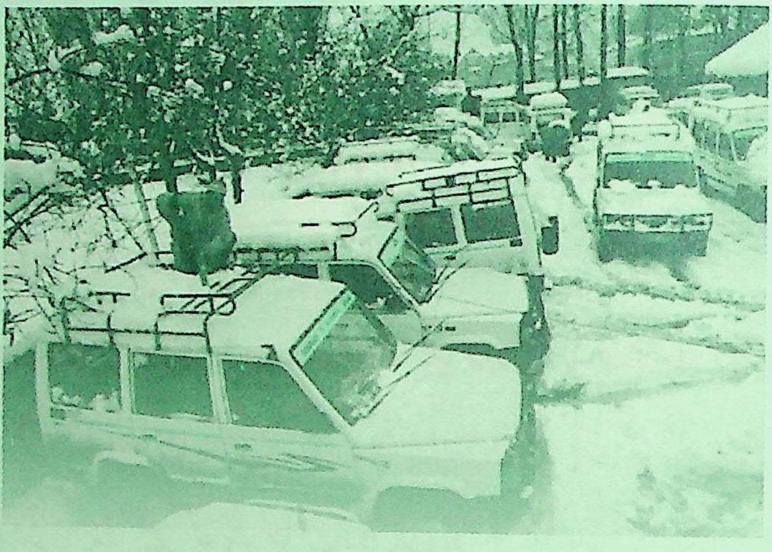
سُہیلن تہٕ جمیلن ووٚنکھ، گُل ژٕٹنہٕ کھوتہٕ چھُ بہتر اِمکی زِ لنگ ژٕٹنی۔ یم ٹھوٚر کران چھِ، کُلس نیرن نوٚی تھوتہٕ گب گُل تہٕ بچہِ تہٕ گُژھ تہٕ بنہِ۔

سأری گیہِ خوش۔ احد چیچن ووٚن ولی محمدس تہٕ علی محمدس، شُری چھِ تعلیم پرنہٕ ستی گاٹلی بنیمتی۔ یم گرٕھن واریاہ تھٕز تعلیم پرناوٕنی۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

اۄن تہٕ گاشدار



چلے کلان اوس۔ ژِنگ نیٚک رۄدتہٕ شین اوس پیوان۔ سری نگر جۄم سڑکہِ پیٹھ آیہِ رام بن جایہِ پُسہٕ وٕسِتھ۔ سڑکھ گیہِ بند۔ دۄنوٚنی اندن ہُنٛد ٹریفک گوٚ وروٹھ۔ سرکأری کارندو واجہِ گاڑیو منٛز سوارِ یون تہٕ ہأوکھ ہوٹلن کُن وَتھ۔

أکِس گاڑِ منٛز آسی گاشدارن ہتی أنی تہِ۔ امہِ گاڑِ منٛز یێلہِ سوارِ یون وٲژھ سرکأری کارندووٚن ژَھمن۔ مقأمی ہوٹلن منٛز چھنہٕ ووں جاے دستیاب۔ ووں چھےٚ سرایہِ منٛز جاے۔ پرٛتھ کانٛہہ کمرٕ چھُ صرف دۄن نفرن باپتھ۔ پرٛتھ کمرس ہتی چھُ کِچن تہٕ باتھ روم۔ کھیٚنہٕ چینٛک سامانہٕ چھُ کِچنن منٛز موجۄد۔ یُس یتھ کمرس منٛز روزِتس پێیہِ کھۄن چۄن پانے تیار کرُن۔

مسافِرن باسیو وتہِ پیٹھ روزنہٕ کھوتہٕ چھُ غنیمتھ۔ یکدم ہیوٚتکھ سرایہِ کُن پکُن۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

سرکاری کارندو وۄنِتھ، پرٛتھ کانٛہہ گاشدار رٹہٕ أکِس أکِس أنِس پانس ستیٚ۔
گاشدار ہیکہِ رٕٹنتھ تہٕ أنِس کھیٚیاوِتھ چاوِتھ۔

بٹہٕ جانس تہٕ آوا کھاوٕن حِصہٕ۔ أنِس اوس مجہٕ لالہٕ ناو۔ سرایہٕ ہٕنٛدِس کمرس منٛز

أژِتھ ووٚن بٹہٕ جانن مجہِ لالس: "یہٕ ہسہ گوٚ وتاون۔ ژٕ گوکھ مےٚ زورٕ اگادِ۔ بہٕ چھُس نہٕ

زانٛہہ کانٛسہِ أنِس ستیٚ روٚ دمُت۔

نہٕ حٕض تہٕ یہٕ نےٚ سڑکھ بند گژھِ ہے! مےٚ کیٛا راہ چھُ؟ خداصأبس ییٚلہِ یی خوش

آو۔ مجہ لالن ووٚنُس نرمی سان۔

"اچھا تھاووٕنی، کرٕ وٚشنیر"۔ بٹہٕ جانن ووٚنُس۔

"ژےٚ چھُیہِ حٕض بتہٕ تگان رٕنُن"۔ مجہِ لالن پرٛژھُس۔

"نہ، نہ، بہٕ زانےٚ نہٕ"۔ بٹہٕ جان گریزیو۔

"چاےٚ حٕض آسی بناوٕنی تگان"۔

"کِتھوٚ یارٕ کِتھٕ کنٛز"۔ اسہِ بڈٕ بن موہنیو بن چھِ یمو کامو باپتھ گرن منٛز نوکر آسان"۔

بٹہٕ جان لوٚگ ییٚپہِ گرٕ یزنہٕ۔

"اہن حٕض ژٕ کیٛا کأم چھُکھ کران؟"۔

"کأم، ہتاہ پاگلاہ تہٕ کہیو گوٚو کأم۔ کأم چھِ کران مزوٗر، نوکر، بہٕ چھُس پران۔

سیٹھہٕ زاد چھُس نا، گوڈٕ ژٕ کیٛا زانکھ پرٕن کیٛا گوٚو! بٹہٕ لالن ووٚنُس کمامہٕ سان۔

"اہن حٕض، ژےٚ آسےٚ ناخبر، وندس چھےٚ سڑکھ خراب روزان۔ جہازس منٛز کوٚنہٕ

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

گوکھ۔"

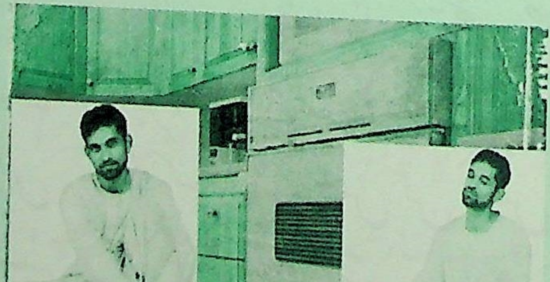
"ژٕ ہا چھُکھ ٹھیکھ ونان۔ ایر پورٹس چھنہٕ وُنل تھپھے ٹلان۔ کانٛہہ جہاز ے چھُنہٕ وٕتھتھ تہٕ وُڑِتھ ہیٚکان۔ نتہٕ کُس انہِ ہے یتھ ویٚسر یمٕ ژٕ سٹرکہِ بلاے۔ بٔڑہٕ لالن وۆنُس نرمی سان۔

مجہ لالہٕ لۆگ کچنس منٛز لورِ ستی سارنہٕ زِ کُس چیز کتھ جایہِ چھُ۔ چیز وُچھتھ کرن چاے تیار۔ اکھ کپ تھوُن بٔڑہٕ جانس تہِ بروٗنٛہہ کنہِ۔ چاے چیٚتھ روٗنٛن بتہٕ۔ بتاہ وتاہ کھیٚتھ وۆنُس بٔڑہٕ جانن: "ژٕ ونتاوٗن اٗستھ کتھٕ چھُکھ ژٕ سأرے کأم ہیٚکان کٔرتھ"۔

وُچھ حض، اٗسی اٗنی چھِ گاشدارن ہنٛدی اۆرزمان۔ اٗخر چھِ تِم اسہِ دکہٕ دول دِوان۔ اسہِ چھےٚ پیٚوان سارے کامہِ پانے کرنہِ۔ اِنسان چھُ تیٚلے کأم ہیٚچھان ییلہِ سُہ کامہِ اتھہِ لاگہِ۔ پانہٕ کأم کۆٹ نہ کرن وألی گاشدار چھِ اٗنٛبن ہُنٛدِ کھوتہٕ بدتر۔ کأم کۆٹ کرن وألی وار یاہ اٗنی چھِ وار یہو گاشدار و کھوتہٕ بہتر۔

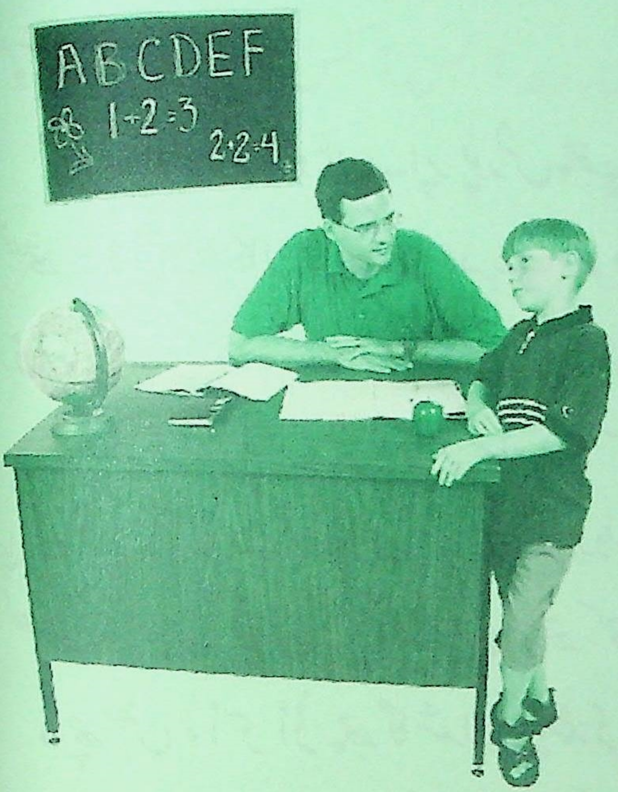
یُس نہٕ پانس کیٚنٛہہ کُرتھ ہیٚکہِ سُہ کیاہ کرِ بیٚیس باپتھ۔

اٗنی سٕنٛز کتھ بوٗزِتھ آیہِ نہٕ بٔڑہٕ جانس راتس نیٚنٛدرٕ ے۔



Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure



وۄستاد تہٕ ژاٹھ

سأئِلو أس ازصُبحٲے بیرٕ لٲجمٕژ ۔ ویٹنگ رۄمس منٛز أس نہٕ کانٛہہ سیٹ خٲلی ۔ سأئِل رۄدی لٲنن منٛز اِستادٕ ۔ ڈایریکٹر صأب ژایہِ پۆت درواز کنٛی دفتر ۔ چھمہٕ خمہٕ سان بیٛٹھی کُرسی پیٹھ ۔ لالہٕ چپرٲسی اوس سأئِلن اکہِ اکہِ اندر تراوان ۔ منٛزٕ وۆتھ ویٹِنگ رۄمس (Wating Room) منٛز جۆش ۔ سأئِل لگی کربکہٕ دِنہٕ زِ چپرٲسی چھُ سأئِلن رایہِ رایہِ اندر اژنک اجازت دِوان ۔ ہماشُما ییٚلہِ زٕتٛھیو وصحب دژاو پانے دروازس پیٹھ تہٕ وۆنُن ، ہنا گرِ وصبر ، سارِنٕے دِموپنٕز کتھ ونہٕ نک موقہٕ ۔ سأئِلو گرٕ ژھوپہٕ ۔ صحب تِتھے واپس دژاو أکس مردیادِمس گُن پیٚیس نظر ۔ أمِس اوس زیوٗٹھ اچکن نألی ۔ کلس اوسُس دستار دِتھ ۔ ریش اوسُس سفید شین ہیوٗ ۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

بُرنٛزاہ گوٚو۔ لالہٕ چپرأسی کرٲمِس مردیادِمِس اَتھس تھپھ تہٕ واتنووُن صحبہٕ سِندِس کمرس منٛز۔ صحبن دوٚپُس، تہٕ تھٔوِ صوفس پیٹھ تشریف۔ تھنٛز کتھ بوزو پتہٕ پھن۔

مُردیادُم شخص بیوٚٹھ مگر پریشان اوس زِ شوٚھس ماچھُ کانٛہہ اثر گومُت۔

ژور بجے یِہ۔ ویٹنگ روُم گوٚو خٲلی۔ صحبن دِیُت آلو۔ لالہٕ شیخ، ڈرایورانٛن، نیرو۔ صوفس پیٹھ بِہتھ شخص کوٚڈ صحبن پانس سٟتی۔ دوٚپنس بِہو گاڑِ منٛز۔

"جناب، مےٚ گوٚو ژیر۔ ژیری کتھٕ ہیکہِ گرِ وٲتتھ"۔

صحبن ووٚنُس، فکر مہ برُو۔ بہٕ تراو ہووتھ گرِ۔ گاڑی ٹھہر یِہ أکس شاندار بنگلہٕ کِس گیٹس نِش۔ صحبن نیوٚسہ مردیادُم اَتھس تھپھ کرتھ اندر۔

صحبن بدلاٖوی پلو تہٕ بیوٚٹھ مردیادِمس برونٛہہ کنہِ۔ شُرین بأژن کوٚرُن نادتہٕ دوٚپنکھ بِہو پرٕژھس برونٛہہ کنہِ۔ أتی ووٚننکھ، یِہے ماسٹر جی چھِ یِموے علم، عزت تہٕ کُرسی دِژ۔

پوٚژھووٚ شلیوٚو، دوٚپنس جناب۔ تہٕ کتھٕ کٔر۔

صحبن ووٚنُس۔ یادپأوِوسہ وق یِیلہِ تہٕ دردِ گامہٕ مڈل سکوٗلس ہیڈ ماسٹرٲسیوٕ۔ یِیلہِ یِہ غفار میرُن محمد انور پأژمہِ جمأژ پران اوس۔ نہٕ أس محمد انورس وردی، نہٕ اوُسس فیس تہٕ نہٕ کِتابہٕ۔ غفار میرس یِیلہِ نہٕ پونٛسہٕ بیٹھِ، سوٚ زُن محمد انور چھانہٕ کامہِ تکنیاژِتس اوس فارم ماسٹر صأب دوہے کلاسہٕ منٛز کڈِتھ ژھنان۔ تہٕ گیہِ وٕ غفار میرس

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

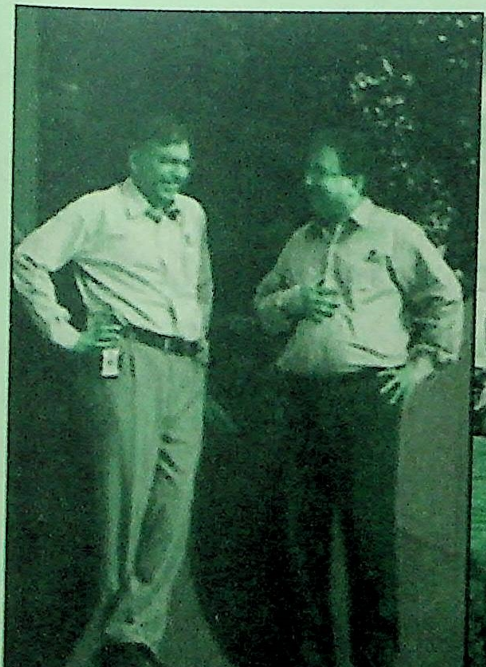
Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

گرِ۔ تس وۆنۄ ہ محمد انور گژھِ سکوٗل سوزُن۔ فیس، وردی تہٕ کِتابہِ، یہِ گوٚ وسورُے میانہِ ذمہِ۔ اَٹھمہِ جماژ ہُنٛد امتحان پاس کرنس تام کوٚر رُوٗ ہ توہہِ محمد انورُن سورُے خرچہِ برداش۔ غفار میرنی مالی حالتھ آسن ڈنجہِ ہیٚمژ تنٛز۔ محمد انور گوٚ ہایِی سکول، پتہٕ یونیورسٹی تہٕ ازچھُ توہہِ برونٛہہ کنہِ۔

''ہس''۔ پوٚژھ زنتہٕ خابہٕ منٛزٕ بیدار گوٚو۔ ''گوٚ وٕژ چھُکھ غفار میرُن محمد انور''۔

آ، آ۔ بےٚ چھُس ازتہِ تہنٛدِ شفقتُک تہٕ دعاے خیرُک اورزمان، انور، محمد انور۔

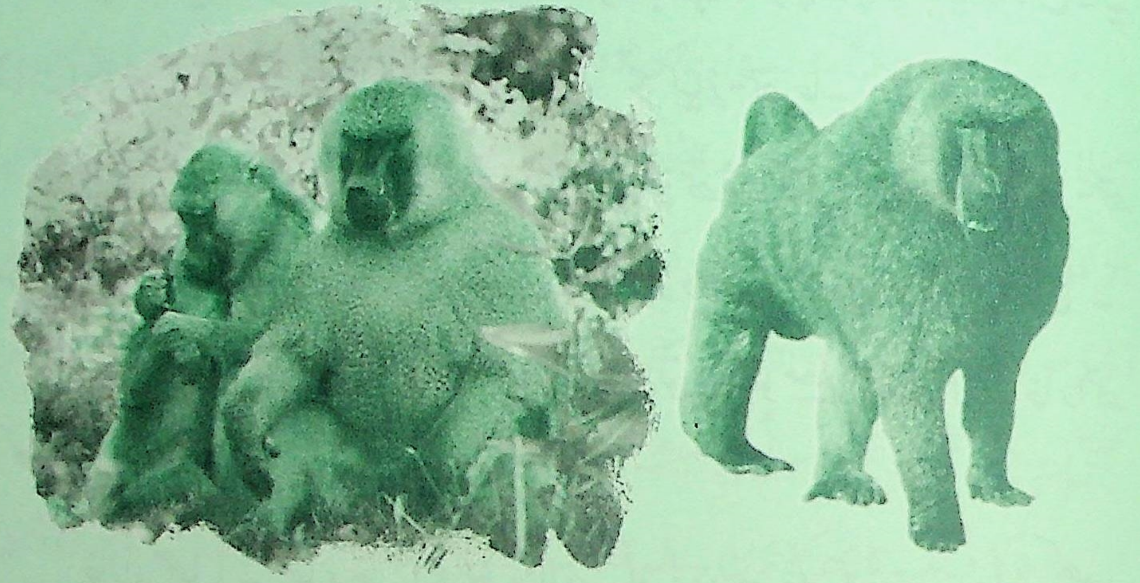
صحب وۆتھ تھوٚ دتہٕ دونویو کوٚر اکھأکِس نالہٕ موٚت۔ دونٕوٕنی اَدرے یہِ ٹارِی۔ وستادٕ سنٛدِ شفقتُک تہٕ ژاٹہٕ سنٛدِ اطاعتُک یہِ منظرُوچھِتھ لُج فطرت تہٕ انسانیت فخر کرنہِ۔



Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

پٔژی



سری نگرٕ پیٹھٕ جوٗم گژھن واجینٛہ سڑک چھےٚ تھد بوٚ بالوٚ پیٹھٕ کھِ بناونہٕ آمٕژ۔ واریہن جاین چھِ اتھ سڑکہِ دُوپاسے پٔژی بہتھ آسان۔ یِم پٔژی چھِ گاش پھولنہٕ پیٹھے پننہٕ پننہٕ جاے رٹان۔ اتھ سڑکہِ پیٹھ چھُ ہمیشہ گاڑٕ ہن ہُنٛد رش آسان۔ پٔژی چھِ روزان گاڑٕ ہن کُن مُدٕے گنٛڈِتھ۔ سوارِ چھےٚ داربوٚ کنہٕ کھینہٕ چیز دأرِتھ دِوان۔ پٔژی چھِ تِمے چیز کھیتھ گُذارٕ کران۔ یِمن چھےٚ صرف ترٕے کامہِ، گاڑٕ ہن کُن مُدٕے گنٛڈِتھ روزُن، سوارٕ ہن ہُنٛد خأراتھ رٹُن تہٕ اکھأ کِس زوٗرٕ ژارنہِ۔

سونتہٕ کال اوس۔ ہوا اوس خوش یِوان۔ اکہِ تھدِ بالہٕ پیٹھٕ ووٚتھ صحت مند تہٕ طاقتور پوٗژاہ چکرس۔ واتان واتان ووت أتھی سڑکہِ نش۔ امی ساتہٕ آیہِ گاڑٕ ی۔ سوارو دِتی

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

کیلہٕ تہٕ کیک دار بوکنٕہ دأرتھ ۔ پٕنز بو تراوِ ووٹھٕ ۔ یس یہِ اتھِ آوتِمہٕ تہٕ اوٗن ۔ اتھ جمگوٗٹھس منٛز گیہِ أڈی چھو کہ لد تہٕ اکھ زموٗدی ۔ باقٕے وأتی پننہِ پننہِ جایہِ واپس ۔ یہِ تماشہ وُچھتھ گوٗ ووٗ پر پوٗنز یمن نکھٕ تہٕ وونکھ ، ''تہٕ کیاز ِ یتھ جایہِ سمیمتی ؟ ''

أکی بُڈٕ پٕنزی ووٗنُس ، '' اسہِ نباہ چھُنہٕ وٕنن ہُنٛد ٹیوٗٹھ غذا خوش کران ۔ اسہِ چھُ یتھ سڑکہِ پیٹھ مُفتُے موٗدُر تہٕ میوٗٹھ کھٮ۪ن پاتھان ۔ أسی چھِ دوہس کھیٚوان تہٕ آرام کران '' ۔

'' اہن سأے ، تہِ چھُ ٹھیکھ مگر تو ہیہِ چھوٕ نرِ زنگہٕ ، تو تہِ چھوٕ مُفتُے ژھاران ۔ خأرا تھ کھیٚون ما چھُ جان ! '' ۔ ووٗ پر پٕنزی ووٗنُس ۔

'' جان چھا یا نہ چھا ، تتھ کُس چھُ سنان ۔ اسہِ ووت واریاہ پیٚر یہِ موٗدُر کھٮ۪ن کھیٚوان ۔ أسی ہکو نہٕ ووٗنی وٕنن منٛز کُلہِ پیٹھٕ کُلہِ تہٕ ڈوکہٕ پیٹھٕ ڈوکہ پھیر تھ ۔ بُڈٕ پٕنزی ووٗنُس ۔

ووٗ پر پوٗنز گوٗ و پریشان تہٕ کتھِ تاں پأٹھی لوٗگ وننہِ ، ٹھیکھ چھُ تہٕ چھوٕ مُفت تہٕ مزٕ دار کھیٚوان مگر تہٕ کیاز ِ تیلہِ یوٗت لاغر ۔ تہٕ کیاز ِ جمگوٹھ کران ، تہٕ کیاز ِ ژوچہِ ٹُکرٕ باپتھ ژلہٕ ژریٚٹ کران تہٕ زُودِوان ۔

بُڈٕ پٕنزی ووٗنُس ، بوز سا جوانا ، وٕنن اندر کنڈی زرنڈ و منٛزی ، کُلوٕ پیٚٹھی تہٕ ڈوکو پیٚٹھی دربدر پھیر تھ چھِنا چھو کھ لگان ! دراصل چھےٚ ژےٚ دربدری ہأل ، ژہےٚ پٕنٕنز وتھ ۔

'' توہہِ مند چھوٗ وہ پٕنزٮ۪ن ہُنٛد ناو ۔ توہہِ چھُ کأیٚن ژامُت ۔ تہٕ چھوٕ بیچھان تہٕ

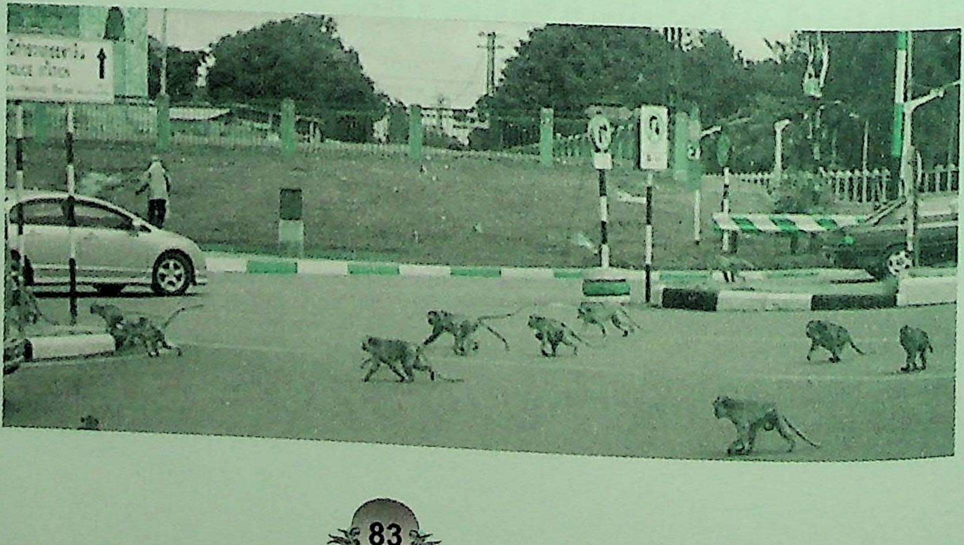
Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

خٲراتھ ژھاران گاڑٕبن تل مران۔ اکھ وقت واتہِ ییٚلہِ تہُنٛد وجوٗدے ختم گژھِ۔ یہِ ونان ونان دژاووو پرپوٚ ژزون کُن۔

رہتہٕ کالہِ لوٗکُن سخ روٗد۔ وارِیہن دوٚہن اوس تھکہٕ روٗس روٗد پیوان۔ کوٗلن کھوٚت سہلاب۔ وتہٕ گٔیہِ بند۔ سڑکہِ پیٹھ آیہِ پسہِ وٕسِتھ۔ ٹریفک گوٚو بند۔ ییٚلہِ نہٕ گاڑِ پچہِ پژٕبن لگی فاقہٕ۔ سارِنے پژٕبن آسہٕ سڑکہِ کُن أچھ درٕ ہٕچمژٕ۔ أڈی گٔیہِ نبتہٕ سوٚت تہٕ أڈی موٗدی۔ تھدٕبن بالن پیٹھ تہٕ گنٕبن ونن منٛزٕ روزن وألی پژٕی روٗدی وارٕ کارٕ۔ تِم أسی محنتی تہٕ جفاکش۔ تِمو کھوٚتی یہِ ہمیشہ کھیوان أسی۔

روٗد گوٚو بند۔ تاپھ کوٚرُن۔ بالہٕ پیٹھُک جوان پوٚژٕ دژاو چکرس۔ سڑکہِ پیٹھ وأتِتھ وُچھِن سأری پژٕی نبتہٕ سوٚت گأمتۍ۔ واریاہ أسی موٗدِمتۍ۔ یہِ ووت سارِنے نِش۔ حال پرژھنکھ مگر کأنٛسہِ أس نہٕ جواب دِنٕچ سامرتھ۔ واپس نیران ووٚننکھ، پرأرِ موٚ درِس تہٕ میٛٹھِس خأراتس۔



Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

ژھٔلہٕ ژور

ازچھےٚ آتھوار۔

سکوٗل چھُ بند تہٕ شُری چھِ خوش۔ اکرم دژ اوپُنٕ ٹیم ہیتھ کرکٹ میچ گِندنہِ۔

ارشداوس آنگن گیٹس نِش وُچھان۔ اکرمن ووٚنُس:

دوٚ پہَے ہا، میچ گِندنہِ یکھنا!

"نامےٚ چھُنہٕ میچ گِندُن خوش کران"

توتہِ وُچھتہٕ تماشے! عدنانن دِژِس زُرکی۔

"دوپموٗنا، مےٚ چھُنہٕ توہہِ ستی یُن"

ارشدُن جواب بوٗزِتھ ہیوٚت شُربو نیرُن مگر اکرمن ووٚنُس: "اسہِ چھےٚ خبر ے،

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

ژٕے آسی ٹھوٗلہٕ ژوٗرِ گرژھٕن !۔

یکدم ترٲ وارشدن اکرمس نالس تھپھَہ ۔ شُری پھیری واپس تہٕ گوٗ وہماشُما۔ کربکہٕ ناد بوٗزِتھ سمے واریاہ ہمسأے بایہِ ۔ ارشدنی ممی تہٕ وٲ ژلاران لاران۔ تتھٕ تتھٕ کوٗرُکھ ارشدس تہٕ اکرمس ژھٔبن ۔ ارشدنہٕ ممی دِتی بُتھِ بُتھِ۔

"ہتا ماریوہکھ ہا! یمن پیٚیاہ یمہٕ نرِٕ ستھ ۔ گوڈٕ ونیو مے ناازبیٚہہ تہٕ گرے۔

"نامے تہٕ یمو کیازِ ووٗن مےٚ ٹھوٗلہٕ ژوٗر !" ارشدن ووٗنُس ودان ودان ۔ اتھس تھپھَہ ئرتھ پکناوان پکناوان لٔجِس ممی سمجھاونہٕ ،" ژٕ چھکھنا جانا وارن آلوٕ منزٕ ٹھوٗل وٲلتھ انان، اوے چھِی ونان ۔ دوہے چھسے ونان متہٕ کرتہٕ یہِ ۔ یہِ کرُن ہا چھُ گوناہ۔ خبر کیا ہا آسی ڈیٚنشُن ۔ گوناہ تِہ چھِی کھسان تہٕ لوٗکھ چھِی ریژھ تہٕ ٹلان۔"

ممی ہنٛز بےوٲری کھٔبتھ بیوٗٹھ ارشد کُٹھِس منٛز کلہٕ بوٗن کُن ترٲوِتھ۔

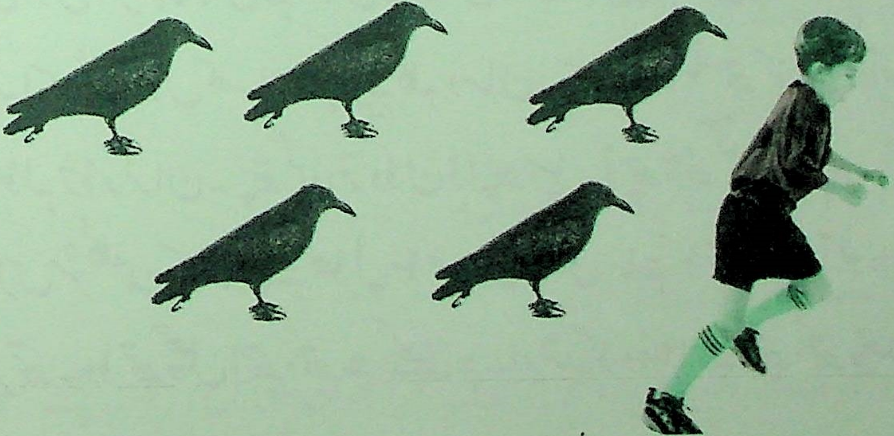
ارشد اوس کُلی کِنگو ۔ سُہ اوس پٔنزی ہٕنڈی پأٹھی تھدبن کُلبن کھسان وسان۔ جانا وارن اوس ٲلی نہناوان تہٕ ٹھوٗل تہٕ نوان ۔ سُہ اوس پژاران زِ آتھوار کرٕ یہِ ۔ چھُٹی کرآسہِ ۔ اکہِ کُلہِ اوس کھسان تہٕ بیٚیہِ کُلہِ وسان۔ سبٔٹھاہ سوٗنچھتھ کوٗرُن فٲصلہٕ زِ ووٗنی آسہٕ نہٕ ٹھوٗلہٕ ژوٗر کران۔ پتھ کُن تروٗن ڈاپھ ہیوٗ ۔ اَچھ پٹھ گٔیس اَچھ۔ اَتی وُچھُن زنتہٕ سُہ مزس منٛز کُلبن کھسان تہٕ ٹھوٗل سوٗمبران ۔ امی ساتہٕ کوٗرُس مَمیہِ آلو، ارشد صأبا، بتہٕ چھُے شیرتھ۔ ووٗتھ چھِل اتھٕ بُتھ تہٕ کھےٚ بتہٕ ۔ ارشد گوٗ وہُشار۔ اتھٕ بُتھ چھلنہٕ کہِ پتہٕ

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

دژاورسے آنگنس منز۔ گیٹ مُژ رُن تہٕ تیز پکتھ ووت وِیرِ وارس منز۔
رہتہٕ کول اوس۔ وِیرِ وارس منز اوس شہجار۔ خوش یُون تازٕ ہوااوس گُلی لنجن تہٕ وٕتھرن
گوٚرٕ گوٚرٕ کران۔ جاناوار اَسی لنجہِ پیتہٕ لنجہِ پھیران۔ پرٛتھ کانٛہہ اوس مزس منز بوٚلی کران۔
کینٛہہ جاناوار اَسی بچن آنٛپہٕ دِوان، کینٛہہ اَسی ٹھوٚلن پیٚٹھ بہتھ۔ آلبن منز بہتھ بچن
آسہٕ پکھ پِنے۔ تِم اَسی مول موج وُچھتھ گردن زیٚٹھٕ راوان۔ توٚنتہٕ مُژ راوان تہٕ بوٚلی
ہیوان کرٕنی۔ ارشد کھوٚت اَکِس تھدِس کُلس۔ کُلس پیٚٹھ اوس کاوٕ اول۔ اَلس منز
اَس کاوٕنی ٹھوٚلن پیٚٹھ۔ ارشدن ترووا اَلِس منز اتھٕ۔ کاوٕنی لٔج تھدِ تھدِ ٹاوٹاو کرنہِ۔
طرفاتو پیٚٹھہِ آیہِ کاووُ پھان وُ پھان۔ یکدم کوٚرکھ ارشدس پٔتی بروٚنٹھی تہٕ کلہٕ پیٚٹھی
گیرٕ۔ واریاہ اَسی ٹاوٹاو کران تہٕ واریاہ اَسی ارشدس تیز تونٛتو ستی دِگہِ دِوان۔ ازتُل
وِیرِ وارِ کسو بیٚیو جاناواروتہٕ شور۔ کاوَو زُل ارشدس بُتھ۔ دِگو ستی ژٔٹھس قمیض۔ شانہٕ کرِ
ہس چھوکہِ لد۔ ژلان ژٔلان ووت سُہ گرٕ تہٕ گوٚو بے ہوش۔

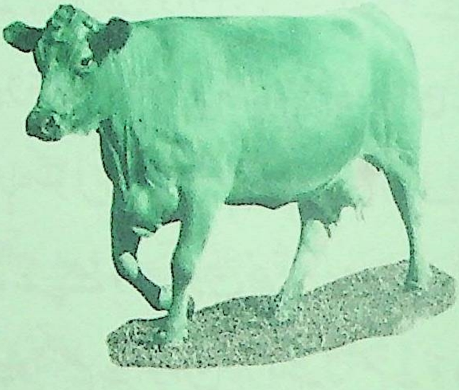
دوٚیمہِ دوہہ آو اکرم تہٕ اکرمُن سورُے کرکٹ ٹیم ارشدس خبرِ۔



Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

زیبہٕ



زیبہٕ چھےٚ اَچھِ دأر رٕہش کورِ ہن۔ مس چھُس ژھوٚٹے مگر ووٚنکی دار۔ أچھ چھَس بلہٕ۔ قَد چھُس فُٹہٕ ژومبرٕ تہٕ وأنٛس ؤری نوٕمرٕ۔ کھورن چھَس ژھینٛمٕژ پُلاسٹِک چینٛزٕ۔ ملکُت فراک شلوار چھُس لأگِتھ۔ فراکس چھِس پتہٕ بروٛنٛہہ تروٛنگی ؤتھی متیٚ۔ کلس پیٹھ چھُس توٚن رٕنیومُت سکارف۔ صُبحس تہٕ شامس چھےٚ گرٕچ کأم کران۔ زِیُن انان، بانہٕ چھلان، کوکرن پھَل تراوان تہٕ گأون ڈُل دِوان۔ دوہس چھےٚ مرگہِ منٛز گأو رچھنہِ گژھان۔ دوہس گأون پتہٕ پتہٕ پکان چھَس پدارِ وَسان۔

زیبہٕ أس شیٚن رتٕن ہنٛز ییٚلہِ موج مولیس۔ تِہندی مألی کوٚر بیٚیا کھنیتھر تہٕ أنِن زیبس کرٕژ ووٕرٕ موج۔ زیبَس دِیُت نہٕ ووٕرٕ ماجہِ سکوٚل گژھنہٕ، تِمس اوس سکوٚل گژھنُک طمع۔ سو تہِ گژھِہے وردی لأگِتھ تہٕ بتہٕ ڈبہٕ اتھس منٛز ہیتھ نأدِرس ستی سکوٚل

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

ناؔدِرٕ اَس تِمَس وبس ۔ مگر گاؤ کُس رچھِ ہے، گرِ چ کاؔم کُس کرِ ہے! ووٚر موج چھُس
اکثر بیمار آسان ۔ مول چھُس باگٕہ نیران تہٕ ژانگہِ اژان ۔

ژٕرٕی شامن ییلہِ زیبہٕ تہٕ ناؔدِر یارٕ بلہٕ کھسان آسہٕ ، زیبہٕ اَسس ونان، تہِ چھِوا
سکوٗلس منز گِنداں تہِ ؟ تتہِ چھا پٔران بانہٕ چھلنیٚ ؟ تتہِ کُس چھُ ڈُوان؟ ماسٹر چھا دوہے
لایان؟ سکوٗلس منز کیاہ کیاہ چھُ آسان؟ ناؔدِرٕ اَس زیبس سکوٗلچہٕ رٕژرٕژ کتھٕ ونان ۔
یمہٕ کتھٕ بوٗزِتھ چھےٚ زیبس متھ گژھان ۔ بہٕ تہِ گژھہٕ ہا سکوٗل ۔ گرِ چھُم ووٚر موج دوہے
رعب کران ۔ مول چھُنہٕ زانہہ مےٚ پکھ رٹان ۔ مےٚ نہٕ چھےٚ ووٚر موج خوش گژھان نہٕ
پٔنٕن مول ۔ تم چھِنہٕ مےٚ رٔتی رٔتی چیز دِوان ۔ نٔوی پلو چھِم نہٕ سُوان ، زانہہ چھِم نہٕ نوٚو
بوٗٹھ انان ۔ دپان اَسی چھِ غریب ، اَسی کتہِ انو نٔوی نٔوی چیز! مےٚ چھُنہٕ کھٔنٛز ، بنگرِ نہٕ ،
واجہٕ نہٕ ، چھانچھِ پوٗت نہٕ تہٕ اچھِ داؔرتہِ نہٕ ۔

غفوٗر چاچہِ چھُ زیبس خوش کران ۔ غفوٗر چاچہٕ ، سفید ریش تہٕ لیڈری ڈنڈ گرتھ بُڈ ۔
سُہ تہِ چھُ مرگہِ منز گاؤ رچھان ۔ زیبہٕ چھےٚ دوہس تٔسی ستی آسان ۔ سُہ چھُ زیبہٕ نِس
ماؔلِس چیچہِ بابہٕ ۔ ساری گامہٕ واؔلی چھِس ونان غفوٗر چاچہٕ ۔ سُہ چھُ زیبس ماؔلِس ماجہِ
ہٕنٛدِ کھوتہٕ زیادٕ رچھان ۔ زِہَے چھُس نہٕ رعب داب کران ۔ میچھِ میچھِ ڈٔلیلہٕ چھُس
ونان ۔ ییلہِ گرٕ ژس منز زیبس کُنہِ کلِس تل نینٛدر پیوان چھےٚ ، غفوٗر چاچہِ چھُس نہٕ ووٚر
ماجہِ ہٕنٛدی پاٹھی رعب داب گرتھ وُزناوان ۔ سُہ چھُ پانے دِوان زیبہٕ نبن گاؤن تہِ
پاے ۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

پِتہِ مہِ آتھوارِ ییلہِ زیبہٕ کال کھبتھ رنن پہرس منز شوٗنٛج ۔ اُچھ پیٹھ گیس اُچھ۔ تمہِ وُچھ خاب ۔ زنتہٕ سو اکھ سکوٗل لٔڑکی اُس ۔ وردی لاگتھ انگریزی جولنہٕ نالہِ ترأوِتھ تہٕ اتھس منز بتہٕ ڈبہٕ رٹتھ دزٲیہِ سو سکول کُن ۔ دوٚہس اُس سکوٗلس منز ۔ پران ، گِندان تہٕ ووٚڈہٕ تُلان ۔ ہنگہٕ منگہٕ گیس پانس دِنَن ۔ اُچھ مُژراوِتھ تہٕ وورِ موج وُچھن شاندس نکھہٕ ۔ وق اوس یور آمُت ۔ از دزٲیہِ سو بُتھ چھلنے تہٕ چاے چینے باتھرِ باتھرِ گاوٚن پتہٕ پتہٕ، تکیاز غفوٗر چاچہِ اوس پننہِ گاوٚ ہیتھ واریاہ دوٗر ریوُمُت ۔ مرگہِ منز وأتتھ پیٹھ سوأ کس پلس پیٹھ بُتھس اتھہٕ دِتھ ۔ زنتہٕ وچھمُت خاب یاد پاوان اُس۔

زیبس چھِ تم دوہہٕ وُنہِ یاد ییلہِ عادِلس خاندراوس۔ عادِل اوس تمس ماموٗ بوے۔ اتہِ اوس تمس پنُن ماتامال ۔ وورِ ماجہِ اُس نہٕ سوز انہہ تہِ پانس ستی پنُن مالیُن نمرشہِ ۔ از اُس زیبہٕ پننہٕ نِس ماتامالس منز ۔ ماتامالوأ سہَس نوٚوی پکو سوِ ستی ۔ نوٚو بوٗٹھ تہٕ نوٚو سکارف اوسہٕ ہس اوٚنمُت ۔ سوأس پننہٕ پوشرُ ہش اورِ یور نژان۔ تتہِ کوٚر نہٕ تمس کانسہِ رعب ۔ سوأس شُربن ستی گِندان ، ماسو کُرس میٹھی تہٕ ماموبوٚرُس لول۔ تمن دوہن نہٕ چھلِ تمہِ بانہٕ ، نہٕ کرن گرٕ کام تہٕ نہٕ رچھن گاوٚ۔

زیبہٕ چھے دوہے ونان مأرلس ، بباہ ، بہٕ ناگرشہِ ہانہٕ مرگہِ منز گاوٚ ورچھنہِ ۔ بہٕ چھس تتہِ کھوژان ۔ مول چھُس ونان ، کھوژان کیازِ چھکھ ، ژیٚنے غفوٗر چاچہِ تہٕ ستی چھے آسان !'' ناتہٕ غفوٗر چاچہِ کیاہ کرِ ، اوترے آو ہاپُت تہٕ کھیٚین غفوٗر چاچنی گاوٚ۔ اُسی دونوے بچیہِ اتھن پھوکھ دِوان ۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

از صُبحٲے یِیلہِ زیبن مرگہِ گژھٕنس ہٹھ لوگ ، ووٕر ماجہِ کوٚرُس کھر ٹگ ۔ زیبن ووٚنُس وَدان وَدان ۔ تیاری چھِ وِچھِ اچھ گرٕی گری تمنٕی تاٰ وہوی کرٕہنی آرمی وٲلی بندوق نکھن پیٹھ ہتھ پکان آسان ۔ کُنہِ دوہہ چھُ ہاپُت تہِ آسان ۔

تھَوتھَو وونی کاَکل کرٕنی ! ووٕر ماجہِ ووٚنُس ’’ کھوژان چھَم ، اہنٕہ ۔ ووں کیاہ ۔ ہرٕد انٕہ ہوے گرِ پیٹھ ، پتہٕ آسو دونوے بأژ مرگہِ گژھان ۔

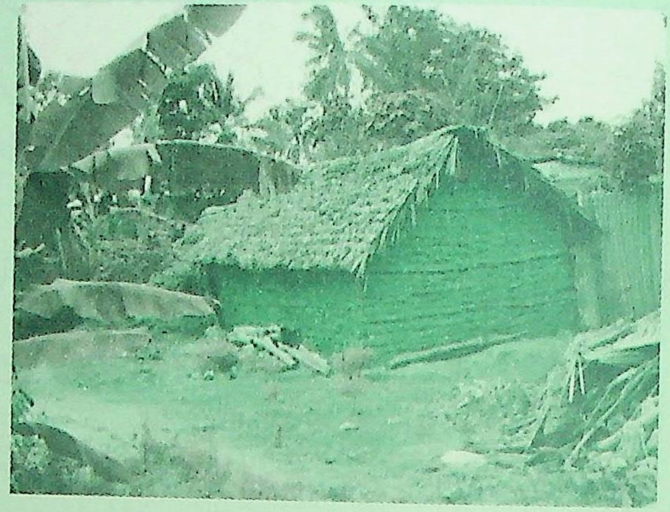
زیبٕہ گیہِ ہےٚ بنگہٕ ۔ فورن دژایہِ مرگہِ کُن یہِ سوٚنچِتھ زِ از پرٕژھِ بہٕ غفوٗر چاچس ، تہِ کیاہ گوٚو گرِ پیٹھ اُنُن ۔

تہِ کیاہ گوٚو دونوٕے بأژ ۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

پَنٕنۍ پَنٕنۍ دگ



عمہٕ کاکس اوس اَکُے نٕچُو سُلطان۔ سُہ اوس سارِنۍ ٹوٹھ۔ مول تہٕ موج گَیاپہِ اَسی تھے مگر ہمسایہِ تہِ اَسِس لولہٕ متہٕ لاے کران۔ اوس تہٕ سُہ بڈٕ خوش پِوُن۔ وَتچھِ وَتچھِ اَچھ تہٕ ویوٚٹھ بُتھ گٲرتھ اوس زنتہٕ پھوکہٕ بال۔ شُربن تہِ اوس سُہ خوش کران۔ یام بوٚڈ پھن گوٚو، عمہٕ کاکن نیوٚ محلہٕ کِس سکوٗلس منٛز تہٕ ماسٹر جین کوٚر درج۔ سُلطانس لوٚگ نہٕ پرنس ہتی دِل۔ سکوٗلس منٛز اوسُس دوٚہس ماسٹر جی سُنٛد بیم روزان، تتہِ اوسُس نہٕ پننہِ مرضیہِ پٔتھٕ اور یور پھیرنس تھورنس اِجازت۔ دوٚہے اوسُس سبق پوان یاد کرُن۔ گرِ اوسُس حدٕ کھوتہٕ زیادٕ ٹاٹھنیار پاتھان، یہِ خوش کرِہێس تہِ اوس کران، کأنسہِ ہُنٛد اوسُس نہٕ کانٛہہ ٹھاکھ۔ کمے کأنٛلی کوٚرُن سکوٗل گژھنس انکار۔ مأنٛلی ماجہِ کرٕیاس مٕتھٕ شٕتھٕ تہٕ زارٕ پارٕ، تمی ہیوٚت پوٚرٕنٕہی نلمہٕ۔ بیوٚٹھ گرے تہٕ لوٚگ آوارٕ شُربن ہتی

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

پھیرنہٕ۔ یِتھٕ پاٹھٕی روٗ دسلطان اَن پر۔ جوان سپد تھ لوٗگ سُہ زمیندرأی کرنہٕ۔ عمہٕ کاک اوس بُڈ یومُت۔ سُلطان اوس گرُک سورُے کاروبار کران، باروبتر اوان، زمین دأری کران، وأرکماوان تہٕ مزوٗری کٔرتھ روپیہٕ داہ کماوان۔ مول تہٕ موج أسِس ژھاہن وُچھان۔ کُنٕے کمایہٕ کُل اوسُکھ۔ أخرکوٗ رہس أکِس شریف تہٕ شرمدار کورِ ستی خاندر۔ ؤری کھنڈ گٔژھتھ زاو سلطانس اکھ خوش شکیل نیٚچُو، تِمس أسی امبری ژوٗنٹھی ہوی گٔلی تہٕ زٕٹھ نس۔ ناوکوٗرہس عدنان۔

امہِ ؤریہٕ پیٚو وندس منز بارٕ شین۔ یُتھ شین اوس نہٕ امہِ برونٛہہ زانٛہہ پیومُت۔ گُلہن گوٗو سوٗم سوٗتُر۔ جاین پھٹٕ پش۔ عمہٕ کاکنہِ جایہِ اوس پش واریاہ ڈیٛوٗل۔ سُلطان گیاو مجلس منز شہین والن وول شخصاہ ژھارنہِ، سأری أسی پننہٕ نبن جایہِ پشن شہین والان۔ سُلطانس آونہٕ کہنٛی۔ سُہ کھوٗت پانے جایہِ پشس شہین والنہِ۔ سُہ نے شہین والنس جلدی کرِہے، جایہِ ہُند پش پُھٹہِ ہے۔ پھِہُہ اتھس منز ژٕتھ ییلہِ سُہ پشَس شہین والان بون وسان اوس، پشس أس کِکہٕ رارٕے ووتھان۔ عمہٕ کاکھ اوسُس آلو آلو دِوان، سُلطانا ماوَس بوٗن بوٗن، شہینہٕ دزِسہِ ستی ہا یِکھ بون لاینہِ۔ وسہٕ بون وسہٕ، نرِ زنگہٕ ہا پھُٹہِ نے۔ موج تہٕ لٔجِس آلو آلو دِنہِ، گوٗ برا اَسہِ ماژھن تاون، ژٕہا گٔژھکھ وارٕ روزُن۔ سُلطان اوس پشس پٹھ تہٕ مول تہٕ موج دونوے أسِس آنگنس منز پیہ وُنس شہینس منز اِستادٕ روٗ زِتھ واپس وسنہٕ خاطرٕ ونان۔ تِمن

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

اَس ترِ ستی تھر تھر مگر وأنج اَسکھ ژلان۔ سُلطان گوٚ ژھ نہٕ شین والان بوٗن گرژھُن۔ سہٕ اوسکھ ونان بہٕ موکلاوٕ گوڈٕ شین وأٹھ تہٕ اِد وسہٕ بوٗن۔

سُلطانن ییٚلہِ نہٕ واپس وَسُن موٗن، عمہٕ کاکن کوٚڈ سُلُن نچُو عدنان تہٕ تھووٗن آنگنس منٛز شینس پیٹھ۔ ترأ اَس تھر تھر ٹلان۔ عدنان لوٚگ ودنہِ۔ سُلطانن ییٚلہِ عدنان وَدان وُچھ، مأٹِس دِوٚپُن نِکہٕ نیٚون اندر کمرس منٛز یہِ ہامرِ ترِ ستی توہہِ کیٛاہ چھُوٕ عقلہِ گوٚمُت؟ یہِ موصُم مأرِووٚ ناہ! عمہٕ کاکن دوٚپُس ناتہٕ مُری تن، اسہِ کیٛاہ۔ سُلطان گوٚ ویہِ جواب بوٚزِتھ حأران۔ تس وٕژھ وأنجہِ دَگ۔ پھِرہِ دِیتُن دأرِتھ تہٕ فورن ووتھ پشہِ پیٹھ بوٗن۔ عدنان تُلُن کھونہِ منٛز تہٕ مأٹِس ووٚنُن، بباہ ژے، کھو زِمیون نِکہٕ کھران۔

عمہٕ کاکس ووٚتھ اوٚش ٹارِن پیٹھ۔ دوٚپُنس، گو بریاہ ژٕ اوسکھ نہٕ پشہِ پیٹھ وسان، مےٚ اَس وأنج ژلان، یِژھ دگ ژے اُمس نچوی سنٛز چھےٚ ترٛشھے دگ ماچھےٚ اسہِ تہِ چائنٛ، اِدٕ ژٕ زن چھکھ بوٚڈ تہٕ عدنان چھُ نِکُ۔ ییٚلہِ نہٕ ژے پشہِ پیٹھ وسُن موٗنتھ، مےٚ زون ژٕ وسکھ عدنانٕنٛ حالت وُچھِتھ بوٗن۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

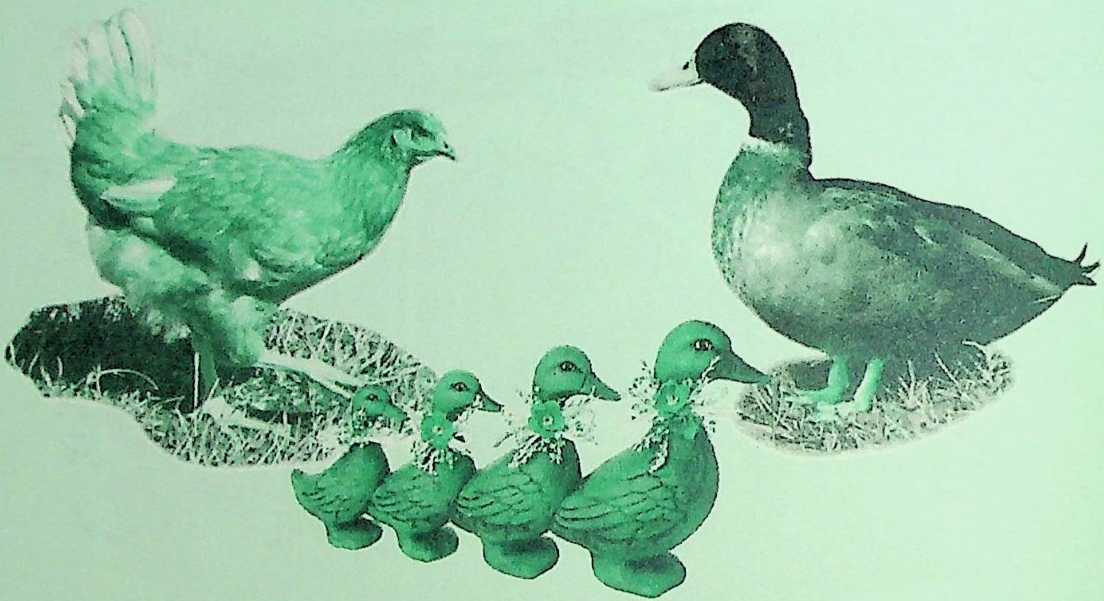
Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

پرانِہ کتھٕ

ہفتا کالہٕ پٔتھٕ چلہٕ وُنٛبن یَمن شرُی ڈٕلیلن
چھےٚ نۆو انہار تہٕ آکار دِنٕچ کوٗشش کرنہٕ آمٕژ
یُتھ اکوٗ ہمہِ صٔدی عیسوی ہٕنٛد ہن شُر ہن ہٕنٛدِ
باپتھ زیادٕ گوٗتہٕ یٔژ لگہٕ ہارہٕنٛن ـ

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure



بطخ پوٚت

گامہٕ چہِ بجہِ کولہِ منٛز أسی بطخ دوٚہس ژھانٹہٕ ژھانٹ کرانٛ۔ یم أسی دوٗر کولہِ ہنٛدِس آگرس تام واتان۔ ژینٛتہٕ دِتھ أسی کڈان کنوٚ تلہِ کیٚمہِ۔ کولہٕ بٔٹھِس پٮ۪ٹھ أسی واریاہ زرنٛڈ۔ اکھ گرٕ بطخ أس دوٚہے أکِس زرنٛڈس منٛز اکھ ٹھوٗل تراوان۔ یوٚ تام تمہِ ستھ ٹھوٗل ترٲوی۔ اکِہ دوٚہہ آیہِ اپارٕ اکھ ہارکوٚکر۔ ٹھوٗل وُچھِتھ گیہِ خوش۔

گُرتھ گُرتھ گُرتھ۔ یم چھِ میانی ٹھوٗل۔

بطچہِ بوٗز گُرتھ گُرتھ تہٕ کھٔژ بٔٹھِس پٮ۪ٹھ

وانٛگ وانٛگ وانٛگ، یم چھِ میانی ٹھوٗل۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

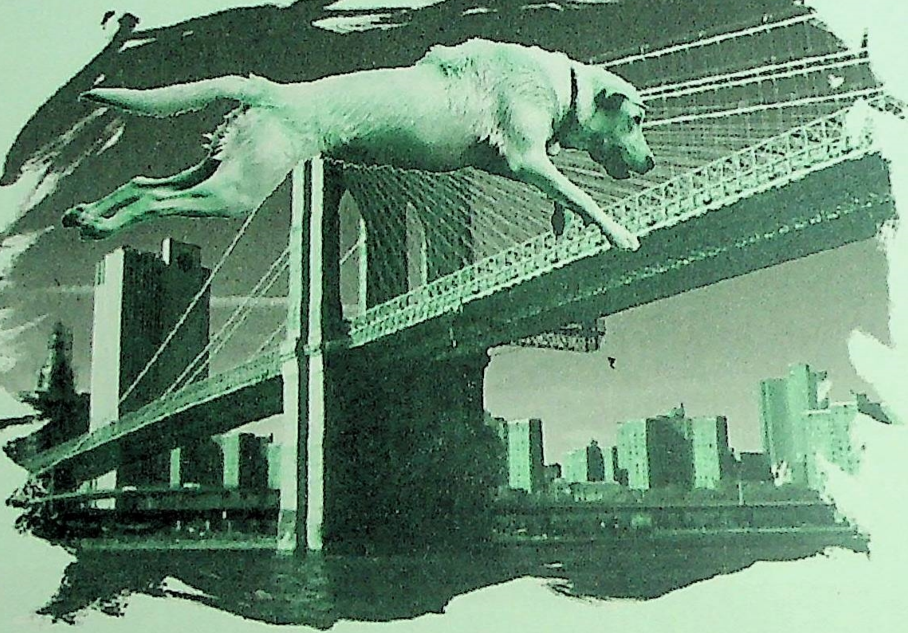
بٔچ پٔتھ ٹھوٗلن پٮ۪ٹھ ۔ کوٗکر پرارِیہٕ ۔ بٔچ ؤژھ آبس منٛز ۔ کوٗکر پٮ۪ٹھ ٹھوٗلن پٮ۪ٹھ ۔
یِتھ پاٗٹھۍ دِیُت تمو انوارِ انوارِ ٹھوٗلن پھاہ۔

ٹھوٗلو منٛزٕ دڑایہٕ پوٗتۍ
پوٗتۍ وٕتھۍ آبس
بٔچ گٔیہٕ پوٗتٮ۪ن ستۍ
کوٗکر روٗزٕ بٔٹھس پٮ۪ٹھ وُچھان ۔

☆☆☆

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure



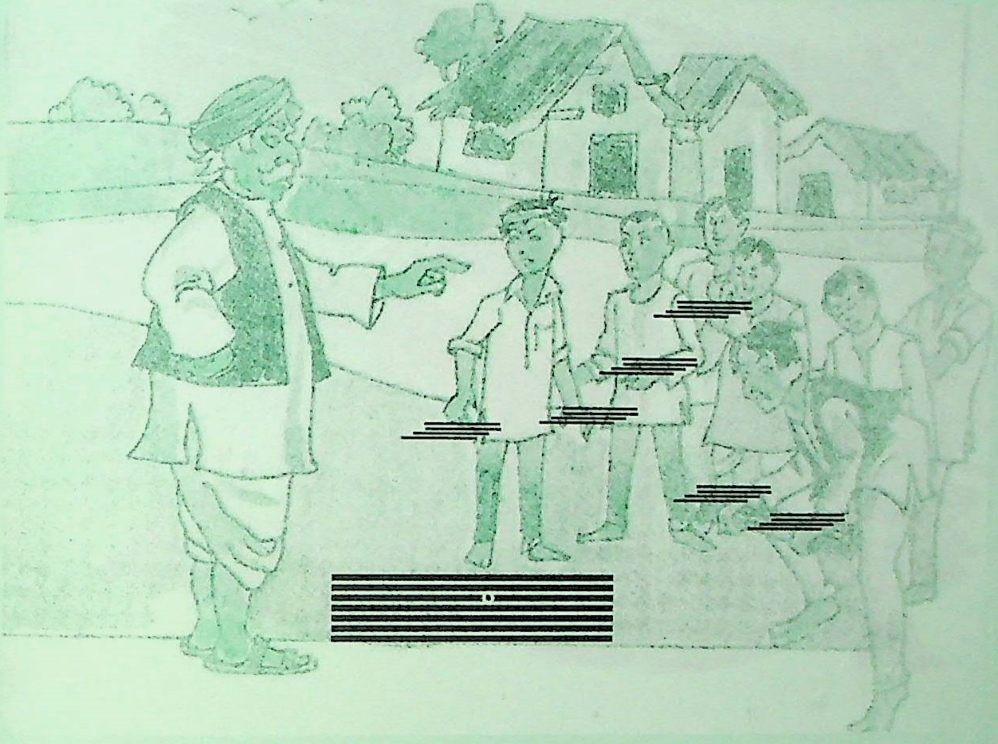
بے وقوٗف ہوٗن

دپان ژھوٹہٕ ہوٗن اوس۔ تٔمۍ لٔب بُڈ ماز چھلاہ۔ ماز چھل بٔرن أسس۔ سوٗنچُن اند کُن روٗزِتھ کھٔبمن۔ ماز چھل أسس منٛز ژٹتھ دڑاو اند کُن بیٛہنہٕ۔ وتہِ پیوس کٔدلس ترُن۔ کٔدلس تران پیٛیس آبس کُن نظر۔ آبس منٛز آس أمۍ سٕنٛز ژھاے۔ باسیوس آبس منٛز چھُ بیا کھ ہوٗن۔ أمِس تہِ چھےٚ أسس منٛز ماز چھل۔ بیٛیہِ آس خیال، أمِس ہوٗنس اگر ماز چھل نٔمن شوٗٹھس بٹن زِ ماز چھلہٕ۔ لوٚگ وو پھرارے کرنہِ۔ یام گوٗڈنیک ووپھ کوٚرُن۔ ماز چھل پییہِ دریاوس منٛز۔ لالچ گٔرن تہٕ روٗد فاقے۔

سُہ لالچی ہوٗن اوس بے وقوف۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure



سمت

دپانٕ أکِس شخصس أسی سَتھ نیچوِ ی۔ تم أسی پرٛتھ وقتہٕ پانہٕ وأنی ژُوان۔ اکہِ دوہہٕ انہٕ تمی شُراہ لورِ۔ ژورژورلورِ دِژنکھ بأگرِتھ۔ دوٚ پنکھ پھُٹرٛ أوِ ویم لورِ۔ تمو کوٚر زور مگر لورِ پھُٹیہِ نہٕ۔ بیوٚن بیوٚن تھٲوِتھ پھُٹیہِ سارے لورِ۔

تہُنز یِیلہِ ژُوان روٗ زِوتہٕ گژھونارِنارِ۔ سمت گٔرِوتہٕ اکھ بوٚڑ طاقت بنٕو۔ توہہِ پوشنٕہٕ کانٛہہ دُشمن۔

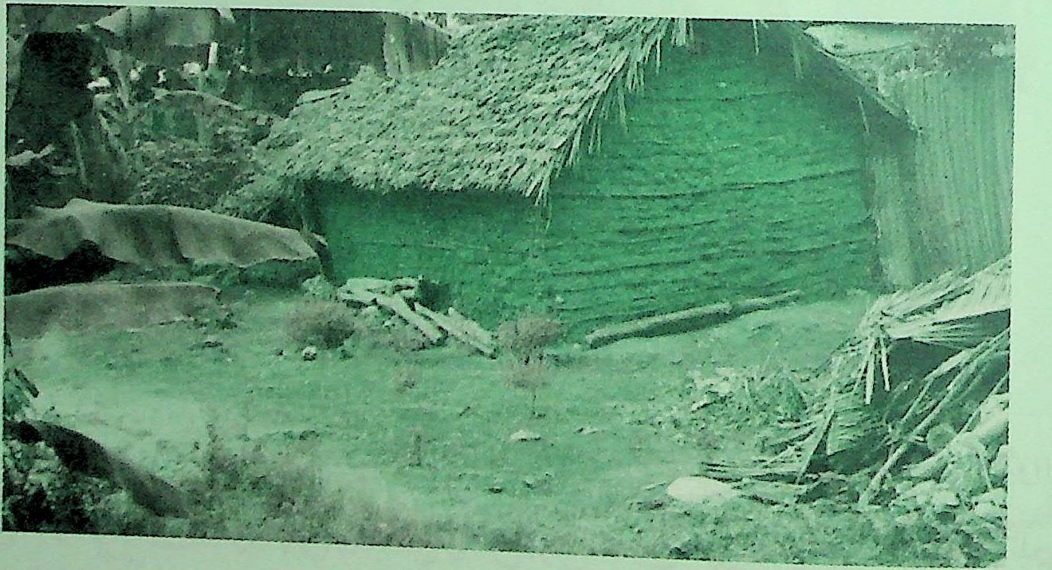
شُرِ بن تٔرکتھ فِکرِ تہٕ کوٚرُکھ سمُت۔ پتہٕ أسی نہٕ تم زانہہ ژُوان۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

سۆت کھۄو گرٛیٹھ

دپان أکی شخصن ٹُل تُو تھ توٚملہٕ ترکھاہ ٹھیلس منٛز ۔ ژادراہؤ لِتھ دڑاو توٚمُل پہنہٕ ۔ گرٛیٹھہٕ بل وأتِتھ وُچھُن نہٕ گرٛیٹھہٕ وول کُنی ۔ لاچ گیٚس زِ گرٛیٹھہٕ وألی ہِنٛدِ پنہٕ بروٚنٛہہ کونہٕ پہہِ توملہٕ ہن پانہٕ ۔ پہٕ وُنی ہن بچیٚم ۔ ژادر تھأون انٛد کُن پتھر ۔ گرٛیٹھہٕ لادِتر وُون آب ۔ توٚمُل ترووُن کھارِ منٛز ۔ گرٛیٹھہٕ کنہٕ ہیوٚت توٚمُل پھُن ۔

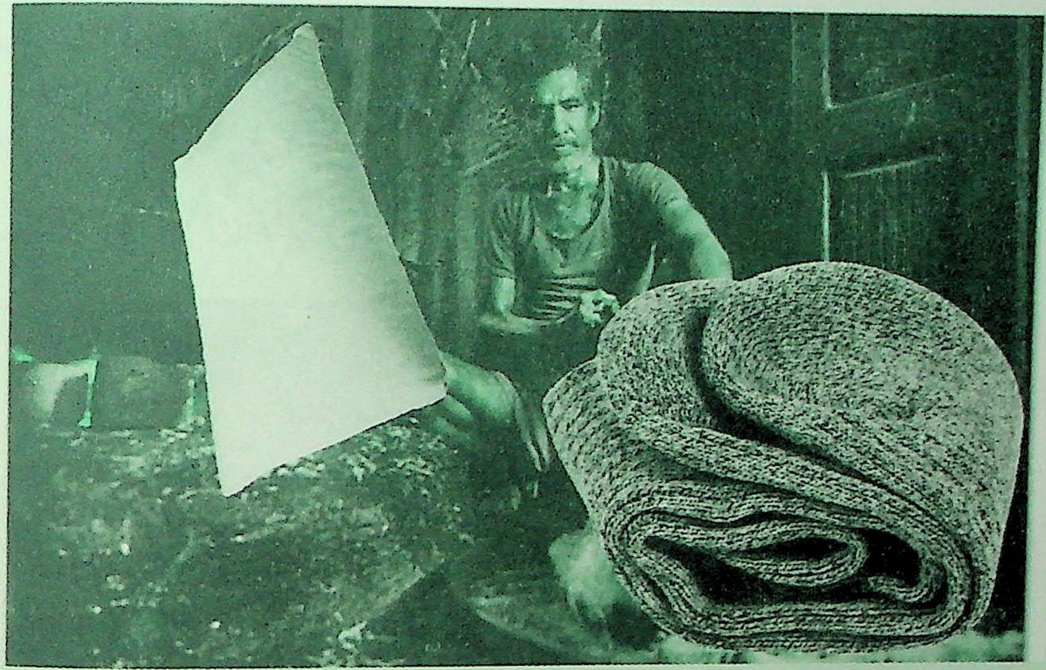


سۆت پھۆل بۆرُن ٹھیلس تہٕ دڑاو گرٕ کُن ۔ سخٕ تھاہ خوش اوس زِ گرٛیٹھہٕ وألِس کھیوم پہٕ وُنی ہُنٛد سۆت سیر ۔ ہناہ پکِتھ پییٚس ژادر یاد ۔ سۆنچُن ٹھیلہٕ ہتھ اگر گرٛیٹھہٕ بل واپس گژھہ ، گرٛیٹھہٕ وول آسی تن آمُت ، سُہ نِیم پہٕ وُنی تُلِتھ ۔ بہتر چھُ سۆت ٹھیلہٕ ییٚتی تھاوُن ۔ ٹھیلہٕ تھووُن پتھرتہٕ دڑاو گرٛیٹھہٕ بل کُن ۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

یِتِس کالس آو گرٛیٹہٕ وول۔ اتہِ وُچھُن کمٕی تام ژٕوٚ رِژٕوٚ رِتوٚمُل پہتھ نیوٚمُت تہٕ پھِرِ وُنی نہٕ تھاوٕ مژ ے۔ باثبرِ منٛز ژادر اٚتی ترٲوِتھ گوٚمُت۔ گرٛیٹہٕ وٲلی دوٚپ، جانٕے گوٚو پھِرِ وُنی بدلہٕ چھُن ژادر تھاوٕ مژ۔ ژادر تُجن تہٕ واتناوٕن گرٕ۔

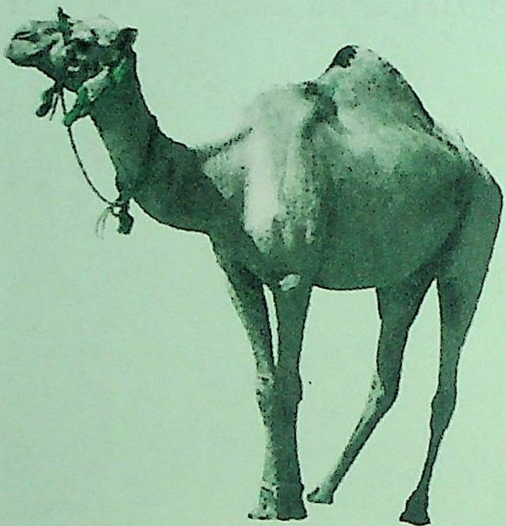
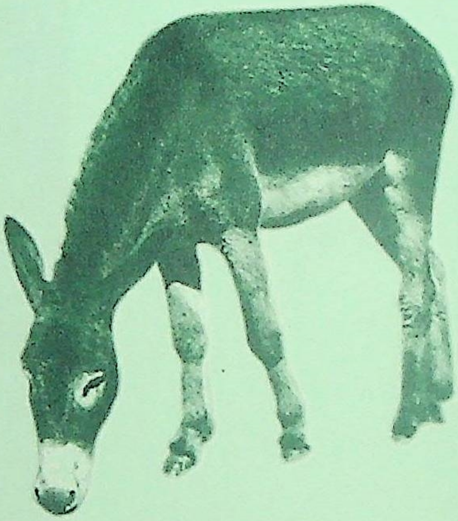


توٚمُل پہن وول یِیلہِ گرٛیٹہٕ پہرِ منٛز ژاو۔ ژھانڈِتھ تہِ آیس نہٕ ژادر اتھِ۔ ودان ودان آو ژھرِ وٕ ے اتھوواپس۔ یِتِس کالس اوس سوٚت ٹھیلہٕ کمٕی تام وتہِ پکہٕ وُنی تُلِتھ نیوٚمُت۔ لوٚگ بُتھِ بُتھِ دِنہِ۔ سوٚت سیرِ چ لاچ گرتھ راوِس ژادر۔ بے وقوٗفی موکھٕ راوِ رُن سوٚت ٹھیلہٕ تہِ۔ ودان ودان ووت گرٕ۔ گرِ پرٛژھس، سوٚت کونہٕ اوٚنتھ۔ دوٚپنکھ، سوٚت کھیوٚ وگرٛیٹن تہٕ ژادر رٕٹ گرٛیٹہٕ پہرِ۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

وۄنٹہٕ نژُن

دپان وۄنٹس تہٕ خرس اوس یارانہٕ ۔ دۄنوے ژایہِ أکِس باغس منٛز۔ گاسہٕ تہِ کھیوکھ
تہٕ فصلس تہِ کوٚرُکھ نقصان۔ یِڈٕ بٕرتھ گاسہٕ کھٚبتھ ہیٚژ خرن ٹانگہٕ دِنہِ۔ وۄنٹن وۄنُس۔
ہتو یارٕ گوٚوُے کیا! باغُک مأَلک اگر یِمہٕ چانہِ کرِکہٕ بوزِسہ والہِ اسہِ چوبہٕ سٕتی مُسلہٕ۔
خرن دوٚپُس کھٚبتھ چھٚبتھ چھُنہٕ مےٚ ٹانگہٕ دِنٕس چارے لگان۔ وۄنٹن کریاس زارٕ
پارٕ۔ خرن موٗنُس نہٕ کینٛہہ۔ ٹانگہٕ بوٚزِتھ آو باغُک مأَلک تہٕ دۄنوٕنی دِتن سخ چوب۔ تِتھٕ
تِتھٕ ژٕلی تِم باغہٕ منٛزٕ۔ بُتھِ اوس کدِل۔ کٔدلس سبہٕ منٛزس وأتِتھ لوگ وۄنٹن نژُن۔ أمی

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

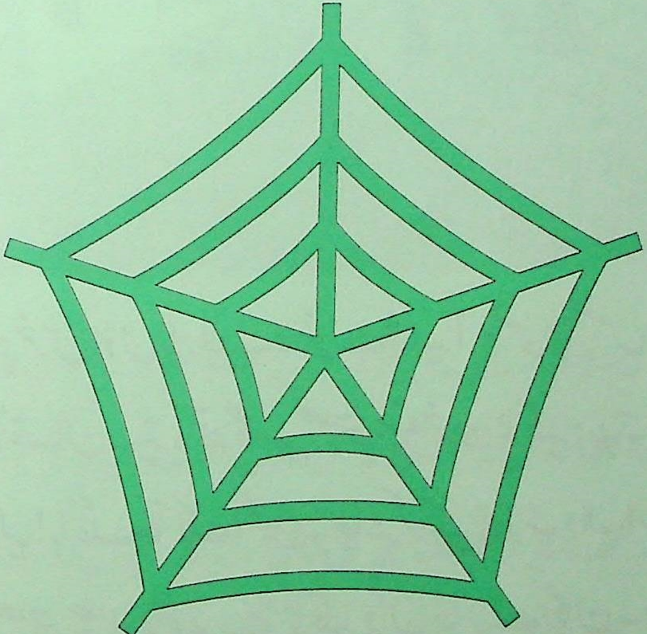
ییلہِ نژان نژان خرہیوٚت کدلہٕ پیٹھٕ ڈٕریاوس دآرِتھ دِیُن۔ خرن دوٚ پُس،

"بلایہِ لگے، مےٚ متہِ دِتہٕ ڈٕریاوس دآرِتھ"۔

وۄنٹس اوس چوبن ہُنٛد کانہِ کیٚتھ، دوٚ پنس، "مےٚ ہباہ چھُ چوب کھبتھ کڈٕلس پیٹھ نژُن یِوان۔ اتھ چھُم نہٕ چارے۔"

یِتھٕ پأٹھی دِیتُن خرڈٕریاوس دآرِتھ۔

☆☆☆



Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

گاٹہٕ جار

أکِس بجہِ بونہِ پیٹھ اوس بۄڈ اول۔ اتھ منٛز آسی کاوتہٕ کاؤنی روزان۔ تِمن آسی زٕ بچہِ۔ بچن آسہٕ نہٕ وُنہِ تیٖر تہٕ پکھ آمٕژ۔ أکی بچن کٔرکھٔرفہٕ گی تہٕ آو بون لایِنہٕ۔ پتھرٕ س پیٹھ موٗد۔ بیٚا کھ بچہِ گوٚو بۄڈ پہن۔ تیٖر تہِ آیس تہٕ پکھٕ تہِ۔ کاون ہیوٚت سُہ وُپھ ہیچھِ ناوُن۔

اکِہ دوہہٕ آسی تِم مائلی پوٚتھر أکِس ڈوٗنی کُلی لنٛجہِ پیٹھ بہتھ۔ کاون وُچھ دوٗ رِ شخصاہ یِوان۔ بچس وۄنُن، گوبریا "اِنسانس گژھِ کھوژُن"۔ "کیٛازٕ؟" بچن پرٛژھُس۔ مائلی وۄنُس "یِمن انسانن چھےٚ سائنی ضِد۔ أسی چھِکھنا فصلس نقصان واتناوان۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

اوے چھِ یم اسہِ کنہِ لایان۔"

"سون چھُناہ یمن ءکہنز فائِد؟" بچن پرٛژھُس۔

مائلی وۄنُس "کیاز نہٕ، أسی چھِ یہُنٛد مل موکر کھوان۔ یِہُنٛد ژھوٚٹھ تہٕ ژھیٚٹھ کھیٚوان۔ أسی چھِ تمہِ ستی نفس پالان مگر یِہُنٛد ماحول چھُ روزان صاف"۔

"توتہٕ چھایم اسہِ کنہِ لایان۔" بچن پرٛژھُس۔

"آ، اوے وۄنمے نا انسان تہٕ تھُے بون کُن نمان آسہِ یکدم گرٛشھِ ژلُن"۔

"تمی ساتہٕ کیاز؟" بچن پرٛژھُس۔

"بون کُن نمتھ زن تُلہِ سہ کُنز تہٕ لایہِ"۔

بچن وۄنُس "ناتہٕ ضروری چھا سہ نمہِ تہٕ تُلہِ کُنز۔ تمس زن أس کُنز برونہے اتھس منز۔"

کاون دۄپس "شاباش، ژٕ چھکھ مائلی ہِنٛدِ کھوتہٕ تہٕ گاٹُل۔

☆☆☆

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

ماجہِ ہُنٛد شاپھ

پتھ کالہِ أسی نہٕ ریڈیو تہٕ ٹیلی وِجن۔ شُری أسی کال کھبتھ نانہِ بروٗنہہ کنہِ دٔلیلہٕ بوزنہِ بہہان۔ ہی مال دبدِ آسہٕ نٔچوٗ ی ستٕزٕ ترٛے کورِ سرِ شامے اگادِ گرٛشھان۔ اکہِ لٹہِ ووٚ نُکھ تمہِ ازونووٕ بہٕ تیٚلہِ دٔلیل ییٚلہِ تہُٕ اکھا اکھ رُت سوال پرٛ ژِھو۔ کورہو مون۔

گوڈنچہِ کورِ پرٛ ژھُس آفتابس کیاہ زِچھُ یوٗت ترٛژر؟

دوٚیمہِ کورِ پرٛ ژھُس واوکیاہ زِچھُ وولان؟

ترٛیٚیمہِ کورِ پرٛ ژھُس زوٗنہِ کیاہ زِچھُ شہجار؟

ہی مال دبد گیہِ تِتھی رٕتی سوال بوٗزِتھ سبٹھاہ خوش۔ دوٚپنکھ، شاباش۔ بوٗ زِ وسا جواب۔ دپان پرانہِ زمانہٕ أسی آفتاب تہٕ واو بأے بارٕنی تہٕ زوٗن أسکھ بیٚنہِ۔ یم أسی

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

دۄر کتھ تام جایہِ زاہتی ۔ موج أسکھ بڈ پرٛژ تہٕ مول اوسکھ رووُمت ۔ خبر کتہِ اوسکھ ماتا مال ۔ اکہِ دوہہٕ گیہِ یِم ماتا مال سالس ۔ آفتابن تہٕ واون کھیٚو ویڈ برٚتھ سال ۔ اما پۄز زۄنہِ پیٚیہِ موج یاد ۔ تمہِ کھیٚو واوٕ ڈُے تہٕ اوٚ ڈ تھوٚون پھُٹجہِ گنڈِتھ ماجہِ کیٚت ۔ واپس یِوان پیٚیہِ آفتابس تہٕ واوس پھُٹجہِ پیٹھ نظر ۔ زۄنہِ دۄ پُکھ، پھُٹج دِاسہِ ۔ زۄنہِ مونگھ نہٕ کینہہ ۔ أخر نیٚیس تمو پھُٹج اتھہِ موٚرِتھ ۔ گوڈ کریوٚکھ تمہِ زار پارٕ یہِ پھُٹج چھم ماجہِ کرٕ ۔ تمو دۄپُس موج چھےٚ بُڈٕ ۔ سو چھنہٕ سال کھیٚوان ۔ أسی کھیٚمو ماجہِ ہنٛز ہن تہِ پانٕسے ۔ زۄنہِ ہیوٚت وڈُن، بتھ بتھہِ دِتن مگر کرِ ہے کیاہ ۔ ہمو بارنو موکلاو ماجہِ ہنٛز ہن تہٕ کھبتھ ۔

ییٚلہِ گرٕ واتی، وڈان وڈان وٕنی زۄنہِ ماجہِ نشہِ سأرے ذٕلیل ۔ ماجہِ پھُٹ دِل تہٕ دِیُتن آفتابس شاپھ ۔ دۄپنس، ژٕ اوسکھ زِیُٹھ، اکھ کھیٚوتھ میون حصہٕ، بیٚیہِ وِدِناوتھ یہ بیٚنہِ، گرشہ ژٕ دوہے نارٕ دزُن ۔

واوس وۄنُن، ژٕ اوسکھ نرم، گرشہ ژےٚ ووجر پھرُن ۔

زۄن رٔژن کھونہِ، ڈکس کۄرنس میوٚٹھ ۔ أہی کران وۄننس ۔ ژےٚ روٗزٕ ے موج یاد ۔ گرشہ ژٕ روز شہجہ تہٕ شیٚتل ۔ چون شہجار چھاوِتھ أسن سأری أہی کران ۔ تمن سارِنے بٹن شہجاریم چأنی پأٹھی ماجن ہنٛد خیال آسن تھاوان ۔

دپان اوےٚ چھُ آفتابس ترٛٹ، واوس ووجر تہٕ زۄنہِ شہجار ۔

جواب بوٗزِتھ آو ترِیشہ وٕنی کوربن وڈُن ۔ دۄ پُکھ أسی تہِ آسو زۄنہِ ہنٛدی پأٹھی ماجہِ ہنٛد خیال تھاوان ۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

ہمسایہِ

دپان أکِس وٕنس منٛز آسی واریاہ جاناوار۔ اکہِ دوہہٕ سمے یہِ تم أکِس گُلس پیٹھ۔ پانہٕ وأنی کوٚرُکھ مشورٕ زِ اکھ أکِس آسو بکارِ یوان۔ شوٚژھن چھِ شکأری پتے آسان۔ بڑٕی جاناوار چھِ لوکٹین تہٕ کمزورن پیٹھ حملہٕ کران۔ فأصلہٕ سپُد زِ ہمسایہِ آسن اکھ أکِس رأچھ کران۔

کُتج، رنگہٕ ژٕر، پھشٕبہٕ سیر تہٕ سَتُت أسی ہمسایہِ۔

رنگہٕ ژرِ اوس تھٕدِس رأیلس پیٹھ اول۔ اکہِ لٹہٕ أس سو بچن وُپھ ہیٚچھ ناوان۔ أکی چڑی مارن لوے رِیوٚنز۔ بچہِ موٚد تہٕ رنگہٕ ژٕرگیہٕ چھوکہٕ لد۔ کُتج آیہِ تہٕ واتناوِن چھوکہٕ لد رنگہٕ ژٕرتہٕ تسُنٛد بیا کھ بچہِ پننہٕ نِس ألِس منٛز۔ کُتج أس اورِ یورٕ آنٕبہٕ انان۔ پننین بچن تہٕ رنگہٕ ژٕر تہٕ تسٕنٛدِس بچس تہٕ۔ کُتجہ ہُنٛد خانداراوس تمن رأچھ کران۔ رنگہٕ ژٕر أس کھیٛاوان، رنگہٕ ژٕرِ تہٕ تسٕنٛدِس بچس تہِ۔ کُتجہِ ہُنٛد خانداراوس تمن رأچھ کران۔ رنگہٕ ژٕر بلیہِ تہٕ تسُنٛد بچہِ گوٚ وبوٚڈ۔ کُتی جہِ رو خصت ہیتھ گیہِ تم ماجہِ پوٕتھر پنٛن گرٕ۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

پھنٛبہٕ سیرِ اوس نکھے اَکِس لِنٛ زرنڈس منٛز اول۔ اکہِ دوہہٕ گیہِ سو گام کُن چکرس۔ اَلِس منٛز اَسس زِ لوٕکٹ بچہِ۔ خیال اوُسس جلدے یِمہٕ واپس۔ گام وأتِتھ لاج اَکِ شِکأری والہِ واشہِ۔ پتہٕ تھاوِن اَکس روٕنہِ دار ٹھُپِس منٛز بنٛد۔ ٹھیُپ تھووُن دارِ نیٚبرِ کُن الوٛنٛد۔ شامس ییٚلہِ نہٕ پھنٛبہٕ سیرِ واپس آیہِ، بچہِ لوگ وُدُن۔ تِم اَسی دُکٛھی فاقے۔ رنگہٕ ژٕرِ بوٗزِ یِمن ہُنٛد وُدُن۔ امی ساتہٕ اَنِن تہٕ تھاوِن پننہٕ نبٕن بچن ستی اَلِس منٛز۔ پننہٕ نبٕن بچن تہِ اَس رچھان تہٕ پھنٛبہٕ سیرِ ہنٛدٕن بچن تہِ۔ گرٛشہان گرٛشہان گوٚو اکھ رٕتھ۔ اکہِ دوہہٕ اوس شِکأری ماتامال سالس گومُت۔ تِمٛ ہنٛدی نیٚچوی مُژ روو ٹھُپِس دروازٕ۔ ہرٕپرٕ پھنٛبہٕ سیرِ تُجِن اتھس کٕٹھ، گینڈُن ہیٚرٕ انس تہٕ یکدم گیس اتھہِ منٛزٕ وُپھِتھ۔ وُپھان وُپھان وأژ پننہٕ نِس اَلِس نِش۔ اتہِ وُچھِن نہٕ بچہِ کینٛہہ۔ نِچارِ ژھٔٹِن باکھ۔ رنگہٕ ژٕرِ بوٗزِ تہٕ دِلاسہٕ مدارِ کٔرِتھ واتناوِن پننہٕ نِس اَلِس پٔتھ۔ اتہِ وُچھ پھنٛبہٕ سیرِ پننٕ بچہِ۔ سو گیہِ سٮ۪ٹھاہ خوش تہٕ رنگہٕ ژٕرِ کوٚرُن شُکر یا۔

سَتُت اوس اکہِ دوہہٕ مزٕس منٛز کنٕن تل کیٚمی ژھاران۔ اَکِس جایہِ اوس رٮ۪یہِ اول۔ سُتُتی ترأو اورُکُن تونٛتھ۔ یکدم کوٚرُس رٮ۪یو حملہٕ۔ ژالیس تیٚرن منٛزی تہٕ ٹوٗپنوٗکھ۔ سَتُت لوٚگ ارٕسرٕ کرنہِ۔ پھنٛبہٕ سیرِ پیٚیہِ نظر۔ یکدم کوٚرُن پننہٕ نبٕن بچن آلو۔ تِمو کٔجہِ زِ ٹِچھو تونٛتوٕ ستی سُتُتی سنٛز وتیٚرو منٛزٕ سارے رٮ۪یہِ۔ تِتھہِ پأٹھی بچووٗکھ سَتُت۔

جاناوارن توٚر فکرِ زِ ژٕتِن ہمسایِن ہنٛدی پأٹھی روزٕنس کم فأیدٕ چھِ۔

☆☆☆

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

آن مأنی

دپان أکِس گامس منز آسۍ زٕ بارٕنۍ روزان۔ گُلہٕ تہٕ سُلہٕ۔ دونٕوٕنۍ ہرُ یو عیال تہٕ بیٹھۍ بیوٕن بیوٕن۔ گُلہٕ تہِ گوٚو واریاہ غریب تہٕ سُلہٕ تہِ۔ گُلن ووٚن شُرٛین بأڑن زِ شوٗڈھ چھُ دوہہٕ کھوتہٕ دوہَہ پتھ پتھے گژھان۔ چھُنا صلاح آسۍ ژلو یِمہِ گامہٕ منزٕ۔ کُنہِ دوٗر علاقس منز ہیٚکو بچھتھ بِچھتھ دوہہٕ دوہہٕ کڈِتھ۔ تِمس آسۍ شُری بأژ پیٚتۍ فرمانبردار زِ تھوکن أمِسس اتھِ داران۔ دوٚ پہس یہِ ژٕ حُکم کرِکھ آسۍ انوتہِ بعمل۔ سارِنٕے بأژن أسِکھ اکھ أکۍ ہنٛز آن مأنی۔ کانٛہہ کأنٛسہِ اوس نہٕ بُتھی پھیرُ۔ اکھ أکۍ سُندٕ آسۍ مانان۔ کأنٛسہِ خبر کرنہٕ ورأیی دژایہِ تِم نٔصب رأژ بأگی گرٕ ترأوِتھ۔ واتان واتان وأتۍ أکِس وأناکھ جایہِ۔ سأری آسۍ تھکۍ مِتۍ۔ بوچھِ ہُنٛد اوسُکھ سِتیجہِ۔ أتی دِیتُکھ تھکھاہ۔ ترٛیشاہ

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

چیٚتھ تہٕ ووٚشُلاہ کڈِتھ ووٚن گُلن أکِس نیٚچوٚس، تلہٕ باےتھ شرٛاکہِ دِتہٕ کنہِ پیٹھ پھش۔ تمیٚ لوگ یکدم شرٛاکہِ پھَش دِیُن ۔ دوٚیمِس نیٚچوٚس ووٚن گُلن ، ان باژ ترُشہِ سوٚمبرِتھ تہٕ زال نار۔ تمیٚ سوٚمبراوِ فورن ترُشہِ تہٕ زوٚلن نار۔ ووٚنی ووٚن گُلن گرواجیٚنہِ کُن ، ژان لیٖچ چھٔلتھ تہٕ لاگ ژولہِ پیٹھ ۔ تمہِ أنی أچھ ٹینٹہِ منٛز لیٖچ چھٔلتھ تہٕ لاٗجن ژولہِ پیٹھ۔ أخرس ووٚن گُلن زِٹھس نیٚچوٚس ہُتھ گُلس کھس لنٛجہِ پیٹھ یُس رنگدار جاناوار چھُ یہِ والُن رٕٹتھ۔ أسی ساٗری چھِ بوٚچھِ ہٕتی۔ فی الحال کھموٲمی سُنٛدُے ماز۔ تمیٚ ہیوٚت یکدم گُلِس کھسُن۔

گُلی لنٛجہِ پیٹھ ہہتھ جاناوار اوس یہِ سورُے حال وُچھان۔ تمیٚ سوٚنچ زِیم ساٗری چھِ اکھ أکِس مانان زانان۔ حُکمس چھِ تعمیل کران، کانٛہہ کاٗنسہِ چھُنہٕ سوال پرٛژھان۔ آن مأنی تہٕ چھکھ تہٕ سمُت تہٕ چھکھ۔ پزٕی پاٗٹھی والن مےٚ رٕٹتھ تہٕ مارنم ۔ پان بچاونہٕ موکھ پزِ مےٚ کینٛہہ نہٕ کینٛہہ کرُن۔ جانوارس أسی پکھن دون منٛز زٕ قیٖمتی لال۔ یام گُلن نیٚچوٚ گُلِس ہیوٚر رہیوٚ رکھسنہٕ لوٚگ، جاناوار ژوٚل نہٕ کینٛہہ۔ أمی تروو پکھِ ہُنٛد لال پتھر تہٕ ژوٚل۔ گُلن تُل لال اتھس منٛز۔ سوٚنچُن شاید چھُ یہِ ٹھوٗل۔ چھُنا صلاح یہِ ٹھوٗل سوزوون بازر یتھ کانٛہہ پوٚنسہِ ییس۔ نتہٕ کیا ژبڈ ژلہِ یتیٖن باٗژن اکھ ٹھوٗل کھیٚنہٕ ستی۔ گُلنی نیٚچوٚ گیہِ بازر ٹھوٗل کِننہِ۔ اتھ ٹھوٗلس ہیوٚک نہٕ کاٗنسہِ مول دِتھ۔ أکی بڈی سیٖٹھن دِیُت امہِ ٹھوٗلہٕ بدلہٕ تمن واریاہ مال تہٕ نقد رقم۔ یہِ مال تہٕ رقم کوٚرُکھ گُربن بار تہٕ آیہِ پنُن گام واپس۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

گُلہٕ بنیو وبۆ ڈموہینۆ۔ سُلس اٗسی وُنہِ تہٕ شِکسنی پھوٚتی۔

اکہِ دوہہٕ آو سُلہٕ باٗیس نِشہِ تہٕ ووٚننس شوٗٹھ کیاٖ کرِ! شوٗٹھس چھِ عیالس فاقہٕ لگان۔ ژےٚ کتھِ پاٗٹھی ژُھنُے خداین پھِری پھِری۔ میٚ تہٕ ہاوتہٕ وتھاہ۔ گُلن ووٚنُس زِ جاناوارن کتھِ کنۍ دِیُت تمن لال۔

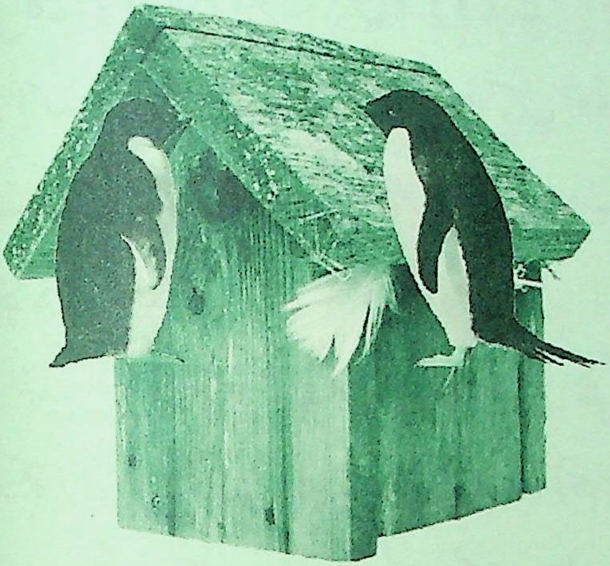
سُلہٕ گوٚو گرِ تہٕ ووٚنُن شُربن باٗژن اٗسی تہٕ کروتی یہٕ گُلن کوٚر۔ گوٚڈٕ مانیوس نہٕ تمو، اٗخر کوٚر نکھ مٹھِ شٹھِ تہٕ دراے تم تہٕ گرِ ترٲوِتھ۔ واتان واتان واٗتی تتھی گُلس نِش۔ تھکھاہ دِیتُکھ۔ سُلن ووٚن اٗکس نیٚچوس، تلہٕ بایتھ شرٛ اکہِ دِتہٕ کنہِ پیٹھ پھٔش، نیٚچوی دوٚپُس دِس پانے یہٕ چھُس تھوٚکمُت۔ ماٗلِس گوٚو تسلیے تہٕ ووٚنُن بیٚیس نیٚچوس، تلہٕ با ترُشہِ بوٚکاہ انتہٕ تہٕ زالتہٕ نار۔ تمۍ دوٚپُس ''ژےٚ چھےٚ یہٕ عادت تھکھ دِکھ نہٕ کڈنہٕ، فاٗید کیاٖ چھُ نار زالنُک؟''۔ امہِ پتہٕ ووٚنُن گرواجینہٕ، ژٕ انتہٕ لیٚج چھلِتھ۔ نارزالِ تہٕ لیٚج لاگ نارس پیٹھ۔ ''کیاٖ زِ پانس چھےٚ ناہیکتھ''۔ تمہِ ووٚنُس پھیرِتھ۔ ژھِرِ ےلیٚج نارس پیٹھ تھاونہٕ ستی کیاٖ فاٗیدٕ چھُ؟۔

سُلہٕ گوٚو پرتھ کاٗنسہِ ہُنٛد جواب بوٗزِتھ چھتہٕ۔ اٗخرس پیٹھ ووٚنُن زِٹھس نیٚچوس، تلہٕ باٗکھس تہٕ یتھ گُلِس۔

''تم چھےٚ رایہِ۔ عیال چھےٚ نافرمان۔ ساٗری چھی بُتھی پھِری۔ ژٕ ہیٚکھ نہٕ مےٚ ماٗرِتھ۔ ژٕ روزکھ ہمیشہ مُفلِس۔ ژےٚ ژلی نہٕ زانہہ شِکس۔ یہٕ ونان ونان وُٗپھیو جاناوار۔ سُلنی باٗژ گیہِ نارِنارِ تہٕ لگی بیٚچھنہِ۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure



ڈآلی

گاشہِ نِس کُٹھس منٛز اوس تالوٗس کُن اکھ کُتی جہِ اول۔ اتھ منٛز آسی زٕ نِکی نِکی کُتی جہِ بچہٕ۔ موج آسکھ آنٛپہٕ ہیٚتھ یِوان تہٕ بچہٕ آسی چُرِ گیُش ٹلان۔ گاشہِ اوس المارِ پیٹھ کھٕسِتھ دوٚہے تِمن نظر دِوان۔ اکہِ دوٚہہٕ آو اکھ بچہِ پتھر لایِنہٕ۔ گاشہِ آو سکوٗلہٕ پیٹھہٕ، بچہِ وُچھُن بے ہوش۔ اَتھس منٛز رٕٹِتھ دِژُنس دَنہٕ۔ ترٛاوُنس ترٛیش، بچس آو ہوش تہٕ لوٚگُن وُدُن۔ گاشس اوس یہِ بچہٕ ٹوٗٹھ۔ دوٚپنس، بے وقوفہٕ، دِیتُھ ییٚلہِ پان پتھر دأرِتھ۔ بچن وۆنُس مے ہیٚژ او پکھن واش کڈُن، پتھر پیوس تہٕ پھٔٹم زنگ۔ کُتی جہِ بچہٕ سٔنٛز کتھ بوٗزِتھ گو گاشہِ زبردس خوش، الأے ژٕ چھُکھاہ کتھہٕ تہٕ کران۔ أزی کہِ پیٹھہٕ گوکھ ژٕ میون یار۔ چھا صحی؟ بچن دوٚپُس آ، مے تہٕ چھُکھ ژٕ خوش کران! گاشن لوٚگُس بنڈیج تہٕ تھوٗون بیٚیہِ ألِس منٛز۔ سُہ اوس تس دوٚہے ڈرٛسنگ کران۔ یوٚتام بچس زنگ ٹھیکھ گٔے۔ دونوے آسی ژیریتام کُٹھس منٛز کتھہٕ کران۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

اکہِ دوہہ ژورِ بجہ ییٚلہِ گاشہِ گرٕ ووت گُتی جہِ بچِن ژھٔٹ باکھ، گاشن کرنو وژھوپہ تہٕ دوٚ پنِس، باکھ کتھو پٹھ پٮٚپی؟ گُتی جہِ بچِن ترووو شاہ تہٕ ووٚننس، ممی چھےٚ دپان اُسی گژھو واپس پنجاب، مےٚ ہا چھُ چون پھیران۔ کیاز گژھو؟ گاشن ووٚنُس۔ گرمہٕ کال موکلیو وناِ، ییٚتہِ چھےٚ ووٚنی تر ووٚتھن واجینٛ۔ اُسی ماچھہِ ترٕ منٛز زندٕ ہبکان روٚزِتھ۔ گاشن تروو یہِ بوٚزِتھ ٹھاہ ٹھاہ گرِتھ اَسُن۔ ہتا چارِیاہ گژھی نوٕیَس گژھُن آسہِ مگر ژٕ روزکھ مےٚ ستی اُتی، اُتھی کُھٹِس منٛز، یہ لاگناو ییٚتھ کُٹھِس روٚم ہیٹر۔ چھیٚہ پتاہ، تمہِ ستی چھُ کُٹھ گرم روزان، چون اول تہِ روزِ تمہِ ستی وُشُن۔ اسہِ کیا کرہ تر۔ دار بن تراو وپرٕ۔ گُتی جہِ بچِن ووٚنُس تہِ ہا چھُ ٹھیکھ مگر یہ ماہیکہٕ کُٹھِس منٛز یے یوت روٚزِتھ۔ مےٚ گژھِ ناوٚ پھنہٕ باپتھ کُھلہٕ فضا آسُن۔

یہِ بوٚزِتھ پھیوٚر گاشِس بُتھِس لٔید ریر۔ اِدٕ باژ گژھکھ ممی ستی پنجاب، مےٚ پھیرِ سنٛ پھیر بم، ووں گوٚ یہ مُشر اوتھ نہٕ، ژٕ تہِ تھاٰوی زِ بم یادٕ ے۔ میون چھُے اجازت۔

پگاہ صُبحاۓ درٕاو گُتی جہِ بچہ پننہِ ممی ستی پنجاب گُن۔ گاشس روٚخصتھ ہنہٕ وِزِ آوتس اُچھن منٛز اوٚش۔ دوٚ پنِس نوٕری یہ واتے یہ سونتہٕ سُلے، ژٕ پرٕ اُری زِ بم۔

گاشِس اوس بیاکھ دوس۔ ناو اوسُس گُل۔ گُل اوس گاشِس ستی ژوٚری مہٕ جماژ پران۔ پگاہ ییٚلہِ دونوے دوس سکوٚل وٕاتی، گُلی وُچھ گاشہِ اوٚری نتہٕ یوٚری ہیوٚ۔ ہوپہٕ لبوٚل ہیوٚ دِیان۔ گُلی پرٕژھس، گاشا، ژٕ ے چھُیا خارٕ ے، پاپن یا ممی ماچھےٚ لویہ مُت۔ گاشن ووٚنُس، گُلیا، کیا وَنے، گُتی جہِ بچہ ہا اوسم دوس، سُہ گوٚ وراتھ ممی ستی پنجاب، مےٚ ہا چھُ

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

سخ پھیران ۔ قرار ے چھُم نہٕ ۔ سہٕ اوس نامیائی ہے کُٹھس منز روزان ۔

یہِ بوٗ زِتھ ترووگُلی ٹھاہ ٹھاہ کران اُسن ۔ الاۓ ، بڑ نادان چھکھ ژٕ ، کُتی جہِ بچس ستی چھےٚ یارانہٕ ۔ باقی لڑکہٕ موٗ دیاہ ، یارانس رکیت روٗ دنا کانٛہہ ۔ کیٛا بھروٗسہٕ چھُ یمن کُتی جہِ بچن پیٹھ ۔ نوٕ ؤری یہِ گرٛھن بدل کانٛسہِ ہُند ۔ ہتاہ بے عقلا ۔ اسہِ تہِ ہا اوس کُٹھس منز کُتی جہِ اول ، تتھ منز اوس اکھ بچہِ ۔ اِدمےٚ وول تہٕ گنڈمس زنگہِ ڈوٗر ، دوہے اوسہٕ سَن کِلہٕ وان ۔ اِد پتہٕ گوغائبے ۔ انکھوٗ بلاے ۔ پکوٗ گِنڈ وہا ۔

وٕنڈ موکلیو ، سوٗنتہٕ کائی ہیوٚت جانا وارو پنجابہٕ پیٹھ کٔشیر ترُن ۔ گاشُن یار کُتی جہِ بچہ لوٗگ ممی وننہٕ زِ گاشس گرٛھ ڈالی آسنۍ ۔ سہٕ آسم پژاران ۔ گاشنہِ ممی اوٚن کتہِ تام زوتہٕ وٗن مٹر پھوٚلاہ ۔ دوٗ پُس گاشس نموئوٗ ہے مٹر پھوٚل ۔ بچن دوٗپُس یہِ چھےٚ منَدَ چھہ ۔ یہے گیاہ ڈالی ! ممی ووٗنُس بے عقلا ، یہِ ہا چھُ موختہٕ پھوٚل ۔ اتھ چھُ پیٹھ مٹر دبل مگر اَندری چھُس موختہٕ ۔ اتھ چھُنہٕ قیمتھے کُنہِ ۔ یہِ ییلہِ زمینس منز وَوان چھِہ ، اتھ چھُ کُل کھسان تہٕ تتھ کِلس چھِہ موختہٕ مٹر نیران ۔ بچہِ گو یہِ بوٗ زِتھ خوش ۔ پگاہ دژاے تم کٔشیر کُن ۔

گلی یمس کُتی جہِ بچس لویمُت اوس تہٕ ایذا واتناوِتھ اوسُن گرِ کڈِتھ ژھُنمُت ۔ تمۍ ووٚن ممی ، اَسی نے گرٛھ ہو یُہُس گلنس کھٹِس منز اول بناونہِ مگر تمِس گرٛھ سزا لگن ۔ ممی دوٗپُس ، ٹھیکھ چھُ ۔ تمِس گرٛھ فکر ترُن ۔ تمہِ اوٚن زیوٗٹھ بیائی پھوٚلاہ کوہِ قافہٕ پیٹھٕ تُلِتھ ۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

جانا وار چھِ اژُونہِ سوٚنتہٕ کشیرِ واتان۔ گاشُن یار تہٕ تٔمۍ سٕنز مِمی وٲتی گاشہِ نِس کُٹھس منز۔ گاشہِ اوس امہِ ساعتہٕ سبق یاد کران، ٲتی جہِ بچہِ بیٚوٗٹھُس بروٚنہہ کنہِ کِتابہِ پیٚٹھ۔ سُہ اوس نہٕ ووٚنی بچہِ۔ سُہ اوس جوان بنیوٗمُت۔ گاشُن روٗٹ سٕینس ٹتی۔ دونوے گٔے خوش، یارن دوٚپُس، رٹھ سٲیہ بیاٚلی پھوٚل، یہِ چھُے موٚختہٕ مٹر۔ صُبحٲے ؤزِہن وارِ منز۔ تمو کرِ واریا کتھ۔ گرس منز ٲسی ساٚری خوش۔ پرٕسکی پڑھی ٲسی نابیٚہِ روزنہِ آمتی۔ گاشنہِ مِمی وٚو صُبحٲے موٚختہٕ مٹر پھوٚل وارِ منز۔

گُل اوس اکہِ دوہہٕ پننہٕ نِس کُٹھِس منز بتہٕ کھیٚوان۔ ٲتی جہِ ہنا ژاے کُٹھس منز اورٕ یور دِتِن گتھ پوٚنشہِ تہٕ ترووٗن بیاٚلی پھوٚل گُلِس بروٚنہہ کنہِ۔ گُلنہِ مِمی ٹُل تہٕ ووٗن یہ بیاٚلی پھوٚل وارِ منز۔ کتھ دژایہِ خبر کور کُن اول ییر نہِ۔ یہِ ٲس تٔمس ٲتی جہِ بچس مِمی، یُس گلٕ گرِ کڈِتھ ژھنیاو۔

موٚختہٕ مٹر گُلس دژاے واریا مٹر تہٕ گُلہِ نہِ وارِ منز کھوٚت تتھ بیاٚلی پھٕلِس اکھ بوٚڈ الہٕ گُل۔ ہرِد وٲلی گاشہِ نبو موٚختہٕ مٹر۔ مٹرن ٹُلِکھ دٔل تہٕ موٚختہٕ دژاونوٚن۔ وُچھان وُچھان سمیاو موٚختہٕ انبر۔ اِد گاشُن گرِ گوس نہٕ سٲوی۔ تِم بنیاے یہِ سبٹھاہ بڈٕ امیر۔ موٚختہٕ ٲسی سبٹھاہ قیمتی۔ گُلہِ نبو ییٚلہِ الہٕ گُلہِ پیٚٹھ ال وٲج، شامن پیٚٹھس سٲری باٚژ ٲندی ٲندی، گُلنی ڈیڈین تتھُے الہِ شٹر اکھ وٲج امہِ منزٕ دژاے خطرناک ٹُلرِ تہٕ بچھناوِکھ سٲری باٚژ۔

☆☆☆

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

بادشاہ سٕنٛز نیت

دپان پتھ کالہِ اوس أکِس بادشاہس شِکار کرنُک سخ چسکہٕ ۔ سُہ اوس ہکھِ وألی تہٕ مددگار سٟتی ہێتھ دۄرونن منٛز شِکار کرنہِ گژھان ۔ اکہِ دوہہٕ لاریو سُہ أکِس مِنہِ مرِ پتہٕ ۔ أمِس پتہٕ لاران لاران یێلہِ واریاہ دۄر ریو ۔ سٟتی وألی گٲیس ژھێنہٕ ۔ مِنہِ مُر رٹنُک گوس تسلے تہٕ لۄگ سٟتی والین ژھارنہِ ۔ سٟتی وألی تہٕ مددگار آیس نہٕ کُنہِ اتھ ۔ واریاہ تھۄک لٔجِس تہِ تہٕ بوچھِ تہِ ۔ واتان واتان ووت أکِس ژوٚنٛٹھی باغس منٛز ۔ مۄت ہرُ داوس ۔ ژوٚنٛٹھی أسی پپیأمتی ۔ باغس منٛز أس گاٹج کورِ ہناہ ۔ امہِ یێلہِ تھۄ کمُت ژھیونمُت شخصاہ باغس منٛز اژان وُچھ ، سہٕٹھاہ خوش گیہِ ۔ باشٕرِ باشٕر تروٗن دژمنس پێٹھ پلواہ وٕ ہرتھ تہٕ أمِس شخصس وۄنُن ، باسان چھُم دۄرِ پێٹھہٕ چھُکھ آمُت ۔ تھۄکمُت آسکھ ۔ ژٕ بیہہ یتھ پلوس پێٹھ ، بہٕ انَے کھێنہِ خأطرٕ ژوٚنٛٹھی پوٗنشہِ ۔ ژٕ چھُکھ وُنی کێٛن سون پۄژھ ۔

بادشاہ گۄو کورِ ہُنٛد ورتاو وُچھِتھ حأران تہِ تہٕ خوش تہِ ۔ سُہ لۄگ سونچنہِ ، خوش قسمت چھُ أمی سُنٛد مول موج ۔ تام آیہِ سو کۄرٹۄ کرِ منٛز ژوٚنٛٹھی ہێتھ ۔ ژوٚنٛٹھی أسی زبردس

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

رنگدار تہٕ رسدار۔ بادشاہ گوٚ وزِ ے ژوٗنٹھی کھبتھ سیر۔ رسہٕ ستی مُدریوس اُس تہٕ بدنس پھیرِس تراوتھ۔ ستی آس خیال زِ میانِس سلطنتس منٛز چھِ تِتھی ژوٗنٹھی باغ تہٕ مےٚ نہٕ خبر ے۔ اُزی کہِ پٹھ لاگہٕ بہٕ یمن ژوٗنٹھن دوگنہٕ ٹیکس۔ خزانس ہُرِ ہم آمدنی۔ ستی ووٚ نُن اُمِس کورِ، کوریاہ، یم چھِ مزٕ دار تہٕ رسدار ژوٗنٹھی، بیٚیہ پوٗنشہِ انتہٕ۔ کورِ اُنی بیٚیہ ژوٗنٹھی تہٕ تھاوِن پٔژھس بروٗنہہ کنہٕ۔ پٔژھی یام ژوٗنٹھی قاشہِ جوراہ اَسِس برِ، اُمِس لوٚگ ٹیچھر۔ یم زِ قاشہِ دِژن یکدم دأرِتھ، ہیوٚتُن بیٚیا کھ ژوٗنٹھ کھیوٚن، سُہ لوٚگُس امہِ کھوتہٕ ٹیوٚٹھ۔ اتھ دژاو نہٕ رَس قطرٕ تہٕ۔ یہٕ تہٕ دِیتُن دأرِتھ، حأرتن گٔژھتھ ووٚنُن اُمِس کورِ، کوریاہ، یم ژوٗنٹھی کیٛاز ٹیٹھی تہٕ خوشکھ؟ کوٗرگا بر یٚیہ ہش تہٕ ووٚننس۔ مےٚ حض اُنی گوڈٕ نکی ژوٗنٹھی تہٕ تمی لنجہِ پٹھ وأرِتھ ییمہِ لنجہ پٹھ یم ژوٗنٹھی اٗنم۔ اکُے کُل تہٕ اکے لُنڈ۔ تاثیر رتھ کنی آسکھ بیوٚن بیوٚن۔

نہٕ بی تہٕ گوڈٕ نکی اُسی مُدری تہٕ رسدار، وُنی کنٛنکی چھِ ٹیٹھی زہر۔ یہٕ کیٛاہ راز چھُ۔ کورِ ووٚنس واپس، راز چھُنہٕ کینٛہہ۔ بہٕ تہٕ چھس حأران۔ اماپوٚز میأنی نانی اُس ونان ییلہِ بادشاہس رعیتن پٹھ نیت ڈلہِ زراعت چھُ کم گژھان، گاوٕ چھےٚ دود رٹان، موٚس چھُنہٕ پوٚر رنگ تہٕ رس کھسان، آب چھُ کم گژھان تہٕ پرتھ چیزس چھےٚ بے برکت برٛادان۔ کیٛاہ پتاہ۔ سائنس مُلکس کُس چھُ بادشاہ تہٕ تمِس ما آسہِ نیت ڈٕجمٕژ۔ پوٚژھ ووٚتھ تھوٚد، اُمِس کورِ ووٚنُن کلس اتھ ڈالان، چائی نانی اُسی پوٚز ونان۔ روخصت ہیوٚتنس تہٕ دژاو۔

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

زان

قلمی ناو: غلام نبی آتش

ناو: غلام نبی پنڈت

سکوٗنت: نائل انت ناگ کشمیر

زاسنہٕ: 27اپریل1949ء

تعلیم: ایم۔اے۔بی۔ایڈ

تصانیف:

(1): شیشہِ ینٛدر (شاعری......1966ء)، (2)زوٗل امارن ہُند (شاعری1978ء کلچرل اکیڈیمی، انعام یافتہٕ کتاب) (3) کینٛژھا مینٛژھا (ژٔری بأتھ: اشتراک محمد سُلطان 1979ء)، (4) تحقیق (ادبی تحقیقی مقالہٕ سوٗمبرن، 1982)، (5) کأشری تلمیح (اشتراک: موہن لال آش......1958ء)، (6) پشکن ہنٛز نظمہٕ (منظوم ترجمہٕ: اشتراک: شام لال پردیسی، سوویٹ لینڈ نہرو ایوارڈ یافتہٕ 1981ء)، (7) کأشری لُکہٕ بأتھ جِلد 8 (تحقیق تہٕ ترتیب 1988ء کلچرل اکیڈیمی)، (8) کأشری لُکہٕ بأتھ جِلد 9 (تحقیق تہٕ ترتیب، کلچرل اکیڈیمی 1989)، (9) کأشرٕ لُکہٕ کتھ جِلد 6 (تحقیق تہٕ ترتیب، کلچرل اکیڈیمی، 1990ء)، (10) کأشری لُکہٕ بأتھ جِلد 11 (تحقیق تہٕ ترتیب کلچرل اکیڈیمی 2007ء)، (11) محمد سبحان بھگت (مونوگراپھ ساہتیہ اکادمی 2000ء)، (12) کٔشیرِ حضرت شیخ نور الدین ریشی ہنٛدِس کلامس منٛز 2001ء، (13) بازیافت، ساہتیہ اکادمی ایوارڈ یافتہٕ 2005 (14) کأشرٕ لُکہٕ شاعری، تحقیق تہٕ تجزیہ 2008ء، (15) کأشرٕ لکہٕ ووٗژُر (تحقیق تہٕ تنقید 2009ء، (16) پروفیسر شمس الدین احمد (مونوگراپھ)، ساہتیہ اکادمی 2010ء، (17) اقبال ناتھ وَنپوٗہ (مونوگراپھ) کلچرل اکیڈیمی 2010ء، (18) نوٗ کینٛژھا مینٛژھا 2009ء، (19) حکایاتِ رومیؒ (زیرِ طباعت)، (20) سام تہٕ سرمایہٕ (زیرِ طباعت)، (21) وُہمہِ صدی دوران کأشرِ زنانہٕ لِکھارِن ہُنٛد دیُت 2002ء، ساہتیہ اکادمی۔

رُکنیت:

1. ساہتیہ اکادمی ہنٛد کأشرِ مشاورتی بورڈُک ممبر، مدت 2000ء تا2004ء
2. ممبر ٹیکسٹ بک پرٛیپریشن کمیٹی برائے کشمیری، سٹیٹ بورڈ آف سکول ایجوکیشن
3. ممبر ٹیکسٹ بک رِوِجن کمیٹی برائے کشمیری واُردو، سٹیٹ بورڈ آف سکول ایجوکیشن
4. سابقہ ممبر مشاورتی بورڈ کأشرٕ سری نگر ٹائمز سری نگر۔

ایوارڈ:

1. کلچرل اکیڈیمی ایوارڈ 1979ء
2. ساہتیہ اکادمی ایوارڈ 2008ء
3. سوویٹ لینڈ نہرو ایوارڈ 1982ء

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

زان

ناو: غلام نبی پنڈت

قلمی ناو: غلام نبی آتش

زاسنہٕ: 27اپریل1949ء

سکوٗنت: نائل انت ناگ کشمیر

تعلیم: ایم۔اے۔بی۔ایڈ

تصانیف:

(1): شیشہِ ینٛدر (شاعری......1966ء)، (2) زوٗل امارن ہُند (شاعری1978ء کلچرل اکیڈیمی، انعام یافتہٕ کتاب) (3) کینژھا مینژھا (شُری بأتھ: اشتراک محمد سُلطان1979ء)، (4) تحقیق (ادبی تحقیقی مقالہٕ سوٚمبرن، 1982)، (5) کأشری تلمیح (اشتراک: موہن لال آش......1958ء)، (6) پُشکن سٕنٛز نظمہٕ (منظوم ترجمہٕ: اشتراک: شام لال پردیسی، سوویٹ لینڈ نہرو ایوارڈ یافتہٕ 1981ء)، (7) کأشری لُکہٕ بأتھ جِلد 8 (تحقیق تہٕ ترتیب1988ء کلچرل اکیڈیمی)، (8) کأشری لُکہٕ بأتھ جِلد 9 (تحقیق تہٕ ترتیب، کلچرل اکیڈیمی1989)، (9) کأشرٕ لُکہٕ کتھٕ جِلد 6 (تحقیق تہٕ ترتیب، کلچرل اکیڈیمی، 1990ء)، (10) کأشری لُکہٕ بأتھ جِلد 11 (تحقیق تہٕ ترتیب کلچرل اکیڈیمی2007ء)، (11) محمد سبحان بھگت (مونو گراپھ ساہتیہ اکادمی2000ء)، (12) کٲشرٕ حضرت شیخ نور الدین ریشی سٕندِس کلامس منٛز2001ء، (13) بازیافت، ساہتیہ اکادمی ایوارڈ یافتہٕ 2005 (14) کأشرٕ لُکہٕ شاعری، تحقیق تہٕ تجزیہ2008ء، (15) کأشرٕ لکہٕ ووٚتُر (تحقیق تہٕ تنقید2009ء، (16) پروفیسر شمس الدین احمد (مونوگراپھ)، ساہتیہ اکادمی2010ء، (17) اقبال ناتھ ونیٛوہ (مونوگراپھ) کلچرل اکیڈیمی2010ء، (18) توٚ کینژھا مینژھا2009ء، (19) حکایاتِ رومیؒ (زیرِ طباعت)، (20) سام تہٕ سرمایہٕ (زیرِ طباعت)، (21) وُہمہِ صدی دوران کأشرٕن زنانہٕ لِکھارٕن ہُند دیُت2002ء، ساہتیہ اکادمی۔

رُکنیت:

1. ساہتیہ اکادمی ہِند کأشرٕ مشاورتی بورڈُک ممبر، مدت2000ء تا2004ء
2. ممبر ٹیکسٹ بک پرٛ پریشن کمیٹی برائے کشمیری، سٹیٹ بورڈ آف سکول ایجوکیشن
3. ممبر ٹیکسٹ بک رِوجن کمیٹی برائے کشمیری و اُردو، سٹیٹ بورڈ آف سکول ایجوکیشن
4. سابقہ ممبر مشاورتی بورڈ کأشرٕ سری نگر ٹائمز سری نگر۔

ایوارڈ:

1. کلچرل اکیڈیمی ایوارڈ 1979ء
2. ساہتیہ اکادمی ایوارڈ 2008ء
3. سوویٹ لینڈ نہرو ایوارڈ 1982ء

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

NOV KENTSHA MENTSHA

By: Gh Nabi Aatash

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure

NOV KENTSHA MENTSHA

By: Gh Nabi Aatash

Digitized By e Gangotri and Kashmir Treasure